

SOLIS en el Sal6n Internacional del Autom6vil

BARCELONA. — El Ministro Secretario General del Movimiento, se6or Solis, probando un modelo de «Seat 124» que se expone en dicho Sal6n Internacional del Autom6vil.

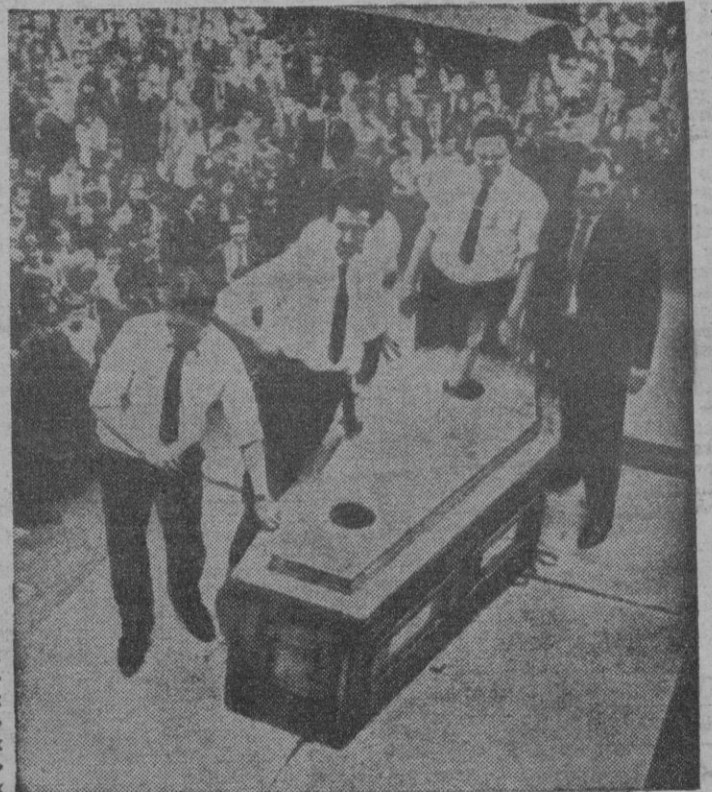
(Foto Cifra Gr6fica.)



Semana Santa Ortodoxa

MOSCU. — La Semana Santa Ortodoxa se celebra tradicionalmente siete d1as despu6s. He aqu1 una de las ceremonias religiosas que tuvieron lugar con tal motivo en la Catedral moscovita de Yelokhowsky. — (Telefoto Upi Cifra.)

UNO SALE DE LA TUMBA, Y OTRO ENTRA EN LA TUMBA



Arriba, la mano que saluda a sus «chinchas» es la de Mike Meaney, un barman irland6s que ha batido el r6cord de enterramientos: 61 d1as ha estado a tres metros y medio bajo tierra. En procesi3n es llevado en ata6d por Londres. Abajo, la se6ora Pat Haverland, de 38 a6os, es ayudada a bajar a «su tumba», en la que permanecer6 «enterrada» 75 d1as, pues quiere batir el record conseguido por el irland6s, Mike Meaney. — (Upi Cifra.)

Baleares

El diario de m6s circulaci3n en el Archipi6lago

DEPOSITO LEGAL P. M. 5 - 1958

Palma de Mallorca, mi6rcoles, 24 de abril de 1968

AÑO XXX N.º 8.685 PRECIO: 3' - PTAS.

EDITADO POR «Prensa y Radio del Movimiento» Avenida General1simo, 142 - MADRID

DIRECTOR F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES Paseo Mallorca, 29 - PALMA

Apote6sico recibimiento a Massiel



Entre victoriosos gritos deportivos, flores, abrazos y canciones fue recibida en Barajas la triunfadora del festival de Eurovisi3n. Pese al diluvio que descargaba sobre Madrid a la llegada del avi3n, millares de personas acudieron al Aeropuerto para aclamar a Massiel de Espaa. Aqu1 vemos a la gentil cantante rodeada de periodistas durante la rueda de prensa celebrada momentos despu6s de la llegada de Massiel. Al final de esta semana veremos en Palma a la genial int6rprete de «La, la, la».

EN ESTE NUMERO

- UN VENDEDOR DEL CUPON ES AGREDIDO Y ROBADO. (P6ginas interiores)
- EN PRIMERA FILA por Pablito
- PLENO DEL DEPORTE
- PROBLEMAS DE HOY: APRENDER A CONDUCIR (Encuesta)
- LA DEVALUACION DEL ORDEN, por M. Blanco Tob6
- UNA LABOR EXTRAORDINARIA, por Lorenzo Ripoll
- Cr6nicas de nuestros corresponsales en Binissalem, Pollensa, Mah3n, Lluchmayor, Inca, Montu6ri, Moscarf, etc.
- Toda la actualidad de las Islas al alcance de nuestros lectores.

HOY, 32 PAGINAS



Ofrece un tapizado perfecto en su coche por el precio de fundas

Costa y Llobera 30 - Palma

PRENSA DE MADRID



DATOS INCOMPLETOS

Comentando el reciente Informe del Ministro Comisario del Plan de Desarrollo ante el Consejo de Ministros del pasado viernes, dice un editorial de «Yan»:

Es humano que unos Ministros tan discutidos en su política económica destaquen los datos parciales positivos que favorecen las directrices anteriormente adoptadas; es hasta necesario, cuando, con error en las cifras, se les ha reprochado haber perdido más de la mitad de las reservas internacionales...

«N. D.»

NIVELES DE DESARROLLO

De un editorial del diario «ND»: «Mientras el porcentaje destinado a vestido y alojamiento, en tantos por ciento, muestra una relativa estabilidad, parece notarse una fuerte tendencia de incremento en el consumo de bienes no duraderos y servicios. Todo esto, por lo pronto, demuestra que el desarrollo español se orienta hacia la economía del bienestar. Nos queda mucho camino por recorrer, sin embargo. En Estados Unidos, por ejemplo, se invierte menos de la mitad que nosotros, proporcionalmente, en alimentación, y más de la mitad que los españoles en bienes y servicios. Las diferencias de nivel de vida, por tanto, son todavía notorias. Avanzamos, qué duda cabe, pero hay que acelerar la marcha.»

ABC

PROTESTA Y TESTIMONIO

Dice José María Pemán en «ABC» que la existencia de problemas en la sociedad determina la actitud de la juventud. Y añade: «Los jóvenes saben que esto no pueden remediarlo ellos solos, y adoptan entonces una actitud de protesta y testimonio que señala metas y niveles máximas que, muchas veces en teoría, han sido también señalados por la generación adulta, pero que no acaban nunca de realizarse. El joven ve que ni el liberal ni el demócrata, ni el social-cristiano, llegan nunca a las últimas consecuencias, ni se atreven a estrillar hasta el coeficiente máximo de su propia incomodidad el elástico de su lógica. Los jóvenes —como el sacerdote obrero, como el obrero de conciencia— no esperan lograr por sí solos esos objetivos; pero si intentan imponerlos al mundo con una convicción y una atardecida firmeza.»

ESPAÑA, 68

LA DEVALUACION DEL ORDEN

Por M. BLANCO TOBIO

CON cierta reiteración venimos leyendo artículos y editoriales en los periódicos, en los que se transparenta una desvalorización del orden y de la paz, dos bienes que tradicionalmente cualquier sociedad tasa como preciosos. Se nos dice que la joven generación prefiere la libertad al orden, y la discrepancia al «consensus», por ejemplo. Se nos dice, también, que el precio que se paga por el orden, es excesivo, en el sentido de que tiende a inmovilizar a la sociedad.

Yo creo que el diagnóstico de esa desvalorización, pertenece tanto, como al campo de la psiquiatría. En política, es difícil admitir cualquier proposición de desorden como rescate del dinamismo de una sociedad. Creo que es de aceptación universal el principio de que sólo es posible la libertad en el orden; para que haya conflicto entre ambos hay que entender al orden como al parecer entendía Kant la paz perpetua: Como la paz de los cementerios. Pero ¿es esa la clase de orden que disfrutamos hoy en España? No me parece defendible una respuesta afirmativa. Quisiéramos que alguien nos dijese qué impulsos creadores de nuestra sociedad, qué procesos de evolución, en todos los sentidos están siendo reprimidos por el orden existente. En cambio, son evidentes los beneficios que obtenemos de él. El precio de la paz interior, no lo estamos pagando en vidas humanas, ni en represiones, ni en aumento de nuestra población penal, ni en sub-desarrollo y no creemos que hay quien pretenda seriamente convencerse de que todo eso no valen las frustraciones asociativas de ciertos grupos universitarios, pongamos por caso, o la exteriorización —ya que no la solución— de disconformidades con algunas situaciones sociales, económicas o políticas.

El desorden, como medio, sólo está justificado en circunstancias extremas de opresión. Eso, como medio. Pero el desorden como fin —el desorden por el desorden—, es pura patología, a nuestro entender. Y eso, sin embargo, es lo que parecen defender algunos, al no explicarnos, o al hacerlo vagamente, la desvalorización del orden. Suponemos que en lo que están pensando es en un cierto grado de tolerancia para el desorden mínimo, quizá «reglamentado», como válvula de seguridad para el alivio de tensiones políticas. Sabemos que el pensamiento de algunos reposa en esto, ignorando que la naturaleza del desorden es acumulativa y no reglamentable, y que la primera en padecerlo sería precisamente la libertad. ¿Es preciso que demos esto?

Por el contrario, el diagnóstico de la devaluación de la paz y el orden, desde el campo de la psiquiatría, tiene un profundo sentido. Sin duda la fatiga producida por una excesiva pero inevitable reglamentación de la vida moderna; las tensiones competitivas; la mecanización de las actividades humanas; la cada vez más estrecha dependencia tecnológica y, combinándose con todo esto, el crepúsculo de las ideologías y

la desprotagonización del individuo, dentro de una sociedad antiheroica, están generando en España como antes en otros países más avanzados, y especialmente entre la juventud, una peculiar patología que se está traduciendo en irracionalismo, en neoromanticismo y en acratismo, como vemos a diario en actitudes, en preferencias, en vestimenta e incluso en exotismo oriental. La aparición de la iconografía maoista o ho-chi-mis-ta en ámbitos universitarios, fue precedida, en otros países, por el súbito interés de los estudiantes hacia el Zen-Budismo. Los «Beatles», continuaban esta «tradición» yéndose periódicamente a la India, a meditar; de la India ha hecho su patria Allen Ginsberg, uno de los precursores del movimiento «Hippy», después de serlo del «Beatnik».

El orden, se opone a la marea de irracionalidad que está subiendo en Occidente, y que con tanta regularidad se expresa en violencia. Una parte de ella, desagua contra la «sociedad establecida» y contra el poder político, y aquí comienzan, entre los adultos, que están mejor condicionados a las formas de vida actual que la juventud, las grandes confusiones. Entre ellas, la más ingeniosa: la de confundir el síndrome de inadaptación juvenil a un tipo de civilización y de cultura, con el deseo de reforma política, social o económica. Es precisamente la universalidad del problema la que vacía de sentido cualquier concreción del problema en la situación política española actual. ¿Cómo hablar de actitudes «anti-régimen», cuando la juventud está hostilizándolo, en todo el planeta, a una gran variedad de regímenes, que van desde el socialista polaco al capitalista americano? ¿Es que, de repente, todos los Ministros de Educación Nacional han fracasado? ¿Es que, de repente, todas las policías del mundo están a favor de la opresión?

No se puede razonar sobre la irracionalidad. Y no se puede aceptar el desorden como terapéutica para una patología generacional. Quizá ahora más que nunca es necesario preservar el orden, si queremos preservar la libertad y, dentro de ésta, el derecho a discrepar devaluar el orden y la paz, es un lujo que ninguna sociedad en desarrollo se puede permitir, porque sus efectos acumulativos serían el caos; y que nadie nos acumule, como hizo una vez Azaña prematuramente qué es el caos; él, acabó sabiéndolo. Nosotros también. Esta juventud de hoy, como ocurre siempre, acabará encontrando su camino, y quizá conformando un nuevo tipo de sociedad. Nuestro deber, es ayudarlo a que eso sea posible, parándonos a distinguir lo que es «pathos» de nuestro tiempo de lo que es aspiración política; lo que es fenómeno universal de lo que es peculiaridad local; lo que es fatiga e impulso, de lo que es programa y acción racional. Sobre la patología de este tiempo, no se puede montar una política, aunque si una estética; y mucho menos una política que, por concesión a las tensiones juveniles, devaluase el orden y la paz. (Pyresa)

La paz, garantía laboral

RESULTA curioso que quienes no pierden ocasión de atacar directa o indirectamente contra la promoción económica y social del país, elijan el blanco de la Organización Sindical. Resulta curioso —repetimos— que los núcleos capitalistas más caracterizados por su historial —lo llamamos «negrero»?— en el que no se observa un ápice de preocupación por el trabajador, quieren embancar a éste en el resobado sofista de la libertad sindical. (Entendiendo, claro está, por libertad sindical no la ordenada concurrencia de criterios de empresarios y trabajadores, sino la atomización de los organismos en que se encuadran).

Es claro que quienes atacan contra la promoción económica y social tratan de salvar el peldaño más importante que conduce a la seguridad económica, perturbada la promoción social, sembrar el desencanto es cosa fácil. De ahí a perturbar la seguridad del Estado sólo hay un paso. De ahí también que se busque la atomización sindical, la anarquía sindical, como cauce que conduzca al desorden laboral y, como consecuencia, a la ruptura de la paz social, a poner en entredicho la seguridad del Estado.

Felizmente el trabajador —que no desmaya un momento en procurar lo que le pertenece— tiene los ojos bien abiertos ante quienes tratan de hacerle comulgar con buenas de molino. El trabajador sabe que sólo la paz social es la garantía de sus promociones económicas y sociales; el trabajador ha comprobado que sólo en su unidad sindical puede encontrar la fuerza que le haga prosperar, frente a cuantos aún se oponen a sus derechos, y que, por extraña paradoja, le ofrecen «libertades sindicales».

Pasaron ya los tiempos en que la agitación laboral sistemática era el único medio de defenderse contra un capitalismo rapaz y sin dimensiones sociales. Hoy, el trabajador no precisa medir el asfalto de las calles a golpe de protesta para imponer sus derechos. Hoy el trabajador tiene asiento y voz y voto para exigir e imponer su criterio en la mesa redonda de la Organización Sindical, donde con inteligencia y tesón encuentra el fruto de su unidad.

Hoy, en definitiva, el trabajador sabe que la paz social es su mejor defensa, su mejor garantía, para que nada ni nadie corte el vuelo de sus promociones.

RELANZAMIENTO ECONOMICO Y POLITICA LABORAL

DENTRO de un clima de evolución económica en gran escala como el que registra nuestro país; con un proceso simultáneo de modernización del dispositivo de producción, que afecta a la mano de obra y a la infraestructura de las empresas, es difícil precisar rigurosamente a que altura debe situarse, ponderando tales circunstancias y otras de índole internacional de todos conocidas, el nivel correcto de desarrollo.

Hacemos esta salvedad porque a partir de la devaluación monetaria efectuada en noviembre —hace casi cinco meses— el impacto de aquella medida de Gobierno se ha convertido en una secuela de justificación a largo plazo para que ciertos sectores económicos traten de camuflar un comportamiento arbitrario en materia laboral.

Después del exhaustivo informe presentado por el vicepresidente del Gobierno ante las Cortes Españolas, el tópico cerrado y asfixiante de depresión, cae por su base. Y es que, sin dejar de tener en cuenta los problemas coyunturales del desempleo real, diferente del desempleo protegido por el Seguro de Paro, la Seguridad Social y otros diversos beneficios, constituye un abuso transferir los efectos momentáneos y limitados de un reajuste de la peseta a un área de problemas extra-monetarios en la que debe privar el sentido de iniciativa y responsabilidad empresarial.

Por ello, hay que decir con toda claridad que la trayectoria del desarrollo no se detuvo en noviembre de 1967, ni se ha detenido en los meses siguientes; en todo caso, para ser objetivos, el presunto efecto recesionalista de la devaluación monetaria habrá que apreciarlo con datos fehacientes a finales de 1968, de acuerdo con el baremo de crecimiento que se derive de la evolución del PNB, de la Renta Nacional y de la renta per cápita.

Y precisamente porque no se ha detenido el proceso de desarrollo y porque, según afirmó en las Cortes el Almirante Carrero Blanco, está en marcha la etapa de relanzamiento de nuestra economía, no se puede eludir, con todas las cautelas y reservas aconsejables, un estudio a fondo de los Convenios Colectivos de aprobación y que afectan a un número muy importante de trabajadores. De hecho, el ministro de Trabajo ha recibido ya un documentado informe elaborado por una Comisión de empresarios, obreros y expertos del ministerio, presidida por el Director General de Trabajo, que a petición del Consejo Nacional de Trabajadores y del señor Romeo Gorria, propone fórmulas y criterios de aplicación para los Convenios y disposiciones laborales pendientes.

Es indudable que la actitud adoptada por el Ministerio de Trabajo, de acuerdo con el punto de vista del Gobierno, para normalizar antes de la fecha inicialmente señalada, un buen número de Convenios y disposiciones laborales pendientes, representa un signo de confianza y un factor psicológico muy poderoso de estímulo sobre la verdadera situación de nuestra economía.

Paul Newman y Silva Koscina
Silva Koscina y Paul Newman
Paul Newman y Silva Koscina
Silva Koscina y Paul Newman



«BORDAN»
ESTA
COMEDIA
PARA
VD.

CINEMASCOPE
Y
COLOR

COMANDO SECRETO
COMANDO SECRETO



SMITH-CORONA
ELECTRICA COMPACTA

Una máquina de escribir de oficina, completamente eléctrica, de extraordinario rendimiento, al mismo precio de una manual.

SMITH-CORONA COMPACTA
generalizara el uso de la máquina de escribir eléctrica en toda oficina.
General Mola, 37 - Montera, 30 - Tel. 222 10 05 - MADRID

Rudy Meyer

S. A.
EN PALMA DE MALLORCA: CASA GILET
Vía Alemania, 5-7 y 9 - Tel. 26540

SENTADA EN UNA FACULTAD BILBAINA

EL DIRECTOR DE 'ELECTRON' PROCESADO
Bilbao, 23. (Cifra). - A las clases de la Facultad de Ciencias Económicas asistieron, aproximadamente, unos 450 estudiantes del censo de 600.

PAZ, DIALOGO Y REFORMAS

PROGRAMA DEL NUEVO RECTOR DE LA UNIVERSIDAD DE MADRID

Que ayer tomó posesión del cargo ante el Ministro de Educación y Ciencia

MADRID, 23. (Pyresa). - Mi programa en el Rectorado de la Universidad madrileña puede resumirse en tres palabras: Paz, diálogo y reformas, ha afirmado el nuevo Rector, don José Botella Llusia.

CORTES ESPAÑOLAS

(Viene de la página anterior) asuntos entre las mismas se haga en razón a las materias de que se trate. DISPOSICION TRANSITORIA
Las disposiciones de esta Ley se aplicarán a todos los recursos y cuestiones que se interpongan o se suscitén con posterioridad a su entrada en vigor.

Me ha liberado -añadió- de una carga que me ha pesado mucho. Tuvo palabras de reconocimiento asimismo para los Catedráticos de la Universidad, los Profesores, los Directores de los Colegios Mayores y también para los estudiantes, incluso para aquellos "que en sus plañetes me hicieron espejo de iniquidades, porque con el sufrimiento me acercaron más al verdadero sentido cristiano".

Las Audiencias Provinciales y sus secciones funcionarán para el conocimiento de las cuestiones que por esta Ley se les atribuye y el Presidente y dos Magistrados y con sujeción a las normas actualmente vigentes sobre distribución de competencias. ARTICULO CUARTO
En las Audiencias Provinciales con varias secciones, la Sala de Gobierno de la Audiencia Territorial, a propuesta del Presidente de la Audiencia Provincial, podrá acordar que la distribución de

El Rector saliente terminó felicitando al nuevo Rector, señor Botella Llusia. PALABRAS DEL NUEVO RECTOR
Comenzó diciendo el señor Botella Llusia que él no tiene ningún título representativo, más que el de un Profesor de Universidad que está próximo a cumplir sus bodas de plata. "Soy un hombre independiente -dijo- no adscrito a ninguna caracterización especial. Soy, simplemente, español y universitario".

EMBARGO A LOLA FLORES

UN 'MERCEDES', EL PISO EN MADRID Y LA FINCA DE MARBELLA
Madrid, 23. (Cifra). - Un coche "Mercedes", el piso de la calle de María de Molina, su finca "Los Gitanillos" de Marbella y los discos grabados, que están en venta, le han sido embargados esta tarde a la artista Lola Flores.

La comisión judicial de la Magistratura núm. 2, de las de esta capital, se personó en el domicilio de la artista, sito en la calle de María de Molina núm. 5, para realizar el embargo correspondiente a una ejecución de sentencia, por demanda de los componentes del espectáculo denominado "La Guapa de Cádiz".

BRUSELAS

Funeral por el Conde de Casa Miranda
FUE JEFE DE LA MISION ESPAÑOLA ANTE EL M. C. Bruselas, 23. (Pyresa). - Los Embajadores de España ante el Rey de Bélgica y ante la Comunidad Económica Europea ofrecieron esta mañana un solemne funeral en Memoria del Conde de Casa Miranda, Embajador de España en Bruselas y Primer Jefe de nuestra misión ante el Mercado Común.

La ceremonia religiosa fue celebrada y ofició el Nuncio de Su Santidad Monseñor Odi, igualmente estuvo presente el Obispo Auxiliar de Bruselas representando al Cardenal Primado, el Jefe de Ceremonial de Palacio y el Jefe de Protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores, así como numerosos miembros de la colonia española que quisieron sumarse al piadoso recuerdo. Ambos Embajadores, los señores Alba y Ullastras, publicaron sendas esquelas anunciando el funeral y la prensa de Bruselas ha tenido en esta ocasión un recuerdo elogioso y cariñoso para esta gran figura de la diplomacia española cuyo prestigio aquí es obvio y cuyo recuerdo sigue vivo entre todos los que le conocieron.

GIRONELLA AMENAZADO

COLOCARIAN UN PETARDO SI NO CESABA DE FIRMAR LIBROS
Barcelona, 23. (Pyresa). - Cuando el escritor José María Gironella se encontraba firmando ejemplares de su último libro "En Asia se muere bajo las estrellas" en las Galerías "Jorba", se recibió una llamada telefónica que indicaba que sería colocado un petardo en el establecimiento si el escritor no dejaba inmediatamente de firmar libros.

José María Gironella dejó de estampar su firma en los ejemplares de "En Asia se muere bajo las estrellas" cuando había sólo firmado diez. La Brigada de Investigación Criminal montó un servicio de vigilancia en las inmediaciones del establecimiento.

SERA JUZGADO POR LA JURISDICCION MILITAR

El asesino del taxista de Madrid
Madrid, 23. - Según informes oficiales de Capitanía General, Emilio Aleu, de 22 años de edad, presunto asesino del taxista madrileño, será juzgado por la jurisdicción militar. No se ha señalado aún fecha del juicio, pero parece ser que tendrá lugar en breve.

AYUNTAMIENTO DE PALMA DE MALLORCA

NEGOCIADO DE VIAS Y OBRAS
El B. O. del Estado núm. 83 y el de la Provincia núm. 15.833, de fechas 5 y 18 de los corrientes, publican los anuncios relativos al Concurso Subasta convocado por este Excmo. Ayuntamiento para la adquisición de LAMPARAS PARA EL SERVICIO DE ALUMBRADO PUBLICO, finalizando el plazo de presentación de pliegos el próximo día 2 de mayo.

EL ALCALDE

ISABEL, LA REINA GENTIL

¿Cómo fue, de verdad, aquella mujer de Castilla que le nació a España en la primavera de 1451? Por cierto que fue una primavera premonitoria, felicísimo anuncio de la más dorada primavera que habría de tener España: la de su desbordante Renacimiento. Primavera de una patria, primavera de las artes y de las letras, primavera de un nuevo mundo. El nombre de Isabel es el del florecer de España tras su larguísimo invierno medieval. Más, ¿qué añadir ahora a cuanto últimamente de ella se ha recordado? La reina de la unidad española ha revivido, por así decirlo, en estos recientes años pasados. Su imagen se ha corporeizado. ¿Quién no sabe mucho de Isabel? Hasta su figura, desde el retrato de Bartolomé Bermejo al de Juan Antonio Morales, volvió a ser familiar en su patria unida. Pero, ¿era así, de verdad nuestra reina? Su persona, es el clero, sufrió una larga leyenda engañosa. Todo lo que se concedía a su personalidad se regateaba a su persona. Empezando por el físico, digamos que el retrato de Bermejo tiene que ser, como mínimo, de 1493, cuando la reina tenía 42 años, mujer más que madura en el siglo XV.

su voluntad era tanta que, como no había sido bien ilustrada de moza, «acabadas las guerras en España (aunque estaba en grandes negocios ocupada) comenzó a oír lecciones de gramática en la cual aprovechó tanto que no sólo podía entender a los embajadores y oradores latinos más pudiera fácilmente interpretar y transferir libros, latinos en lengua castellana». Escogía los sacerdotes muy sabios, educaba a sus pajes «en letras y buena crianza». Gustaba de la culta compañía, de los primeros, y «no quería ver ni oír a los hombres mentirosos vanos truhanes, adivinos, hechizeros, embaucadores...» Francisco Guicciardini, el embajador florentino -que no era precisamente un halagador- dice que la reina gobernaba con prudencia, que era casta y justa y que se hacía amar y temer de sus súbditos: «de modo que se la puede comparar a cualquiera otra señora distinguida de cualquier época». Creo que estas imágenes humanizan y nos aproximan a la figura verdadera de aquella reina que trajo a España la primavera más hermosa de cuantas hemos tenido.

Antonio Manuel CAMPOY
TRICOMALLA
El más extenso surtido en bañadores
Primera firma en géneros de punto para señora y caballero
Recibidas las novedades de Primavera y Verano agradeceremos su visita
J. TOUS FERRER, 10

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Pablo Corró Pizá

Que falleció ayer noche, a la edad de 76 años, en Sa Cabaneta (Marratxí), habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposa Coloma Jaume Nadal; hija Bárbara; hijo político Sebastián Cañellas Romaguera (industrial); nietos Pedro y Pablo; y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan que tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán esta tarde, a las seis y media, en la iglesia de San Marcial (Marratxí), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE
Don Francisco Carrió Oliver

Que falleció ayer, a la edad de 78 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposa Rosa Mas Muntaner; hija Francisca; hijo político Agustín Díaz Ropero; hermanos Lucas (ausente), Paulina y Francisca; hermanas políticas Antonia y Margarita; nietos, sobrinos y demás familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán esta tarde, a las cinco y media, en la parroquia de Santa Catalina Thomás, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Padre Molina, 18, entlo. 2.º No se invita particularmente. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE
Don Pablo Bujosa y Brusotto

Que falleció ayer, en la Paz del Señor, a la edad de 86 años, después de recibir los Auxilios Espirituales.

E. P. D.

Sus sobrinos Juan y Antonio Muntaner Bujosa; sobrinas políticas Catalina Cañellas Estrades y Paula Torres Morey; ahijado Fernando Brusotto Pérez; primos y demás parientes, participan a sus amistades que el funeral por el finado tendrá lugar hoy, a las doce, en la iglesia parroquial de San Jaime.

Casa mortuoria: Calle de San Jaime, n.º 51, 1.º El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE
D. Guillermo Estarellas Moner

HA FALLECIDO

E. P. D.

Su desconsolada esposa doña Angela Alfaro López; hermanos Antonio, Sebastián (ausente), Juan, Rvdo Miguel (ausente), José, Pedro, Manuel y Gabriel; hermanos políticos Mercedes, Magdalena y Dolores Alfaro, Jerónima Massanet, Magdalena Estarellas (ausente), Blanca Rodríguez-Solano, Nieves Coll, Carolina Rosselló, Isabel Genovart y Julio de Castro (ausente); ahijados Miguel y Francisco; sobrinos, primos y demás familia, ruegan a sus amistades asistan al funeral, que se celebrará hoy, a las 20:30, en la iglesia parroquial de la Inmaculada Concepción (San Magin), Santa Catalina.

El duelo se despide en la iglesia. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE
Doña Antonia Martorell Arbona

Que falleció ayer, a la edad de 58 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposo Juan Rotger; hijos Juan y Catalina; hijos políticos Bartolomé Santisteban y Catalina; madre Antonia Arbona; hermanos Miguel, Antonio y Catalina; sobrinos, primos y demás familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán esta tarde, a las seis, en la parroquia de la Encarnación, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle 31 Diciembre, n.º 18, 3.º-1.º No se invita particularmente. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ULTIMA HORA DEPORTIVA

La pareja Ereño-Ugartechea, venció a Ibarra II e Ibarra III en la final de sector del Campeonato de España de Pelota

El Capitán General Duque del Infantado, hizo entrega de los trofeos

El Frontón Balear presentó un lleno impresionante

Anoche, en el Frontón Balear tuvo lugar el partido final de la fase de sector del Campeonato de España de Pelota Vasca. Fueron los contendientes, las parejas formadas por Ereño-Ugartechea e Ibarra II - Ibarra III, que ofrecieron al numerosísimo público una exhibición de pelota sensacional. El partido resultó tan interesante y bonito, que fueron muchos los que solicitaron su repetición, por lo que es muy probable que esta revancha se celebre.

Ocupó el palco presidencial, el Capitán General de Baleares señor Duque del Infantado, acompañado de sus ayudantes, y al final hizo entrega de los trofeos a los vencedores y vencidos. A los primeros Ereño-Ugartechea en su calidad de Campeones y a los Ibarra II - Ibarra III como subcampeones.

Los trofeos a los campeones fueron donados por "Iberia" y los de los subcampeones por establecimientos "Nacar".

Presidieron esta memorable jornada de pelota el Presidente de la Federación Balear don Horacio de Eguía y también el Presidente de la Federación Balear de Fútbol don Rafael Puelles, que en sus tiempos fue también un excelente pelotari aficionado.

Al final del encuentro hablamos brevemente con el ex jugador profesional Rocha, quien a propósito de este partido nos dijo: —Ha sido un partido muy competitivo y muy bien jugado por ambos bandos. Ha sido también muy igualado como lo prueba el tanteo 35-32.

Para mí, los mejores han sido los dos zagueros Ibarra III y Ugartechea. De los delanteros el más regular ha sido Ereño, muy variable Ibarra II, que en el transcurso del partido ha tenido sus altibajos. Yo creo que ha sido debido al mal tiempo, pues el que tengamos una temperatura tan seca perjudica el juego de la pelota.

Celebro mucho el lleno total registrado, porque sigo siendo un apasionado de la pelota. Estos encuentros son de los que hacen afición. Yo creo que se repetirá.

El gerente del Frontón don José González, no ocultaba su alegría por el éxito de esta reunión y prometió que efectivamente este partido se repetiría en plan de revancha.

RAT

AGRESION SEGUIDA DE ROBO A UN INVALIDO, VENDEDOR DEL «CUPON»

Recibió un martillazo en la cabeza, dos navajazos en el tórax y le arrebataron novecientas pesetas

A primeras horas de la tarde de ayer fue bárbaramente agredido y robado en la cantidad de novecientas pesetas, el inválido y vendedor del "cupón", don Antonio Simón, de 60 años de edad, cuando se hallaba en su domicilio sito en el número 22, bajos, de la calle Rey Sancho.

Según las informaciones recogidas, el señor Simón se encontraba en su domicilio descansando, echado sobre la cama, cuando se sintió fuertemente golpeado en la parte posterior de la cabeza. Un tanto aturrido se apresó a conocer lo que sucedía al tiempo que a la defensa y al volver el rostro vio junto a él a un hombre, que reconoció en seguida, el cual le exigió la entrega de dinero. Pese a su incapacidad física y sin haberse repuesto del aturdimiento, el señor Simón al tiempo que se negaba a las pretensiones del agresor pretendió incorporarse del lecho y entonces aquel hombre se le echó encima asustándole dos navajazos en el pecho, para acto seguido rebuscar entre las ropas del inválido y apoderarse de varios billetes, huyendo enseguida.

Dadas voces en demanda de socorro, el señor Simón fue auxiliado por algunos vecinos que le trasladaron a la Casa de Socorro en donde recibió asistencia médica urgente. Presentaba una herida por arma blanca en la región precordial y otra en la tibia derecha, bastante profundas. Una contusión en la región occipital. Fue calificado su estado de pronóstico grave y acto seguido se le trasladó al Hospital provincial, en donde quedó ingresado.

El herido manifestó que conocía a su agresor. Se trata de un albañil, llamado José María García, de unos sesenta años de edad que, al parecer, posee antecedentes delictivos.

Puesto el hecho en conocimiento de la Comisaría de Policía, Inspectores de la Brigada de In-

vestigación Criminal iniciaron seguidamente la busca y captura del agresor, cuyo domicilio y lugares más frecuentes llegaron a establecer de inmediato. A la hora de redactar esta nota no había sido hallado todavía pero seguramente cuando esta edición salga a la calle ya habrán dado con él.

Se da la casualidad de que el señor Simón es el mismo inválido, vendedor del "cupón" cuya fotografía fue publicada en "BALEARES" anteaer glosando el civismo de que hacía gala colocando junto a sí, en el lugar que cotidianamente ocupa en la calle para la venta del "cupón", una cestita para que los clientes desistiesen en ella y no esparzan por el suelo, los boletos no agradecidos.

DETENIDOS POR LA B. I. C.

UN EXTRANJERO, AVENTURERO Y ESTAFADOR INTERNACIONAL Y DOS «MECHERAS»

Inspectores de la Brigada de Investigación Criminal palmesana han procedido a la detención del súbdito argelino Igass Mustafá Abdal, de 22 años de edad, aventurero, estafador internacional y hombre de muy baja condición moral.

Entre los muchos cargos que pesan sobre él figura el de bigamia. Contrajo matrimonio con una señorita americana y al cabo de un año la abandonó con la hija de ambos. Se trasladó a Europa y aquí volvió a casarse desapareciendo un día del lecho de su esposa sin decirle adios.

A golpe de estafa, a costa de sus conquistas femeninas y de algún que otro robo ha ido de un lado para otro. Hasta llegar a Mallorca. Aquí seguía su norma y costumbre: vivir a costa de los demás. Pero los Inspectores de la B. I. C. han logrado desmascararle. Entre sus efectos fueron hallados diversos objetos de procedencia ilegal. También poseía insignias del Ejército que mostraba a sus conquistas haciéndose pasar por militar. Igualmente le ha sido hallada otra insignia de la que se valía para presentarse como Inspector de Policía.

Con el atestado correspondiente pasó a disposición judicial. **DOS «MECHERAS»**

Asimismo han sido detenidos dos «mecheras» que operaban en

nuestra ciudad: Antonia Gamundi Palau y Aurora Useros Ardoy, de 59 y 39 años respectivamente. Les fue intervenido dinero en distinta moneda, nacional y extranjera, y algunos de los muchos objetos y artículos de que se habían apoderado en establecimientos palmesanos.

NACEN DOS NIÑAS GEMELAS, HIJAS DEL REY HUSSEIN

Ammán, 23. (Efe-Reuters). — La Princesa Muna, esposa del Rey Hussein de Jordania, ha dado a luz esta noche a dos niñas gemelas, según ha anunciado la casa real.

Las Princesas han recibido los nombres de Aisha y Zein.

La Princesa Zein nació a las 21:22 (hora local) y la Princesa Aisha tres minutos más tarde.

El Primer Ministro jordano, Bahjat Al Taluni, acudió al hospital para felicitar al Rey y a la Princesa Muna.

El primer hijo del Monarca jordano, el Príncipe Abdullah, nació el 30 de noviembre de 1962, y el segundo, Príncipe Feisal, el 11 de octubre de 1963.

Fueron iniciadas las conversaciones entre España y el Mercado Común

Voluntad de las dos partes para llegar a un acuerdo

BRUSELAS, 23. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Ignacio María Sanuy). — Esta mañana se han iniciado la tanda de conversaciones entre España y el Mercado Común que se supone serán las últimas antes de que la comisión informe al Consejo de Ministros solicitando una ampliación del actual mandato para proseguir las negociaciones. La delegación española estuvo presidida por el Embajador don Alberto Ullastres y la del Mercado Común por el Director General de Relaciones Exteriores de la Comunidad, Sr. Axel Herbst. El Sr. Herbst ocupó la mañana y la tarde en considerar las ofertas españolas y precisar hasta que punto dista y hasta que punto puede conexionarse con los puntos de vista comunitarios. Fundamentalmente se trató del sector industrial y de los contingentes y en el transcurso de la reunión se pusieron de relieve puntos de vista diferentes pro un ánimo común de aproximar cada vez más las respectivas posiciones, el ánimo y el ambiente es lo que alguien ha calificado ya como una preintegración española. No se trata de medir el alcance exacto y concreto de estas conversaciones, pero sí de decir que en el espíritu de todos como el mismo señor Herbst ha precisado escarpa a toda duda la realidad geopolítica europea de España. Y este convencimiento constituye una base suficiente para esperar de manera razonable.

VOLUNTAD DE ACUERDO

Las dificultades y diferencias han servido para poner de manifiesto una voluntad que las dos partes tienen de alcanzar un acuerdo. Muchas veces precisar con claridad las diferencias es tan importante, al menos como formular acuerdos vagos y generales que acaban en puras posiciones platónicas. Insisto en que el ambiente es bueno y es bueno el ánimo de todos. Podrá haber conflictos y para esto existen técnicos en todas partes, pero van desapareciendo las tensiones, los prejuicios, las reticencias que tantas veces han podido surgir.

Al acabar la jornada el Embajador Ullastres ha ofrecido una brillante recepción a la que han asistido ambas delegaciones y personal español como de otros países europeos. Mañana será el Embajador Ullastres el que estará en el uso de la palabra. Nadie intenta disimular, que existen dificultades. Pero nadie niega ni en la delegación española ni en la comunitaria que el camino recorrido es bastante para que las cosas puedan ser vistas seriamente con optimismo y esperanza.



MÁS TRASATLANTICOS PARA LOS PROXIMOS DIAS

ENTRE ELLOS EL «MICHELANGELO»

Esta mañana, el francés «Kairoruán» y el «Stella Maris»

Ayer, como estaba previsto, no se registró en nuestro puerto ninguna llegada de buques trasatlánticos, por lo que la jornada estuvo enteramente dedicada al tráfico de los distintos cargueros que realizan sus trayectos entre los puertos próximos al nuestro y a la entrada y salida de los distintos buques de la Trasmediterránea que cubren las líneas regulares que nos unen con la península y el resto de las islas hermanas. Por cierto, y hablando de los correos, pasada ya la euforia de las vacaciones de Semana Santa, el número de pasajeros entrados y salidos es realmente interesante. Es decir, prácticamente no se ha notado el cambio o la vuelta a la normalidad. Desde ahora, entonces y para muchos meses será frecuentísimo ver entrar y salir a los buques con todas las plazas cubiertas.

Los buques llegados ayer lo hicieron todos procedentes de puertos españoles y con sendas partidas de carga general.

ENTRADAS
 Los buques llegados ayer fueron los siguientes: «Estela», desde Ibiza con carga general; «Miguel María Pinillos», desde Alicante con carga general; «Ciudad de Granada», desde Valencia con pasaje y carga general; «Ciudad de Mahón», desde Ibiza con pasaje y carga general; «Ciudad de Ceuta», procedente de Ciudadela con pasaje y carga general; «Ciudad de Barcelona», desde Barcelona con pasaje y carga general; «Teresa Rosa», llegado desde Ibiza con carga general; «Marino Riquer», desde Barcelona con carga general; «Angel Ramón», desde Barcelona con carga general; «Porto Colom», desde Tarragona con carga general; «Cala Morlanda», desde Barcelona con carga general; «Cala Gat», desde Alcudia con carga general.

ESPERADOS
 Pocos son en verdad los buques que se han anunciado para los próximos días en el capítulo de entradas comerciales. En lo que a paso de buques trasatlánticos respecta, como luego se verá, ya es otro cantar. Entre las pocas excepciones está la del mercante español «Tirán», que anuncia su llegada a Palma para mañana. El buque procede de Rijeka, Yugoslavia, en donde ha cargado un considerable lote de madera con destino a nuestro puerto. En total son 163 m3. de madera, que se desembarcarán el mismo día de su llegada.

FRANCES, HOY
 Esta mañana siguiendo con sus viajes de carácter regular, tendremos en nuestros muelles la visita de los correos franceses de la Compañía Mixta de Navegación. Como se sabe, estos buques, además de una serie de viajes extra, se dedican a cubrir la línea Marsella-Palma-Argel.

La hora anunciada para su llegada hoy a los muelles de Peleaires está prevista para las siete de la mañana, desde Marsella. Estará en nuestro puerto por espacio de unas horas, las necesarias para tomar y desembarcar pasaje además de carga general.

«STELLA MARIS»
 Esta mañana volveremos a tener en nuestros muelles, tras una pausa de un día, movimiento trasatlántico. La escala de hoy corresponde a un griego. Se trata del «Stella Maris». Hasta ayer por la tarde se ignoraba todavía la hora de entrada en nuestros muelles, así como del puerto de procedencia. Tan solo se sabe que estará en Palma por espacio de unas cuantas horas en visita turística y que transcurrido el tiempo de la escala, el pasaje embarcará nuevamente para proseguir su viaje.

El «Stella Maris», como se recordará, ha estado ya otras veces en nuestra isla siempre en visita turística.

«MICHELANGELO»
 Y va de trasatlánticos. Además de los ya anunciados en otra sección para la presente semana, ayer se hizo pública la próxima escala palmesana del fabuloso paquebote italiano «Michelangelo» de la Compañía Italia de Navegación. La hora prevista para su llegada a los muelles de Peleaires está prevista para las ocho de la mañana, procedente de Gibraltar. La escala se realizará el día 27. Permanecerá en Palma hasta las 14 horas del mismo día en que de nuevo se hará a la mar saliendo con rumbo a Palermo.

ESTADO DEL MAR
 La previsión del estado del mar valedera para el día de hoy en el archipiélago balear es: Marejadilla.
 J. J.

DELEGACION DE MUTUALIDADES LABORALES

CONVOCATORIA DE BECAS DE UNIVERSIDADES LABORALES CURSO 1968-69

Por la Dirección General de Promoción Social se ha resuelto convocar 8.274 plazas de alumnos becarios para el curso 1968-69 en las Universidades Laborales de Alcalá de Henares, Cáceres, Córdoba, Coruña, Gijón, Huesca, Sevilla, Tarragona, Zamora, Valencia y Eibar. E igualmente 550 plazas de alumnas becarias para el mismo curso en las Universidades Laborales de Zaragoza y Eibar.

En la convocatoria se comprenden, cursos de Formación Profesional, Bachillerato General Elemental 2er Curso Bachillerato General Superior Preuniversitario - Curso de Transformación del Bachiller General Elemental - Bachiller Técnico Elemental - Bachillerato Técnico Superior (1º y 2º Curso Electrónico, Máquinas Herramientas, Mecánicas Agrícolas) - Curso Preparatorio de Ingeniería Técnica - Curso de Adaptación para Ingeniería Técnica - Ingenierías Técnicas - Estudios de Nautica (Marina Mercante). Respecto de la convocatoria de Alumnas becarias en Zaragoza y Eibar los estudios que comprenden son: Formación Profesional - Bachillerato 3er Curso - Bachillerato General Superior - Preuniversitario - Transformación de

Bachiller General Elemental - Bachillerato Técnico Superior 1er. Curso de Secretariado y Turismo) Ingeniería Técnica (1er. Curso de Control de Procesos Químicos) - Estudios de Asistentes Sociales. Las edades para poder optar a la concesión de la beca correspondiente, son de acuerdo con los respectivos estudios a realizar o transformar, por lo que en razón de las circunstancias de cada caso, deberá recabarse información en la Delegación Provincial de Mutualidades, Avda. Argentina 113 - C.

Relación que ha de tener el Aspirante con el Mutualismo Laboral:
 a) Ser mutualista.
 b) Ser hijo de mutualista.
 c) Ser huérfano de mutualista fallecido en accidente de trabajo.
 d) Ser hijo de pensionista.
 e) Ser pensionista de Orfandad SOLICITUD - Mediante instancia, cuyo impreso será facilitado por la Delegación Provincial de Mutualidades al igual que la información necesarias sobre documentación y demás requisitos. Plaza de Admisión de Instancias - finalizará el día 15 de mayo de 1968.

MINISTERIO DEL EJERCITO

PRORROGAS DE INCORPORACION A FILAS DE 2.ª CLASE

Próxima la fecha en que han de ser solicitados los beneficios de prórroga de 2ª clase, por aquellos mozos que se consideren acreedores de ellos, se recuerda a todos los interesados, lo siguiente:
 1. - Las prórrogas de 2ª clase, por estudios, deben ser solicitadas durante los meses de mayo y junio de cada año, de los Jefes de las Cajas de Recluta de la que depende el interesado.
 2. - La 1ª prórroga y sucesivas se solicitarán como gracia especial del Excmo. Sr. Ministro del Ejército, en los meses citados, cursando sus instancias por medio de las Cajas de Recluta correspondientes.
 3. - Las prórrogas que hayan sido denegadas por las Cajas de Recluta no podrán ser solicitadas como gracia especial de este Ministerio, sino que los interesados deberán recurrir, si lo consideran oportuno, ante los Capitanes Generales de las respectivas Regiones Militares de acuerdo con lo dispuesto en el art. 282 del vigente Reglamento y Reemplazo del Ejército.
 4. - Las peticiones que se formulen fuera de los plazos señalados, no serán tenidas en consideración, salvo que se justifique la imposibilidad de haberlo hecho en las fechas previstas, no siendo causa justificativa las alegaciones

GOBIERNO CIVIL DE BALEARES VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho de la Jefatura Provincial el Excmo. Sr. Gobernador don Plácido Alvarez-Buylla recibió las siguientes visitas: Don Juan Sastre Soler, Delegado Provincial de Juventudes; don Juan María Fiol Tur, Jefe Local del Movimiento de Palma; don Antonio Serra Torres, Jefe Local del Movimiento de Formentera y don Rafael Puelles, Presidente de la Federación Balear de Fútbol.

Crónica de Sociedad



Enlace Riera-Sureda
 En el altar mayor de la basílica de San Francisco, se celebró el matrimonial enlace de don Bernardo Riera Vicens con la señorita María Victoria Sureda Escarrer. Bendijo la nupcial ceremonia y celebró la misa de velaciones el Rvdo. don Gabriel Gil Sancho, tío de la desposada. Fueron padrinos de boda, por el novio, su madre, doña Catalina Vicens Vda. de Riera y su tío don Juan Riera Nicolau, Farmacéutico. La novia fue apadrinada por sus padres don Juan Sureda Sancho, Abogado y doña Juana Escarrer de Sureda. Firmaron el acta como testigos, por el novio, su hermano don Miguel Riera Vicens, Abogado; don Miguel Llinás Llinás, Licenciado en F. y Letras; don Miguel Riera de Barcia, Abogado; don Sebastián Riera de Barcia, Farmacéutico y don Rafael Sabater Gost, Farmacéutico. Por parte de la novia, testimoniaron su hermano don Juan María Sureda Escarrer, Doctor, Ingeniero Agrónomo y sus tíos don José Sureda Sancho, Farmacéutico; don Mateo Escarre, Mule, Teniente Coronel de Artillería; don Mario Massanel Font, Comandante de Infantería y don Gabriel Fuster Mayans, Abogado y Periodista. Después de la religiosa ceremonia los numerosos y distinguidos invitados se reunieron con las familias de los contrayentes en un banquete nupcial que tuvo lugar en un hotel de la bahía. La novel pareja, a la que deseamos muchas felicidades, salieron de viaje de boda.

Peticion de mano
 Por don Nicasio Palmer Ferrer y esposa doña Teresa Riera Ros y para su hijo don José Francisco, ha sido pedida a los esposos don Gabriel Tous Amorós y doña María Antonia March Oliver, la mano de su encantadora hija Margarina.
 La boda se celebrará en breve.
Primera Comunió

En la Capilla del Colegio de las M.M. Agustinas, adornada e iluminada, celebró su Primera Comunió la niña Mercedes Sobias Albadalejo, hija de don Sebastia Sobias, Interventor General del Crédito Balear y de doña Mercedes Albadalejo. Celebró la misa y pronunció la plática el Rdo. don Jaime Capó Villalonga, Profesor del Instituto «Ramón Lull». Los invitados fueron cosequiados deliciosamente por los padres de la nueva comulgante a los cuales les damos nuestra enhorabuena.
 De viaje

Procedentes de Londres y para pasar unos días de vacaciones, han llegado a Mallorca las señoritas Adriana Escobar Alvarez Morphy y María Inés Sordo Lasquetty, de ilustres familias de Méjico. Las deseamos una grata estancia.
ESCUELA DE COMERCIO

CICLO SOBRE «PUBLICIDAD»

Como continuación al ciclo de conferencias sobre «Publicidad», organizado por la Dirección de la Escuela Profesional de Comercio, hoy día 24 de abril, a las 19.30 horas, y en el Salón de Actos del Control, disertará sobre el tema: «Medios publicitarios», don José M. Cusi Soler, de Publivia, S. A. E. Don José M. Cusi Soler es Director General de Ventas de la mencionada empresa en Barcelona y Vicepresidente de la Asociación Española de Publicidad Exterior. Es a la vez vocal ejecutivo del Club de la Publicidad de Barcelona y miembro del Consejo de Administración de la Federación Española de Publicidad Exterior. Es, en fin un publicitario práctico con formación teórica para hablarnos de los medios de que se vale la Publicidad, con todo conocimiento de causa.

Esperemos que este acto, que también será público, el señor Cusi Soler nos seguirá enseñando cosas de la publicidad hasta ahora ignoradas por nosotros. Hemos notado la trascendencia que este curso ha alcanzado en nuestro suelo peninsular, al observar que en la emisión de TVE denominada «España al día», y en su emisión del lunes, se hizo eco del tal curso, ya próximo a finalizar.

HOY

¡SEA TESTIGO DE LA PUESTA EN MARCHA DEL PLAN PARA «LLEVAR» EL TURISMO A VALDEMORRILLO!

PACO MARTINEZ SORIA en

EL TURISMO ES UN GRAN INVENTO

con **JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ**
RAFAEL L. SOMOZA · INGRID SPAEY · ANTONIO OZORES
Mª LUISA PONTE · MARGOT COTTENS · MARGARITA NAVAS

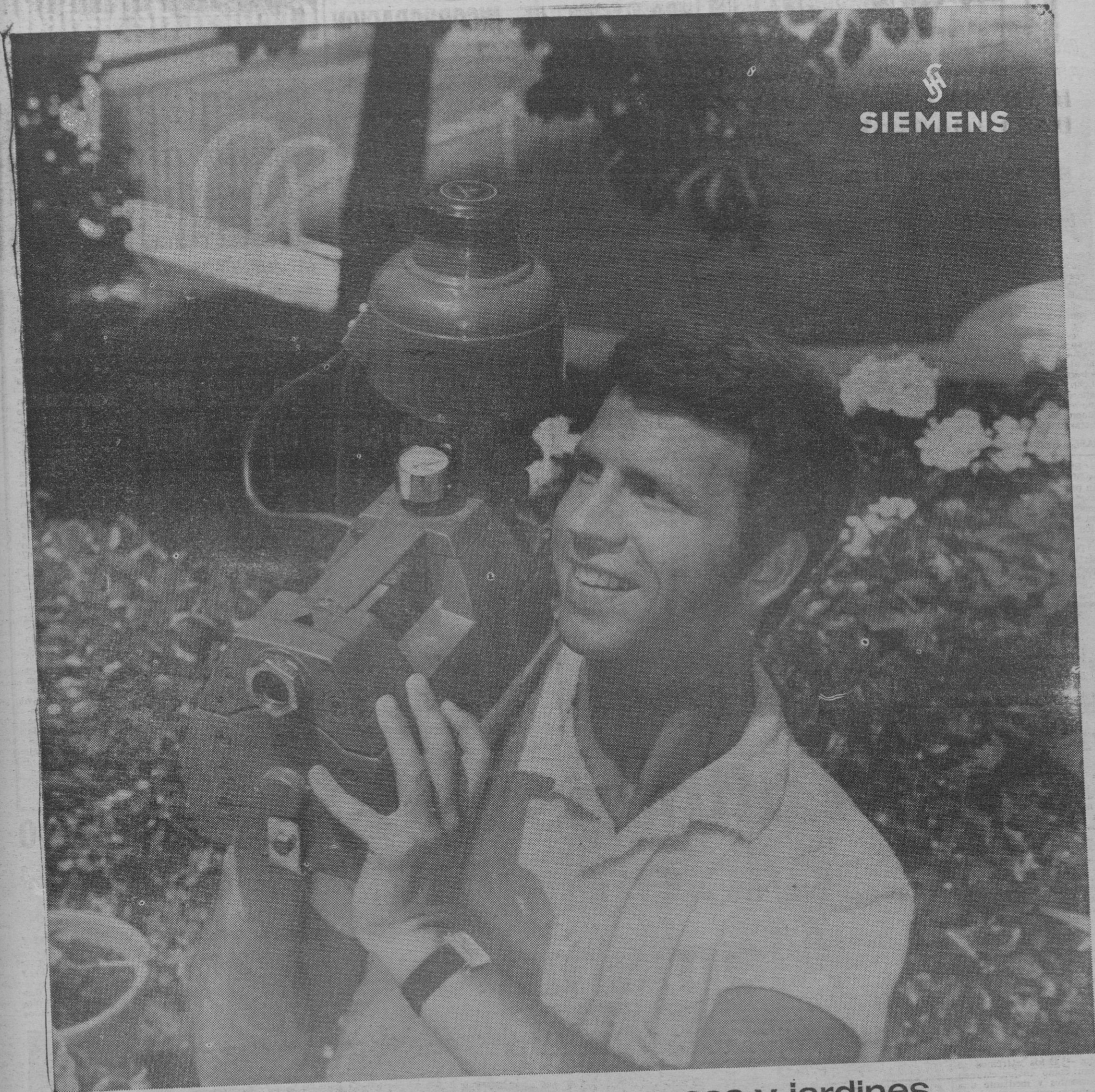
UNA PRODUCCION **PEDRO MASO, P.C. - FILMAYER PRODUCCION, S.A.**
 DIRECCION: **PEDRO LAZAGA**
 GUION: PEDRO MASO - VICENTE COELLO MÚSICA: ANTON GARCIA ABRIL FOTOGRAFIA: JUAN MARINE
EASTMANCOLOR

¡El Basilio y el Benito, al asalto de suecas, francesas, finlandesas, japonesas... y todo lo que «saliera»!

Rigurosamente mayores 18 años

COMPLEMENTO: «BESAME, NO ME MATES»

SIEMENS



Solución definitiva para casas y jardines

No exageramos si afirmamos que nuestras electrobombas portátiles son las más potentes y las más económicas. Nuestras construcciones son el resultado de un estudio completo de las necesidades del mercado que ha conducido a una realización extraordinaria: las electrobombas portátiles.

Ideal para jardines y casas de campo:

1. Para el riego del jardín. Caudal medio.
Normal: 1.300 litros por hora a 15 m. de altura.
Jet: 3.000 litros por hora a 15 m. de altura.
 Se pueden pulverizar soluciones de abonos artificiales.

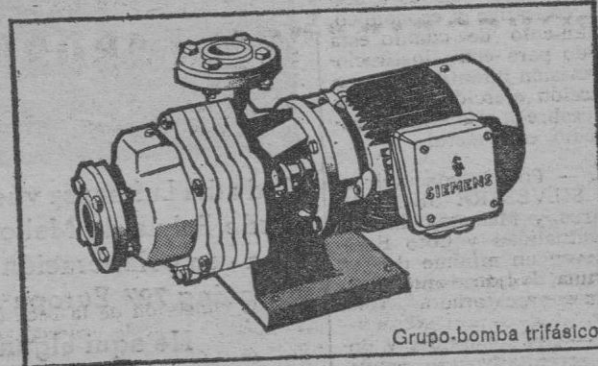
2. Para el abastecimiento de agua, para casas de campo y otros usos, las bombas portátiles están combinadas con un regulador automático de presión. No es necesario un depósito intermedio.

Para conectarlas basta la red eléctrica normal (red de alumbrado):

También disponemos de una amplia gama de bombas trifásicas para casas, jardines, usos agrícolas e industriales.



Muevo modelo de bomba Jet



Grupo-bomba trifásico

Siemens Industria Eléctrica, S. A.
 Barquillo, 38 - Madrid-4.

Cupón

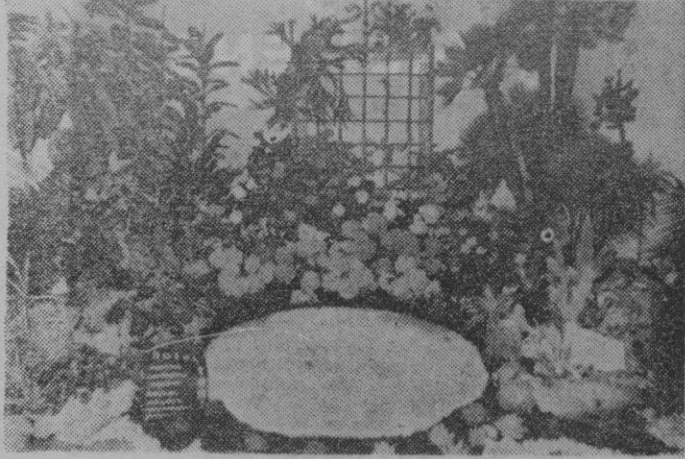
Señora Me interesa me remitan información detallada
 Les ruego me comuniquen la dirección del proveedor más próximo.



Nombre _____
 Dirección _____
 Población _____

EXPOSICION DE FLORICULTURA

ORGANIZADA POR LA SECCION FEMENINA Y PATROCINADA POR EL EXCMO. AYUNTAMIENTO



Se pone en conocimiento del público en general, que el Concurso-Exposición de Flores y Plantas que la Sección Femenina organiza todos los años en colaboración con el Excmo. Ayuntamiento...

BASES DEL CONCURSO

El Concurso-Exposición se inaugurará el día 27 de Abril, a las 20 horas y finalizará el día 29, por la noche Las Flores deberán presentarse en el Patio del Palacio de Casa Morell...

I. N. P.

PREMIO SILVESTRE SEGARRA

Para honrar la esclarecida memoria del Excmo. Sr. D. Silvestre Segarra Bonig, que presidió, durante más de veinte años, la Comisión Nacional de Mutualidades y Cotos Escolares de Previsión...

BASES

Primera. — Se concederá un premio de quince mil pesetas y un accésit de cinco mil al Maestro o Maestra que acrediten dirigir, de modo eficiente y ejemplar, de acuerdo con los reglamentos respectivos...

Segunda. — Estos extremos se justificarán como mejor estimen los concursantes y mediante una breve memoria que acredite la labor desplegada a través de la Mutualidad y el Coto —en los aspectos social, educativo y económico...

Tercera. — Podrán concurrir al PREMIO SILVESTRE SEGARRA los Maestros y Maestras directores de Mutualidad y Coto Escolar que lleven un mínimo de dos años al frente de los mismos en la fecha de la convocatoria.

Cuarta. — Las solicitudes y documentos acreditativos se remitirán hasta el 30 de septiembre del año en curso, a las Comisiones Provinciales de Mutualidades y Cotos Escolares de Previsión...

Quinta. — El premio podrá declararse desierto si no se acreditase el cumplimiento de los fines precisados en las bases primera y segunda. No podrá otorgarse sin previa petición, aunque conste a la Comisión Nacional la ejemplaridad de algunos casos.

Madrid, 9 de abril de 1968.

El Secretario, Fmdo.: Mariano Fuentes Cascajares.

INTERRUPCION DEL SERVICIO ELECTRICO

«Gas y Electricidad, S. A.», contando con la oportuna autorización de la Delegación de Industria de Baleares, realizará los días y horas que a continuación se indican, en las localidades que asimismo se expresan, las siguientes interrupciones, en el servicio de suministro eléctrico.

Sábado 27, de 6,30 a 8 horas. — La Vileta, Son Roca, Son Anglada, Puigpuñent Galilea, Caviá, Capdellá, Paguera, Cala Fornells, Camp de Mar, Andraitx, Puerto, Saracó y San Telemo.

Domingo 28, de 8 a 11 horas. — C'an Mayetam, Son Figarola, Sancellas, Binagual, Binial, Santa Eugenia Ollerías, Costix, Fábrica, C'as Caná, Radio Faro, Rubert y Pina.

Domingo 28, de 8 a 14 horas. — Campo Municipal de Deportes, de Inca, Son Fuster, Minas de Selva, Mancor, Selva, Moscarí, Calmari, Campanet y Son Bordoy.

Domingo 28, de 8 a 11 horas. — Aucanada, Mal Pas y La Victoria, Manresa, Corral d'en Bennisar, La Marina y Alcudia.

Lunes 29, de 7 a 14 horas. — Calles de Palma siguientes:

Santiago Ramón y Cajal, Avda. Argentina, (desde Ramón y Cajal a Cima), Cima (desde Av. Argentina a Rodríguez Arias).

Lunes 29, de 7 a 14 horas. — Calle Heredero (desde Mazagán a Calafat), Calafat, Oporto, Son Espoñolet (desde Mazagán a Alcina).

MINISTERIO DEL AIRE

JUNTA LIQUIDADORA DE MATERIAL NO APTO

DELEGACION DE BALEARES

SUBASTAS

Se celebrarán en la Base Aérea de Son San Juan, los días 6, 8 y 10 de Mayo de 1968, a las 11,30 horas, y comprenderán, Embarcaciones, Vehículos, Repuestos, Chatarras y Diverso material.

Los Pliegos de Condiciones estarán de manifiesto en el Ministerio del Aire y en esta Delegación.

El importe del presente anuncio será de cuenta de los Adjudicatarios de las Subastas.

Son San Juan, Abril de 1968. — El Capitán Secretario, Alejandro Quiroga Suárez de Mendoza.

EN EL UMBRAL DE LA NUEVA EXPANSION ECONOMICA

CASI DOS MILLONES DE HECTAREAS DE MONTE REPOBLADAS DESDE 1940

«Para que sea posible la expansión de nuestras exportaciones y también para asegurar la reestructuración de nuestros sectores productivos, es necesario que nuestra economía sea flexible y progresiva; es necesario que nuestra economía sea flexible y progresiva; es decir, que la producción responda siempre a las variaciones de la demanda originadas por la elevación del nivel de vida...

«Se hace preciso, por tanto, —añadía— atacar el tema del abaratamiento de los costes de producción, que afecta a toda clase de explotaciones, sean agrarias, industriales o de servicios. Hemos de tratar de conseguir la máxima productividad. Para ello es preciso la conjunción de tres factores: un equipo capital moderno y eficiente, una adecuada organización empresarial y una capacitación profesional a todos los niveles...

DATOS SOBRE EL

MOMENTO ACTUAL

DE LA AGRICULTURA

Las frases anteriores del Sr. Carrero Blanco deben tener especial eco dentro del sector de nuestra agricultura, que lucha con una serie de dificultades que le impiden alcanzar los máximos niveles de productividad, precisamente debido a que no se ha logrado aún en ella la conjunción del equipo capital moderno, la organización empresarial y la capacita-

A 1.818.392 HECTAREAS HA AFECTADO LA OBRA DE CONCENTRACION PARCELARIA

LA DIETA CARNICA, CADA VEZ MAS IMPORTANTE EN LA ALIMENTACION DE LOS ESPAÑOLES

La marcha más rápida, se trasluce también a través de las cifras: 1956, 10.876 hectáreas concentradas; 1966, 1.411.257 y en 1967 ya eran 1.818.392 las hectáreas del campo español organizadas y redistribuidas para mejor adaptarlas a las necesidades técnicas de la empresa agraria.

La tarea desarrollada y en vías de realización en lo que se refiere a otras notables mejoras técnicas que se están llevando a cabo en el campo español, se manifiesta especialmente en los datos que se refieren a las transformaciones de hectáreas en regadío y a los trabajos de conservación del suelo. Hasta 1967 se habían transformado en regadío terrenos con una extensión total de 363.692 hectáreas. Los trabajos de conservación han afectado hasta el pasado año a 411.747 hectáreas.

En efecto, nuestras producciones en 1967 han sido en trigo casi 56 millones de quintales métricos; en maíz, 12 millones de quintales; en cebada, 26 millones; en algodón, más de 891 mil quintales métricos; en tabaco, 239 mil quintales métricos; en aceite de oliva, 8,4 mil quintales y en naranja y mandarina, 21,5 millones de quintales métricos.

En la población forestal española, gracias a la política seguida durante veintisiete años, ha crecido incesantemente por todos los montes de la geografía española; ha cambiado, prácticamente nuestro paisaje. Las estadísticas, facilitadas por el anuario del Instituto Nacional de Estadística y la Secretaría General Técnica del Ministerio de Agricultura, son elocuentísimas; en 1950, ya eran 304.761 las hectáreas repobladas; en 1960, 1.302.459 y en 1967 son un total de 1.998.803. La gran labor desarrollada en el campo de la concentración parcelaria por el Ministerio de Agricultura, a la que sólo se le puede pedir en ocasiones, una

La población forestal española, gracias a la política seguida durante veintisiete años, ha crecido incesantemente por todos los montes de la geografía española; ha cambiado, prácticamente nuestro paisaje.

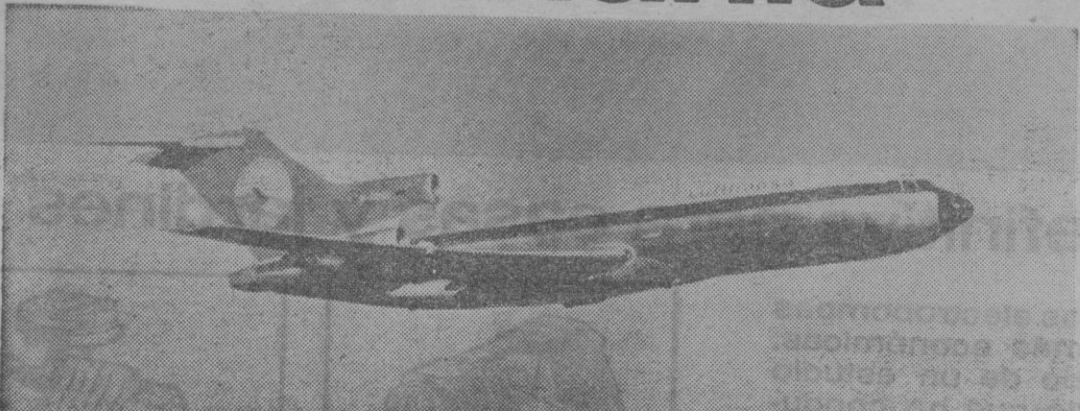
Las estadísticas, facilitadas por el anuario del Instituto Nacional de Estadística y la Secretaría General Técnica del Ministerio de Agricultura, son elocuentísimas; en 1950, ya eran 304.761 las hectáreas repobladas; en 1960, 1.302.459 y en 1967 son un total de 1.998.803.

La gran labor desarrollada en el campo de la concentración parcelaria por el Ministerio de Agricultura, a la que sólo se le puede pedir en ocasiones, una

La marcha más rápida, se trasluce también a través de las cifras: 1956, 10.876 hectáreas concentradas; 1966, 1.411.257 y en 1967 ya eran 1.818.392 las hectáreas del campo español organizadas y redistribuidas para mejor adaptarlas a las necesidades técnicas de la empresa agraria.

(Pyresa)

Lufthansa Servicio diario* Alemania



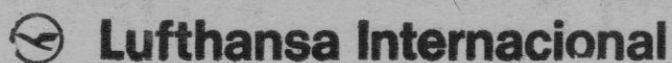
Cada día Lufthansa vuela directamente desde Palma de Mallorca o vía Barcelona - en colaboración con Iberia - con el Boeing 727 Europa Jet y le garantiza así una más pronta llegada a todas las ciudades alemanas, así como a las más importantes ciudades comerciales e industriales europeas.

He aquí algunos ejemplos:

Table with flight routes and prices: Frankfurt 15.45, Hamburgo 17.35, Düsseldorf 17.15, Munich 17.30, Stuttgart 17.25, Colonia/Bonn 17.25, Hannover 17.40, Nuremberg 17.10, Londres 17.40, Copenhague 19.20, París 17.10, Zürich 16.50, Viena 18.05, Budapest 18.25, Bucarest 21.15, Belgrado 19.20.

Para sus reservas y más amplia información diríjase a Lufthansa o a su Agente de Viajes IATA.

Palma Tous y Maroto 15 Telefono 222840/1/2



EXITO DE FRANCISCO GABRIEL PERICAS EN TOLOSA

Cortó oreja y salió en hombros

(Retirado de la edición de ayer)

En la plaza de toros de Tolosa, de San Sebastián, obtuvo un señalado éxito el pasado domingo nuestro paisano el joven novillero Francisco Gabriel Pericás, quien en el segundo novillo que estoqueó, con el arte y buen estilo que le dan personalidad toreó de manera brillantísima con el capote y la muleta, cortando una oreja, con petición de la segunda, después de matar de dos pinchazos y una entera de efectos fulminantes. En su anterior, novillo, menos propicio para el lucimiento, Francisco Gabriel toreó con valentía y eficacia, matando pronto, por lo que escuchó una fuerte ovación que recogió desde el tercio.

La corrida fue mixta, actuando en la primera parte los matadores Oscar Cruz y Pablo Sanchez

«Barajitas» siendo los dos premiados con vueltas al ruedo y ovaciones.

Francisco Gabriel Pericás, después de la corrida salió de la plaza en hombros de los aficionados más entusiastas.

Advertisement for Perco Lavadoras Centrifugas, featuring the brand name and product type.

CONSORTIUM

INNOVACIONES

Colocadores y distribuidores de: la nueva baldosa

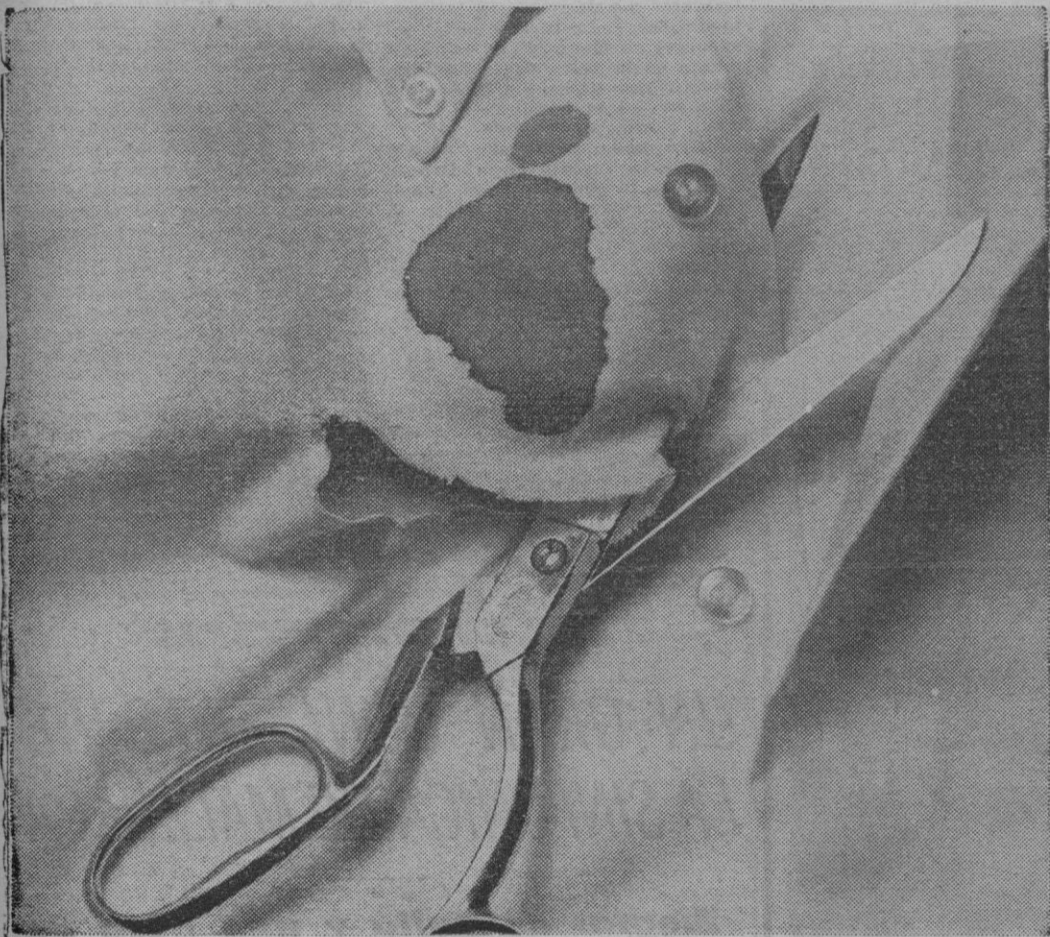
CEFLEX (de amianto/vinilo)

Consultas y ofertas:

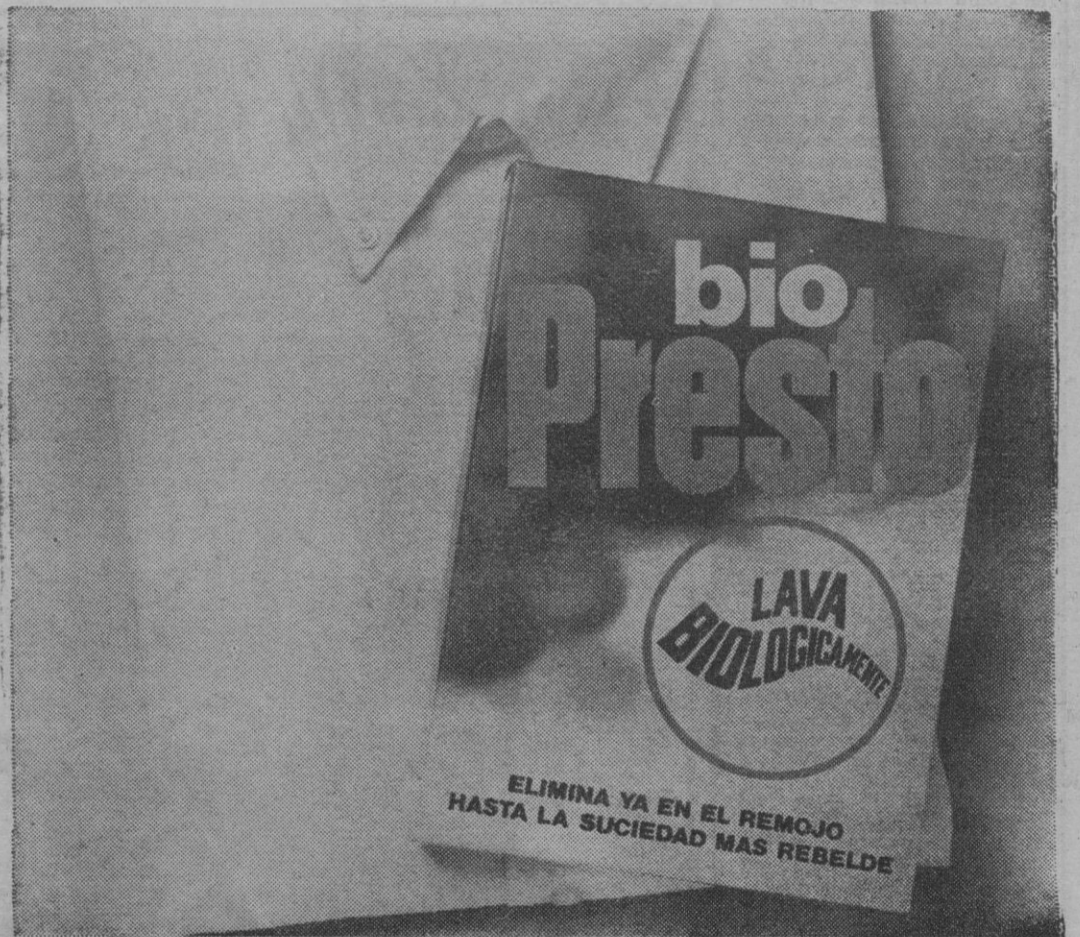
BARON Sta. MARIA DEL SEPULCRO, 42 Tel. 217948

PALMA

Dos soluciones contra la suciedad imposible



una...
desesperada



otra...
bio Presto



BIO-PRESTO, con sus activos granos verdes, elimina la suciedad imposible y las manchas más rebeldes de su colada. Porque BIO-PRESTO, lava biológicamente. Sí, las polienzimas de BIO-PRESTO, actúan biológicamente eliminando ya desde el remojo, no sólo la suciedad difícil de toda la colada, sino incluso las manchas más rebeldes como sangre, salsa, fruta...

BIO-PRESTO LAVA LO IMPOSIBLE YA DESDE EL REMOJO



EL C. E. C. CONVOCA UN CONCURSO SOBRE '¿QUIEN TEME A VIRGINIA WOOLF?'

Tres Premios: 50.000, 20.000 y 10.000 Pesetas

Hoy ya hay noticias. Ya las hay, claro.

Noticia de primera mano es la que nos dio el propio Antonio Mus. Nos dijo Mus -y estaba su inseparable Parera de testigo- que abandonaba la dirección de la Compañía 'Artis'.

Mi empleo ajeno al teatro, el empleo que da pan a mis hijos, ha experimentado cambios. Al ser ampliadas mis actividades profesionales, no me queda tiempo para mi afición teatral...

Luego nos dijo Mus que cesaría como director de la 'Artis' en el plazo de unos quince días, tras el estreno de 'L'Inspector', la obra de Porcel Gogol tan comentada y anunciada.

De la casualidad nos encontramos pocos días después con Rafael Salas, empresario del 'Principal' y le pedimos nos precisara la fecha del estreno de 'L'Inspector'. Respuesta del Sr. Salas:

No tengo ahora mi agenda a mano, pero no recuerdo haber dado fecha a la 'Artis' en estos próximos meses. Es que ando rematadamente mal de fechas, fatal, fatal...

Y el empresario aprovechó para explicarnos que entre 'fiestas del almendro', festivales de la canción, conciertos de la Sinfónica y cosas así, se le va las fechas comerciales a manos llenas.

Total, volviendo a la noticia: entre el cese de Mus y la carencia de fechas vemos muy en el tejado ese estreno de 'L'Inspector'. Por lo menos en el Teatro Principal.

Pronóstico: la Compañía 'Artis' regresará a su estilo peculiar, a su teatro de siempre, de antes de meterse en experimentos y en cátedras. Volverá a lo suyo y tendrá tiempo de completar una temporada estival excelente, en lo económico y de acuerdo con lo que tiene por costumbre.

Vernon, Earl y Alan se llaman los tres morenos de Jamaica que componen el trío 'The Southlanders'. Tres buenas voces, veteranas, con experiencia y oficio.

'The Southlanders' es una atracción vocal de primera que seguramente pasa desapercibida en 'Titos'. Pasa desapercibida se entiende, para los que no la ven en acción.

Tomen nota de esta sugerencia y aprovechen cualquier noche para verlos. Vernon, Earl y Alan estarán en 'Titos' hasta fin de mayo.

El nombre de 'Titos' nos transporta al recuerdo de una una chica guapa. Fue el año pasado que se presentó en aquella terraza la orquesta escandinava 'Sixty Sex'. Una buena orquesta que además se distinguía por sus dos cantantes femeninas: una rubia y una pelirroja.

La 'Sixty Sex' -cosas que pasan- se disolvió en pleno éxito y la pelirroja Anita ha recalado en Palma. Anita, la pelirroja, canta ahora en 'Zhivago' y una vez acabe en esta sala seguro que continúa en Palma. Seguro; ni ella se marchará ni la dejarán que se marche. Ya hay empresarios que le han puesto 'el ojo encima'. Cosa por lo demás muy natural.

Más noticias de cantantes. Phil se llama el moreno cantante de los 'Pop Tops', ese conjunto caro que 'Bacomo' ha contratado por una semana.

A Phil le conocimos hace mucho tiempo cuando llevaba la voz cantante en la 'Trinidad Steel Band' aquella famosa formación cuyos instrumentos eran simples bidones.

Pues bien: ese Phil es hoy la gran voz de los 'Pop Tops'. Esa voz que se ha urevido ahora a grabar un tema de Bach, del mismo Juan Sebastián Bach, transportado respetuosamente a su estilo.

Los 'Pop Tops' estarán en 'Bacomo' hasta que acabe la semana. Una pena que no puedan estar más tiempo. Y una suerte para ellos, ya que la razón se deriva de lo mucho que cobran.

PABLITO

Chinos y minifaldas

ASTORIA Producción: Centro F. (Madrid); Progen (Roma) - Attila (París) - Tiero (Roma) - 1967. Guión: Weith Luger Heth. Director: Ramón Comas. Fotografía (Eastmancolor): Eloy Mella. Música: Piero Umiliani. Intérpretes: Adrian Hoven, Bart Warren, Lilla Meinung, George J. Wang, Tere del Rio, Gerard Landry, Barth Warren, Claudia Gravy, Wolfgang Preiss, Manuel Escalera. Duración: 95 minutos.

Dos agentes secretos franceses se ven metidos en un mayúsculo e increíble fregado que les conduce, sin pretenderlo, al descubrimiento de un diabólico complot que puede provocar la tercera guerra mundial. Naturalmente esto se evitará por muchos chinos que se pongan por en medio.

En esta película de Ramón Comas, en la que participan artistas y técnicos germanos, franceses y españoles, se parte desde el punto de que todo es posible. La presentación de los dos 'héroes' no puede ser más espectacular, lo que es algo como decir entre tantos ca-

7. - La entrega de los premios se llevará a cabo, en el curso de un acto público, a celebrarse en el Cine Callao de Madrid, donde se proyecte la película '¿Quién teme a Virginia Woolf?'. Madrid, Abril de 1968

LOS ESTRENOS



dáveres. Todo esto no es nuevo pero lo son ciertos detalles del film, como el que los agentes sean franceses y no americanos; que los chinos pertenecan a una organización que tiene algo que ver con las de Fu - Man - Chu y derivados; que antes de trasladarse las cámaras a Hong Kong y Nueva York ocurran tantas aventuras en París y tan exóticas que parezca que estamos en el Imperio del Sol Naciente y que el jefe de la organización francesa mande a sus hombres a las más peligrosas misiones mientras él lleve una vida sibarítica aumentando continuamente, su hábito particular etc. etc.

Ibérica (1965); Guión: Mario Camús de la comedia de Joaquín Calvo Sotelo; Fotografía (blanco y negro): Federico Larraya; Música: Antonio Pérez Olea; Decorados: Santiago Ontañón; Intérpretes: Alberto Closas, José Luis López Vázquez, Laura Valenzuela, Rafaela Aparicio, Charo Bermejo, Laly Soldevilla, Graciela Morales, Manuel Arbo, Sánchez Polack, Marcelo Arroito Jauregui. Duración: 88 minutos

La vida monótona de dos solterones algo apollados, se ve alterada al encontrarse, una mañana con un niño recién nacido que una madre soltera ha dejado a la puerta de su casa. Esta inesperada 'visita' cambiará el rumbo de sus vidas.

La comedia de Joaquín Calvo Sotelo era, prácticamente, un diálogo entre los dos protagonistas, ya que la intérprete femenina aparece en escena a muy adelantada a la obra. Mario Camús le ha dado un aire más cinematográfico añadiendo nuevos personajes y situaciones y sacando a los actores del único decorado de la comedia.

Todo se apoya en la interpretación siempre cuidada y convincente por parte de José Luis López Vázquez y Alberto Closas.

Lo mejor de la película es, sin embargo, lo que no podía tener realce es el escenario. Así, por ejemplo, el decorado de la casa, la típica de renta antigua y habitada por funcionarios, cobra bastante relieve, resultando igualmente acertada la de López Vázquez dando el baño al niño y los momentos en que la cámara recorre las distintas dependencias de la casa y sale a la calle.

Lo demás, si bien es gracioso, resulta discursivo y reiterativo como película y le resta méritos. Sin embargo el diálogo es bueno y la película puede catalogarse en el apartado de simpáticas.

CINEFILO

TEATRO PRINCIPAL FUNCION A LAS 10 NOCHE CAPITOL CONTINUA DESDE LAS 3

20 CENTURY-FOX PRESENTA FRANK ZEPHERA EN 'LA VISITA QUE NO TOCÓ EL TIMBRE' BALEAR PROGRESO Nacionalidad: española; Producción: Cine Globo - Pro Artis

HOY, EN EL PRINCIPAL UN GRAN CONCIERTO DE LA SINFONICA DE MALLORCA

'Elegía' de Juliá y una obra de música, muy moderna, de Homs

En la tarde de hoy, a las 7:30, tendrá lugar el concierto número 342 de la Orquesta Sinfónica de Mallorca, dirigida por el Mtro. Gerardo Pérez Busquier. Este concierto tiene, en su programa, importantes atractivos para los oyentes. Los autores son Stan Colestian (Primera Rapsodia Rumana), I. Strawinsky (Suite num. 2 para pequeña orquesta), la 'Elegía' de Bernardo Juliá, escrita en memoria del Obispo Enciso, y, esta primera parte se completa con una obra muy moderna, de música nueva 'Invencción per a cordes', de la que es autor Joaquín Homs. La segunda parte está integrada por la Sinfonia núm. 4, Op. 88, de A. Dvorak. Un interesante y sugestivo concierto el de hoy por la Orquesta Sinfónica de Mallorca.

Círculo Cultural Medina RECITAL DE MUSICA HAWAIANA CON ACOMPAÑAMIENTO DE ORGANO

John Liem va a celebrar el jueves un recital de canciones acompañándose de la guitarra hawaiana y órgano, a las ocho de la tarde, en el local del SEU, calle San Jaime, 33. Este cantante indonesio afinado en Mallorca nos ofrecerá el siguiente programa: 'Oloha Oe', 'Canción de la Isla', 'Estamos en las rocas', 'Doctor Zhivago' (sólo de guitarra hawaiana), 'Luna de Muanagura', 'Canción del pescador', 'Arenas', 'Lehuanani', 'La golondrina', 'Mi pequeña cabaña', 'Around The World' (guitarra hawaiana), 'La paloma' (guitarra hawaiana), 'Canción de despedida', 'María Helena', 'Una llenas', 'Ramona', 'Ruedas', 'Lejos de ti', 'Aloha Oe'. El acto, que será público, dará comienzo a la hora indicada.

GOMA CODINA PERFILES ESPONJOSOS PLANCHAS Y ROLLOS DE GOMA NATURAL Y SINTÉTICA, PARA TODA CLASE DE USOS INDUSTRIALES. CASA CODINA. Gral. Mola, 22 - Galerías Avenida, 14

EL CINE Y SUS NOTICIAS

EL FESTIVAL DE BERLIN

Además del concurso oficial figurará en el programa del próximo Festival de Berlín una sección informativa de la reseña representativa internacional. Se dedicará gran importancia al mercado del cine y la retrospectiva estará dedicada a Ernst Lubitsch y serán proyectadas varias películas de Abel Gance y de W.C. Fields, completando el programa un ciclo del nuevo cine canadiense. Veinticuatro países han anunciado ya oficialmente su participación en este XVIII Festival Internacional de Berlín. En Cannes

Alemania estará representada por la «opera prima» de la directora May Pils «Al grano, tesoro», «Escribir con luz», de Volker Schonendorf, que fue premiado con «El joven Torles» — película que recorre los circuitos de Arte y Ensayo». El joven realizador alemán prepara actualmente una coproducción sobre la novela de Von Kleitz «Michaels Kohlhas». **LO QUE DICE PASSOLINI**

DE «TEOREMA»

«Desde el Evangelio según San Mateo» — ha manifestado Passolini — estoy obsesionado con el

Nuevo Testamento como fuente de inspiración. «Teorema» no es sino la visitación bíblica de Dios a la casa de un gran industrial de hoy. «El título no es una argucia para desviar la intención de la película, sino precisamente para fijarla. Hay que entender esta palabra en su puro sentido matemático como proposición que afirma una verdad demostrable, como conjunto de datos a través de los cuales se llega a ciertas soluciones. Eso es precisamente lo que he querido demostrar. ¿Lo he conseguido? Yo, terminada la película, va no puedo decir la última palabra sino el público. Así pierdo de vista «Teorema» para entregarme de lleno a la realización de una nueva película sobre la vida de San Pablo».

escenas rodadas en distintos lugares del país entre ellas en un lugar llamado El Salto, con un fondo de rocas que proporcionaban un magnífico escenario para escenas guerreras. La forma de las rocas era muy fotogénica pero no el color y tuvieron que recurrir a darle una capa de pintura jefe y varios ayudantes. El jefe se llamaba Julio Picasso, que no precisamente Pablo Picasso, el famosísimo pintor. Ha producido «Guns of San Sebastián» Jacques Bar para M.G.M. y dirige Henri Verneuil. Además de Quinn figuran en el reparto Anjanette Comer, Charles Bronson, Sam Jaffe y Silvia Pinal. El guión es de James B. Webb y está basado en la novela del mismo título del Padre William Barby Faherty S.J.

CESAR ROMERO

El veterano actor César Romero interpreta el papel de un aduanero brasileño en la película «Hot Millions». El director es Eric Till y otros intérpretes son Peter Ustinov, Maggie Smith, Karl Malden, Bob Newhart y Robert Morley.

FRED ZINNEMAN

El tres veces laureado director Fred Zinneman se ha encargado de la dirección de la película «Man's Fate» adaptada de una novela del André Malraux. Premio Goncourt. El último Oscar lo ganó Zinneman por «Un nombre para la eternidad» además del premio de los críticos de Nueva York. Entre sus primeras películas se encuentra «Los ángeles perdidos».

CINEFUTURO

ANNABEL

Annabel Mc Cartney abandonó su oficio de modelo para dedicarse a enseñar a niños subnormales en uno de los barrios más pobres de Kingstom, Jamaica. Vista por el director Jack Cardiff y el productor George Englund, le fue ofrecido un papel en la película «Dark of the sun» de M.G.M. que se rodaba en Jamaica. Annabel interpreta el papel de una refugiada que huye de los rebeldes del Congo. No obstante el filme que Annabel continuará su misión entre los pobres.

«PICASSO ON THE ROCKS»

En distintos lugares de México se ha filmado la película «Guns of San Sebastián» cuyo principal intérprete es Anthony Quinn. La historia narra un episodio de la guerra mejicano-americana con

Para Vd. **MAÑANA**
en las pantallas de

salón rialto

Oriental

DORADO

Victoria

Son las dos de la madrugada...



Son las dos de la madrugada de un día cualquiera, de un verano sofocante. En una pequeña ciudad sureña es hallado el cadáver de un hombre asesinado. A esa hora solo tres personas no dormían: el policía de la «onda», una jovencita ligera de ropas, y un forastero en la estación. De este modo principia «En el calor de la noche» y su sensacional relato. A las dos de la madrugada: cuando casi todo puede suceder, y apenas nada se puede demostrar, porque tienen un crimen en sus manos y no saben como resolverlo; es más, ni saben por donde deben empezar. Con un rigor y una lógica intachables se desarrolla la historia; se van aunando las piezas que permitirán dar con la clave. Sin medios, sin laboratorios, sin ficheros, de la nada, como aquel que dice, alguien dotado de una inteligencia poderosa, logra lo imposible: hallar al asesino y averiguar cuales fueron las motivaciones que le llevaron al crimen. Esto es «En el calor de la noche», el film que penetra en lo más íntimo del espectador, cautivándole y atenazándole. Por ello, el prestigioso semanario «Newsweek», dijo: «Véalo cuanto antes y antes de

hablar con nadie que lo haya visto». Consejo, valoración crítica y elogio resumidos en una frase lapidaria.
Votada por los críticos de Nueva York y la Asociación de la Prensa Extranjera acreditada en Hollywood, como la mejor película del año. Y en ambas votaciones, Rod Steiger elegido el «mejor actor del año» por su trabajo en dicho film. Propuesta para los «Oscar» de la Academia. Aclamada por el público americano y ahora por el europeo. Esto es «En el calor de la noche», la séptima cinta del director Norman Jewison, protagonizada por Sidney Poitier, Rod Steiger, Warren Oates y Lee Grant. Una producción Walter Mirisch para United Artists, en Technicolor, presentada por C. B. Films.
Bill Ciellispe necesitaba alguien a quien enviar a la silla eléctrica. De la confesión, él ya se encargaría. Virbil Tibbs rechazaba las soluciones fáciles: esas que se consiguen en las lóbregas celdas de los villorrios olvidados. Esto es «En el calor de la noche»: «La película más extraordinaria que se ha visto en mucho tiempo», como señaló el «New York Times».

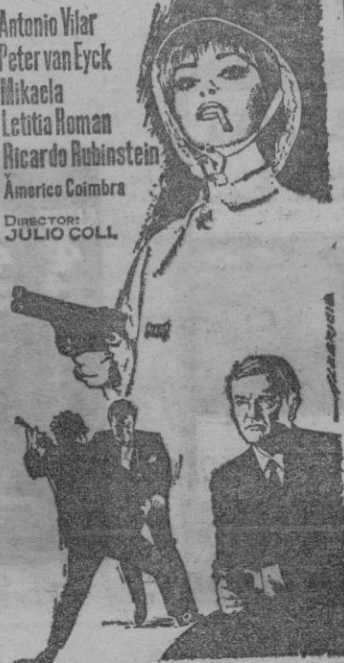
UNIVERSAL FILMS ESPAÑOLA S. A. presenta

comando de asesinos

EASTMANCOLOR PANORAMICA

Antonio Vilar
Peter van Eyck
Mikaela
Leticia Roman
Ricardo Rubinstein
Americo Coimbra

DIRECTOR: JULIO COLL



Una coproducción Hispano-Alemana
R.C. HISPANER FILMS (Madrid)
PRODUCCIONES A.V. (Lisboa)
INTERNATIONAL GERMANIA FILMS (Colonia)

Además: en RIALTO - VICTORIA
ESPIAS EN ACCION

con Melina Mercouri

en ORIENTAL - DORADO

LA MUJER X, con Lana Turner



PRESENTA

HOY

EL GRAN GOLPE de los SIETE HOMBRES de ORO

con ROSANNA PODESTA y PHILIPPE LEROY
(VUELVEN LOS 7 HOMBRES DE ORO EN OTRA AVENTURA MAS AUDAZ)

LA MUJER DE PAJA

con GINA LOLLOBRIGIDA y SEAN CONNERY
AUT. MAYORES 18 AÑOS

Programas para hoy

SALA DE ARTE Y ENSAYO

JAIME III. — De 3 a 9'45 — Noche a las 10'30:

2ª SEMANA:

«REPULSION», un film de Roman Polanski, con Catherine Deneuve, «CERCLES» (Serena Vergano) eastmancolor. — Mayores 18 años.

CINES DE ESTRENO

ASTORIA. — (Climatizado). Desde las 3: «CHINOS Y MINIFALDAS», Adrian Hoven, Bart Warren y Cilia Neyung, (eastmancolor); y «LA TERCERA PALABRA». — (May. 18 años)

AVENIDA. — (Climatizado). Desde las 3'15: «RESIDENCIA PARA ESPIAS», Eddie Constantine, (eastmancolor); y «EL EXITO», Vittorio Gassman. — (May. 18 años)

SALA AGUSTA. — Desde las 3: «ATRAPADO», con Frank Sinatra, (cinemaScope y color); y «EL FAVOR» con Rock Hudson, (technicolor). — Aut. mayores

BALEAR. — Desde las 3: «LA VISITA QUE NO TOCO EL TIMBRE», con Alberto Closas y José L. López Vázquez y «TRAMPA PARA UN FORAGIDO». (Tol. menores).

SALA BORN. — (Climatizada). Desde las 3'15: «EL TURISMO ES UN GRAN INVENTO», en Eastmancolor, con Paco Martínez Soria y José L. López Vázquez; y «BESAME, NO ME MATES». — (Aut. mayores)

CAPITOL. — Desde las 3: «HAMPA DORADA» (Tony Rome), en Panavisión, Color de Luxe, con Franck Sinatra; y «CAMAS SEPARADAS» en color. — (Aut. may)

METROPOLITAN. — (Climatizado). Desde las 3'15: (TOOD-AO)

2ª SEMANA:

«LA MUJER INDOMABLE», con Elizabeth Taylor y Richard Burton, Technicolor-Panavisión (Segunda semana) (Aut. todos los públicos)

ORIENTAL. — Desde las 3: «OPERACION RELAMPAGO», color y cinemaScope; y «EL INDOMABLE». — (Tol. menores)

PROGRESO. — Desde las 3: «LA VISITA QUE NO TOCO EL TIMBRE», con Alberto Closas y José L. López Vázquez y «TRAMPA PARA UN FORAGIDO». Tol. menores).

RIALTO. — Desde las 3'30: «OPERACION RELAMPAGO», color y cinemaScope; y «EL INDOMABLE». — (Tol. menores)

PRINCIPAL. — Noche a las 10: «HAMPA DORADA» (Tony Rome), en Panavisión, Color de Luxe, con Franck Sinatra; y «EL DIABLO», con Alberto Sordi. (Aut. may.)

RIVOLI. — Desde las 3'30: «EL OESTE LOCO» con James Coburn y Carroll O'Connor, (Color-Scope); y «CRIMEN». — (May. 18 años)

DE REESTRENO

ACTUALIDADES. — Todos los lunes matinal a las 10'30. — HOY desde las 3 sesión continua: «LA NOCHE DESEADA», Michael Caine, Jane Fonda, (panavisión-technicolor); y «EL TORNEO DE LOS VALIENTES», Roger Moore. — (Mayores 18 años)

DORADO. — Desde las 3'30: «EL MUNDO EN SUS MANOS», technicolor, Gregory Peck; y «MARINOS A LA FUERZA», Stan Laurel y Oliver Hardy. — (Programa tolerado menores y económico)

FANTASIO. — Desde las 3: «ENCRUJADA PARA UNA MONJA», en technicolor; y «2 SEMANAS EN OTRA CIUDAD». — (Aut. mayores)

HISPANIA. — Desde las 3'15: «EL GRAN GOLPE DE LOS SIETE HOMBRES DE ORO», con Rosanne Podesta y Philippe Leroy; y «LA MUJER DE PAJA», con Gina Lollobrigida y Sean Connery. — (Aut. mayores 18 años)

PROGRAMAS PARA MENORES

DORADO - FANTASIO - METROPOLITAN
ORIENTAL - RIALTO

PELOTA NACIONAL

FRONTON BALEAR.
Todos los días, desde las 4'45 sesión continua: Partidos, quinielas y trío.

SALAS DE FIESTA

- * «BACOMO». — Cada noche baile a partir de las 21'30 hasta las 4'30.
- * CABALA (Hotel de la Almudaina). — Todos los días tarde y noche, baile
- * CASA VALLES. — Todos los días baile y atracciones.
- * CLUB LATINO. — Todos los días baile Desde las 22 a las 3 horas.
- * CLUB SALEM. — Todas las noches baile y atracciones
- * EL BARCO, Night Club — Tarde y noche baile
- * JARTAN'S. — Diariamente, baile y atracciones.
- * «LA COTORRA VERDE»: Baile todas las noches.
- * LOS ROMBOS (Ca'n Pastilla). — Todos los días baile y atracciones.
- * «SLOOPYS NIGHT CLUB! — Baile todas las noches a partir de las 22 horas.
- * TAGOMAGO. — Todas las noches, baile y atracciones.
- * TITO'S. — Todas las noches: baile y atracciones
- * TROCADERO. — Tarde y noche: Baile y atracciones

**JA ESTÀ
A LA VENDA**

1904
SALVAT, Diccionari de la Llengua Catalana

1930
SALVAT, Diccionari Enciclopèdic de la Llengua Catalana

23 d'abril
1968

Una fita important dins la historia de la cultura catalana, llançament del

SALVAT CATALÀ

El Diccionari Enciclopèdic Català d'abast universal.
Profunditza especialment en la cultura dels països catalans.

TOTS L'HEM DE CONÈIXER

Cada dijous 2 fascicles 30,- Ptes. (15,- Ptes. cadascun)

Obra àmplia, rigorosa i objectiva, 208 fascicles en 4 magnífics volums, 130.000 articles i més de 350.000 definicions, 12.500 il·lustracions a tot color.

A més, a les contraportades dels fascicles: una gramàtica catalana de 250 pàgines; un vocabulari amb les equivalències catalanes de 50.000 mots castellans. L'aparició en fascicles fa que el SALVAT CATALÀ pugui ésser considerat no solament com una obra de consulta, sinó de lectura. És a dir, que permet una assimilació gradual de fets culturals i científics, el coneixement dels quals és imprescindible per a l'home d'avui.

SALVAT el dedica a tota persona interessada per la llengua i la cultura catalanes i posa a la seva disposició un material enciclopèdic de primera mà, un material que la cultura dels Països Catalans no posseïa encara.

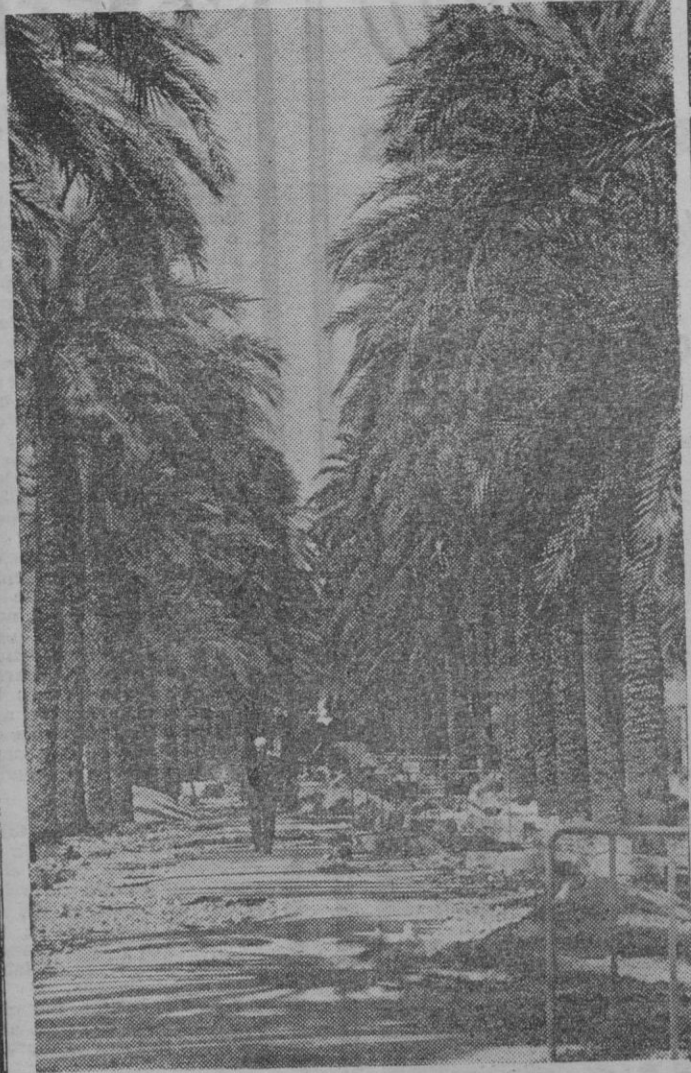
A FI QUE EL LECTOR TINGUI UNA VISIÓ MÉS ÀMPLIA SOBRE AQUESTA GRAN OBRA, ELS FASCICLES 1, 2, 3 I 4 SERAN LLIURATS CONJUNTAMENT PER NOMÉS L'IMPORT DE DOS (30,- PTES.).



amb la garantia **SALVAT**

Un pie para ESTA FOTO

UN HOMBRE SOLO



Un hombre solo, jugándose el tipo, avanza Sagrera adelante, entre escombros, cascotes, zanjas y tuberías. El Paseo está patas arriba de extremo a extremo, a fondo, y esto es buena señal. Las cosas no terminan de arreglarse hasta que se desarreglan del todo. Y del caos de estos días de incomodidad saldrá un Paseo distinto, cuidados con mimo sus detalles y su suelo.

Un hombre solo, avanza entre palmeras alineadas y muy juntas. Parece como si la cámara de Planas tuviera un premeditado interés en dar un aspecto de bosque tropical a nuestro urbano y marinerío paseo.

Se trata de una reforma trascendental. De otra reforma trascendental en la Ciudad, que ahora no se anda por las ramas, que ha dejado a un lado la táctica de los paños calientes y de los remiendos, y que se enfrenta, de cara con problemas de envergadura, definitivos, que dejan huella y recuerdo, y quedan ya para siempre.

Esperemos que, a pesar de todo, el Paseo de Sagrera esté listo cuando empiece la avalancha turística que no tardará más allá de un mes o mes y medio. Para entonces lo necesitamos a punto para las cámaras que han de fotografiarlo, para el tránsito, para lugar elegido por los visitantes, para avanzada ciudadana sobre el mar, para decoración bellísima y mediterránea.

F. J. J.
(Foto J. Planas Montanyà)

tortulia en la plaza mayor

Pozos blancos

—En la información de la asamblea celebrada el pasado sábado en la Cámara Sindical Agraria...

—Que ja hi tornam esser sos «pantanos»...?

—No, no se trata esta vez de pantanos, sino de pozos. Per paga en aquesta assamblea varen parlar de tot...!

—Sigue con los pozos. Dale cebollas frescas.

—Se dijo que existía una propuesta referente a la limitación de las perforaciones en la zona de Palma, a fin de no acelerar en lo posible el proceso de salinidad de las aguas subterráneas. ¿No te parece que la medida que se solicita es un tanto arbitraria?

—Según y como. Hay que distinguir entre la perforación, o sea, «fer un forat» por falta de agua en un pozo ya existente y la excavación de un nuevo pozo. En el primer caso me parece que sería una auténtica barbaridad la prohibición, pues se da el caso de que en muchos pozos agrícolas el nivel del agua ha disminuido notablemente o el pozo se ha quedado prácticamente sin agua a causa, precisamente, de las extracciones llevadas a cabo por el grupo municipal del Pont d'Inca, Virgen de Monserrat y otras explotaciones de carácter netamente industrial, no agrícola. Y estaría bueno que los principales causantes de la tremenda disminución del agua de muchísimos pozos agrícolas fuesen los promotores de una prohibición evidentemente injusta.

—El bien general ha de estar por encima del beneficio particular...

—Es que aquí no se trata de egoísmo, mi querido Pagsamallano Jordá. Se trata de cerca de dos mil pozos en funcionamiento que no sólo no son un lujo ni un capricho, sino que constituyen todo el regadío de una zona que es la principal abastecedora de la ciudad en hortalizas, leche y carne. Ya me dirás...

—Lo primero es lo primero.

—Y lo segundo es lo segundo. No, amigo mío. Prohibir al propietario de un pozo que busque el agua que en realidad le han quitado (pues, antes de la actual sequía, muchísimos pozos del Pla de Ciutat acusaron la tremenda succión de las instalaciones industriales del Pont d'Inca y otras), me parece, repito, una tremenda injusticia que, caso de cometerse (cosa que no creo) clamaría al Cielo. Aparte de que no debemos olvidar que se producirían unos perjuicios de tipo general, cuyas víctimas serían no sólo los hortelanos y sus familias (los cuales representan algo, me parece), sino los consumidores de la ciudad, pues al terminarse o escasear los productos hortícolas, la leche y los bistecs de los alrededores de Palma, habría que ir a buscarlos en otras zonas lejanas, como Campos o La Puebla, con el consiguiente incremento en los precios.



Diganos ud. algo

JUAN GALLARDO «CONSIDERO LOS «TOROS» Y EL PAISAJE DE MALLORCA COMO ALGO ATORMENTADO»



Juan Gallardo expone en «Rincón del Artista» una colección de obras que titula Mitografía Táurica.

—¿Porque ese nombre y que intentas con ello?

—Todas las cosas tienen una presencia física y otra metafísica al asociarlas con nuestro sentimiento. Cada ángulo tiene una faceta y cada cosa observada desde distintos puntos cobran, según el sentimiento, una dimensión. El Toro me apasiona; entendamos bien, digo el toro, no los «toros». Cuando pienso en el toro no lo hago en su figura física. Cuando pinto toros, miro desde esos puntos que no existen en el ruedo, sino en el alma. Un toro al salir del chiquero, salvo raras excepciones, es un toro muerto; de ahí el descarnamiento de mis dibujos. Cuando lo separan de la naturaleza y lo «enmaderan» en un «raón», es un ser en soledad; de ahí la tristeza de mis dibujos. Cuando es acorralado, engañado, destrozado, es un ser desvalido; de ahí el rencor de mis dibujos. Por eso los convierto en mito, los alargo, haciéndoles buscar una salida que no encuentran. Los engrandece, porque los veo luchar con su verdad, no con el engaño.

—¿Según tú, deberían prohibirse las corridas de toros?

—Como son ahora, sí. Debería nivelarse la lucha. La unión metafísica del hombre con el toro, por un misterio inexplicable, no se separa tan fácilmente. Desde el principio de la historia marchan unidos.

—¿Cómo llegaste a pintar así?

—Mallorca, aunque le llamen la Isla de la Calma, influyó poderosamente en mi manera de hacer. Yo considero el paisaje de Mallorca como un paisaje atormentado aunque la cercanía del mar suavice su tormento.

—Siento de verdad que te ocurran estas cosas... ¿Qué planes tienes?

—El próximo mes de mayo y coincidiendo con la feria de San Isidro colgaré mis cuadros en una Galería de Madrid y en septiembre en Salamanca en la semana del Toro.

—¿Seguirás pintando el toro que tú ves?

—Creo que sí, el tema es amplio y poco conocido, desde mi punto de vista.

—Tú y yo somos completamente opuestos desde nuestro propio punto de vista taurino. ¿Crees valdría la pena discutir, sobre el tema taurino?

—Creo que no, porque al final cada uno se quedaría con «su» razón o «su» verdad... Tú ves la fiesta como cosa alegre, como cosa hermosa y brillante, como un espectáculo ciertamente deslumbrante, como un arte sin par, en el que juega también la tragedia auténtica, incluso la muerte... ¿No es así?

—Es así, aunque también le veo la cara negra, porque los «toros» encierran cualquier manifestación o sentimiento... En los toros hay de todo.

—Tal vez quieras decir que en la corrida está tu punto de vista y también el mío.

—Es muy posible.

—Entonces no vale la pena discutir.

—No vale la pena, y desde luego; lo mejor es que cada uno se quede con su propio argumento.

Y que Dios nos perdone a los dos.

CALDENTEY

COSAS de calafat



UN MILLON PARA EL MEJOR

—Remílgomes! Saps si an aquesta senyoreta de Bilbao li feien fer un nuu de corbata...!

—¡Canastos! ¡Sabes si a esa señorita de Bilbao le hicieran hacer un nudo de corbata...!

Importante Empresa

precisa señorita de 18 a 25 años, buena presencia, formación profesional a cargo de la Empresa. Dirigirse al Sr. Jordán, de 12 a 2 y de 4 a 7 en Avenida Jaime III núm. 135 5.º 1.ª



DISTINGO

—De modo que tú distingues.

—Entre los pozos, ya existentes, cuyos caudales hay que mantener a toda costa con las necesarias perforaciones, y las excavaciones de nuevos pozos para nuevas captaciones. Esos últimos sí que pueden ser, si no prohibidos a rajatabla, por lo menos restringidos a criterio de las autoridades competentes. Aparte de que su prohibición o restricción está sólo hasta cierto punto justificada y siempre con carácter provisional o de emergencia, mientras duren las actuales circunstancias, las cuales, según parece, están en vías de notable mejora.

Ayer Ciudad EN LA LA FIESTA DEL LIBRO

Ayer se celebró la «Fiesta del Libro», fecha en que se conmemora la muerte del gran autor español Miguel de Cervantes, creador de un nuevo género literario a través de su obra «Don Quijote de la Mancha». Cervantes que hubiese sido considerado como un autor excepcional sin haber escrito el «Quijote», debido a este libro se transformó en uno de los autores que más han influido y más admirados de la literatura universal.

Con motivo de la festividad se celebran ciertos actos en memoria de Miguel de Cervantes. Es ya tradicional el que organiza el Ayuntamiento, en el curso del cual se realiza una semblanza del gran autor o se refieren a su gran obra, que al decir de algunos críticos, es la más importante de la literatura, después de la Biblia.

Ayer se inauguró además en la Escuela de Hostelería, de Sindicatos, una exposición de libros sobre gastronomía, entre los que figuran verdaderas rarezas y aun pequeñas joyas. Sobre gastronomía han escrito muchos autores y el tema ha sido considerado interesante en todas las épocas.

Como es tradicional, nuestros librerías establecieron sus mesas para la venta de libros en plena calle. Algunos autores locales, en determinadas librerías firmaban dedicatorias a sus lectores.

Los librerías de toda España con motivo de la Fiesta del Libro suelen conceder pequeños descuentos en los precios de los libros. No es que la rebaja del precio —suele fijarse en el diez por ciento— sea un gran estímulo para la adquisición, pero sí lo es esta venta, casi podríamos decir, ambulante y la conmemoración cervantina que hace que bastantes ciudadanos, inviertan unas cuantas pesetas —ahora ya cientos— para adquirir algunos libros. Aun los que regularmente adquieren libros durante todo el año, que son desgraciadamente los menos, suelen adquirir libros en esta fecha conmemorativa.

Se ha anunciado algunas veces que en Palma se va a celebrar una Feria del Libro, que ha tenido que ser diferida en varias ocasiones por diversos inconvenientes, quizá sería adecuado para fomentar la lectura y la venta de libros el organizar con motivo de la Fiesta del Libro una Semana de Venta, en forma parecida a la venta que se realiza en fecha como la de ayer.

J. B. C.

Exito extraordinario de la «FIESTA DEL LIBRO» (favorecida por el buen tiempo)

El público demostró su clara preferencia por los libros mallorquines Posiblemente el volumen de ventas haya duplicado el del año último

Interasantisima exposición de bibliografía gastronómica en la Escuela Sindical de Hostelería

Tal día como ayer, según ya es tradición y por tanto costumbre, el libro hizo fiesta. En Palma la Fiesta del Libro fue...



...grandes sectores del público mallorquino se interesaron por el libro y cumplieron con el entrañable ritual de adquirir por lo menos uno. Nos resulta particularmente grato destacar que entre estos amplios sectores figuraban los eminentemente populares; esas modestas, soldadas, amas de casa que venían o iban a comprar, estudiantes, dependientes, oficinistas... gente que al comprar un libro —no cabe duda— hacen un pequeño o gran esfuerzo, pues en general y aunque esto no puede servir de excusa a nadie, no puede decirse que los libros sean precisamente baratos.

Cabe destacar que el público interesado con rotunda preferencia sobre los libros mallorquines o editados en Mallorca, o, en fin, de un modo u otro, relacionados con nuestras cosas. Es de señalar la extraordinaria demanda que ha habido de los últimos libros de Josep Meliá, Rosselló Bordoy, etc., editados por «Dedós», así como algunos de los editados por «Moll» y desde luego —no hace falta decirlo— los editados por nuestro amigo y compañero Luis Ripoll.

Ha sido una verdadera lástima pero ya nos lo temíamos —que el libro de nuestro compañero Juan Bonet, «El zepo cotidiano» no haya llegado a tiempo a Palma, pese a los esfuerzos en este sentido realizados por la editorial. Lo consta que muchísima gente se ha interesado por esta obra y que existe una gran demanda para que, en seguida, se haga acto de presencia en Mallorca. También —como era de esperar— ha despertado notable interés el último libro de María Portal («A ra de les ombres») quizá en gran parte porque su acción transcurre en Mallorca. Pero volviendo a la preferencia del público por lo mallorquín, incluso dignos de haber vendido mucho el Catálogo de los Monumentos Mésallítics de Mallorca y Menorca realizado por nuestro compañero Mascarió Pasariu, libro al parecer rigurosamente minoritario, dado su tema y naturaleza.

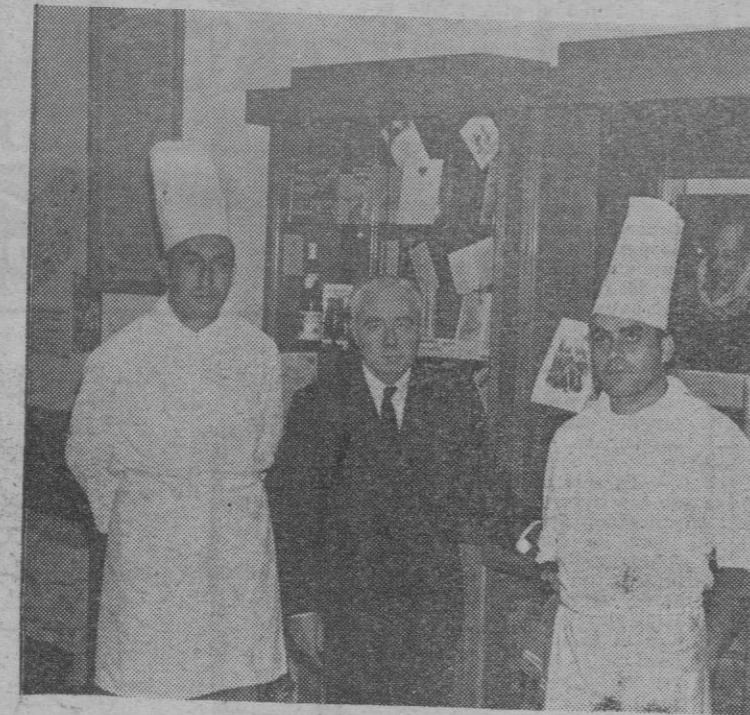
Naturalmente los últimos «Madá» y «Planeta», especialmente «Las últimas banderas» también han tenido buena acogida, al igual que algún que otro «best-seller» tales como «El desafío americano», obras de Morris West, o «En Asia se muere bajo las estrellas» de Gironella, que si no es «best-seller» está en camino de serlo. Finalmente, cabe reseñar el éxito de venta del primer volumen del «Diccionario Secreto» de Camilo José Cela, del que por ejemplo «Libros Ereso» ha agotado rápidamente las existencias y al mediodía ya tenía que pedir «repostos».

Hablando de «Libros Ereso», ¿cómo es este año ha querido crear por su cuenta una nota ambiental, colocando un gigantesco letrero que cubre casi toda la fachada del inmueble, donde se anuncia una reunión de obras que constituye una auténtica recomendación para el lector indolente. Nuestro particular amigo y colaborador Bartolomé Payeres, con números al canto nos demostró que este año la Feria en camino de doblar el volumen de ventas con respecto al pasado año. No cabe duda que el buen tiempo ha favorecido grandemente la dicha de aver... Pero así y todo —recordando la intención de «Libros Ereso» de «Librería Tous», «Librería Escolar», «Esago», «Librería Médica Mallorquina», «Librería Religiosa», etc.— existen y existen y existencian... idea de que los mallorquines de año en año dedicamos mayor presupuesto y mayor atención a los libros, circunstancia que se hace particularmente importante en un día como el de...

...poco ambiente que en general existe en Palma en torno a la «Fiesta del Libro», pero en honor a la verdad este año al menos hemos de hacer una excepción a favor de nuestra Escuela Sindical de Hostelería, que ha montado en su seno una original e interesantísima «Exposición Bibliográfica sobre Gastronomía y Vinos», haciendo así patente como desde muy antiguo el libro y hasta páginas inmortales de la literatura —han estado en cordial vinculación con este arte indiscutible que es la buena mesa.

La Exposición se ha nutrido en gran parte de la colección...

Figuran también «menús» rarísimos, de entre los miles que el Sr. Esteve posee en su colección particular. Algunos están escritos sobre una vela, y otros en historiales y minúsculos pergaminos. Hay el «menú de los Zares» con un emblema imperial que es una peca de joya. También están los del viejo Astor, padre de la famosa hostelería que lleva su nombre. Y el de la presentación de la Reina Fabiola en Bruselas, y antiguas minutas persas, chinas, griegas, y en una pequeña antología de banquetes históricos habidos en Mallorca con ocasión de las grandes solemnidades.



LA ESCUELA SINDICAL DE HOSTELERIA TIUVO UNA ENTRANSALE Y ACERTADISIMA APORTECION A LA FIESTA DEL LIBRO. ESTA EXPOSICION DEBIERA PERMANECER ABIERTA ALGUN TIEMPO MAS DADO OCASION AL PUBLICO A DISFRUTAR LAS MUCHAS RAREZAS Y CURIOSIDADES QUE MUESTRA. — (Fotos «Terrades».)

Dicha exposición fue inaugurada por el Director de la Escuela don Gabriel Rabassa, delegado Provincial de Sindicatos don Alfonso Moyares. Se hallaba presente la totalidad del profesorado y hubo un sencillo parlamento alusivo al libro y su importancia en el mundo editorial. Sobre una vitrina dedicada a Cervantes (solamente de este autor, sólo de su «Quijote» podría hacerse una antología gastronómica) campeaba esta estupenda sentencia, del genial autor: «La mejor salsa del mundo es el hambre y como esta no falta a los pobres, siempre comen a gusto».

Entre unas cosas y otras, en la «Fiesta del Libro» puede decirse que fue un éxito. Pero lo importante —insistimos—

...blarse de «desarrollo» en el sentido total y profundo de la expresión, si este «desarrollo» no se manifiesta también por ejemplo en las cifras editoriales.

«En el teatro «Margny», de París, hice la obra «Virginia», de Michel André, y esto me ayudó mucho al ser esta comedia televisada en directo para el conocido programa

...ron sus puertas. Dos pensiones (en Puerto de Andraitx y Felanitx) y una Casa de Huespedes en Ibiza. Estas también se abrieron en marzo nueve restaurantes de cocina y siete cafeterías anteriores al verano no habiendo bajas en este apartado.

O sea que en todos los aspectos sigue el crecimiento que se habrá acentuado todavía más en estos meses siguientes e inmediatamente posteriores al verano.

El interesante Boletín, entre otras informaciones, adelantó el calendario de acontecimientos para que tomen nota nuestros lectores:

Palma de Mallorca, Días 3 y 4. En el Teatro Principal, V Festival Internacional de la Canción de Mallorca. Concesión a la canción ganadora de la «Caracola de Oros» donada por el Ministerio de Información y Turismo.

Soller (Mallorca), Días 12 y 13. Ferias y Fiestas de Ntra. Sra. de la Victoria. Simulacro de batalla entre moros y cristianos. Bailes regionales.

PEQUEÑOS REPORTAJES

FRANCE FREVILLE: PROMESA Y ESPERANZA DE LA ESCENA FRANCESA

«AL CINE DE PAIS - DICE - LE FALTA IMAGINACION»

No es que uno quiera presumir de descubridor, ni cosa parecida, por cuanto es evidente que una entrevista más o menos con nosotros poco puede modificar una carrera artística. No se trata, pues, de eso. Lo que pasa, en estos casos como el presente, ante estrellas de cine que están en sus primeros pasos, es que el entrevistador se a cuerd a otras muchachas así, que sometió a interrogatorio cuando apenas eran noticia y cuyos nombres luego sonaron en todo el mundo. Por ejemplo, Elke Sommer o Claudia Cardinale, para citar solamente a dos de ellas.

Podría ser éste el caso, ¿por qué no?, de nuestra entrevistada de hoy. Ella se llama France Freville y su nombre queda apuntado en nuestro libro con el pronóstico de que pronto sonará fuerte. La verdad es que France Freville es tan joven que apenas si ha tenido tiempo de empezar. Tan joven tan guapa tan simpática que puede esperarse lo mejor.



GUAPA ES FRANCE FREVILLE. LA IMAGEN NO DEBIA FALTAR A LA FIESTA DE MAS ANADIDOS. — (Foto «Juanes».)

France Freville es rubia, según la definición tantas veces repetida: rubia como el oro, como un campo de trigo a punto de madurar del todo. Tiene los ojos azules, tirando a verdes y esas cosas que parecen exclusivas de las mujeres escandinavas.

Y es ella misma, por cierto, quien nos da la razón al responder a nuestra primera pregunta:

—«Para que nos hagamos una idea, señorita, ¿está usted, como actriz, en la línea de alguna «estrella» famosa? Entienda la pregunta. No es que queramos compararla...»

—«Me disgustaría estar en la línea de alguna actriz muy famosa. Tanto es así que uno de los que me dicen que por mi físico recuerdo a alguna estrella escandinava. Por evitar esto, últimamente, he tomado la resolución de cortarme el cabello, que antes tenía largo hasta más allá de los hombros.»

—«¿Cuál es su historial, señorita?»

—«Mi historial incluye lo que es corriente en todas las actrices que buscan el éxito. Creo que más vale hablar únicamente, de lo que considero más importante en mi carrera...»

—«Por ejemplo...»

—«En el teatro «Margny», de París, hice la obra «Virginia», de Michel André, y esto me ayudó mucho al ser esta comedia televisada en directo para el conocido programa

...salió. Creo que el americano, por la diversidad de temas que toca con acierto.

—«¿No le gusta el cine de su país?»

—«Creo que tiene el defecto de falta de imaginación. En la variedad en el estilo. En Francia se ponen a hacer películas cómicas, por ejemplo, de Bourvil o Louis de Funès, y las hacen hasta que el público dice basta por agotamiento. Luego, cuando quieren hacer algo nuevo, recurren a las imitaciones de James Bond.»

—«¿Nadie se salva en el cine francés, según usted?»

—«Bueno, sí. Hay directores excelentes, como Resnais o Leclouch.»

—«¿Hasta dónde espera llegar usted?»

—«No hay final en esta carrera.»

—«¿Es de familia de actores?»

—«En absoluto. Mi padre es médico. Pero parece que he abierto el camino en la familia, porque mi hermana también va a empezar en el cine este próximo verano...»

—«Nos presenta a la hermana —«un año más joven», dice—, que es otra monada. Dos hermanas que, si van juntas, nunca encontrarán novio, porque no hay humano que se decida a elegir.»

—«¿Por qué han venido a Mallorca?»

—«Hemos venido buscando justamente lo que hemos encontrado: tranquilidad para el reposo, tiempo para dormir, el mar para bañarnos y sol para ponernos morenas. Mallorca no nos ha defraudado en absoluto. Volveremos...»

—«Si la fama le deja. De momento ya han tenido que adelantar sus vacaciones porque le espera película este verano... De todos modos es seguro que algún día volverán.»

—«Ambas están encantadas, y nosotros también.»

...una película, a las órdenes de Clampi. Es un caso de una serie de películas que este director de los países. Se trata de las auténticas películas de la última hora. Es otro ejemplo, especializado en...

...ha sido para mí un gran honor. Por suerte, ya no me queda nada de película en juicios, me ha quedado una película, que yo preferiría...

«PALMA SE ESTA CONVIRTIENDO EN UN IMPORTANTE CENTRO DE ENSEÑANZA DE RELACIONES PUBLICAS»

Dice Mr. O'FARRELL, reconocida autoridad europea en esta cuestión



En uno de los salones del Hotel Meliá-Mallorca y con el patrocinio de la Escuela de Publicidad y Relaciones Públicas de Palma, ha pronunciado dos interesantes conferencias el Sr. Richard O'Farrell, quien actualmente desempeña el cargo de Jefe de Relaciones Públicas en el Departamento para el desarrollo de la Industria de Irlanda.

Naturalmente, el Sr. O'Farrell es irlandés pero tiene una hoja de servicios a nivel internacional. Comenzó en el periodismo, trabajando en el «Irish Press», en la agencia Reuter de Londres y en la edición continental del «Daily Mail», que se edita en París.

Como hombre de «relaciones públicas», después del periodo de guerra en la Sede de la UNESCO, en Ginebra; en la Casa Americana de Madrid y en el aeropuerto de Shannon. Y, finalmente, al frente del ya referido departamento de exportación de su país.

Para dar noticia del paso por nuestra ciudad de esta relevante personalidad en el...

...activo tiene algo similar con el ejercicio de las relaciones públicas. Yo, además de haber sido periodista, he estudiado mi actual profesión en siete países: Finlandia, Noruega, Suecia, Austria, Suiza.

—«Ha venido usted expresamente a Palma para estas conferencias?»

—«Sí, he aprovechado para hacer etapa aquí, a mitad de camino entre Teherán y Hamburgo, aceptando la amable invitación de don Miguel Durán, el director de la Escuela palmesana.»

—«¿Visita profesional a Teherán?»

—«He asistido en aquella capital a la Asamblea de la Asociación Internacional de Relaciones Públicas. Y desde Palma voy a Hamburgo donde se reúne el Centro Europeo de Relaciones Públicas.»

—«¿Puede darnos una síntesis de sus conferencias en Palma?»

—«Se trata de un estudio sobre la filosofía de las relaciones públicas y la coordinación de esta clase de actividades. También he querido referirme al turismo como medio de desarrollo industrial.»

—«¿Usted ha sido periodista. ¿Basta esta experiencia para ser un hombre de relaciones públicas?»

—«No basta, aunque es evidente que el periodismo

...MR. RICHARD O'FARRELL, QUE CON SU ARTE EN RELACIONES PUBLICAS BUSCA LA MAYOR EXPANSION DE LA INDUSTRIA DE IRLANDA. — (Foto «Juanes».)

—«Si. He aprovechado para hacer etapa aquí, a mitad de camino entre Teherán y Hamburgo, aceptando la amable invitación de don Miguel Durán, el director de la Escuela palmesana.»

—«¿Visita profesional a Teherán?»

—«He asistido en aquella capital a la Asamblea de la Asociación Internacional de Relaciones Públicas. Y desde Palma voy a Hamburgo donde se reúne el Centro Europeo de Relaciones Públicas.»

—«¿Puede darnos una síntesis de sus conferencias en Palma?»

—«Se trata de un estudio sobre la filosofía de las relaciones públicas y la coordinación de esta clase de actividades. También he querido referirme al turismo como medio de desarrollo industrial.»

—«¿Usted ha sido periodista. ¿Basta esta experiencia para ser un hombre de relaciones públicas?»

—«No basta, aunque es evidente que el periodismo

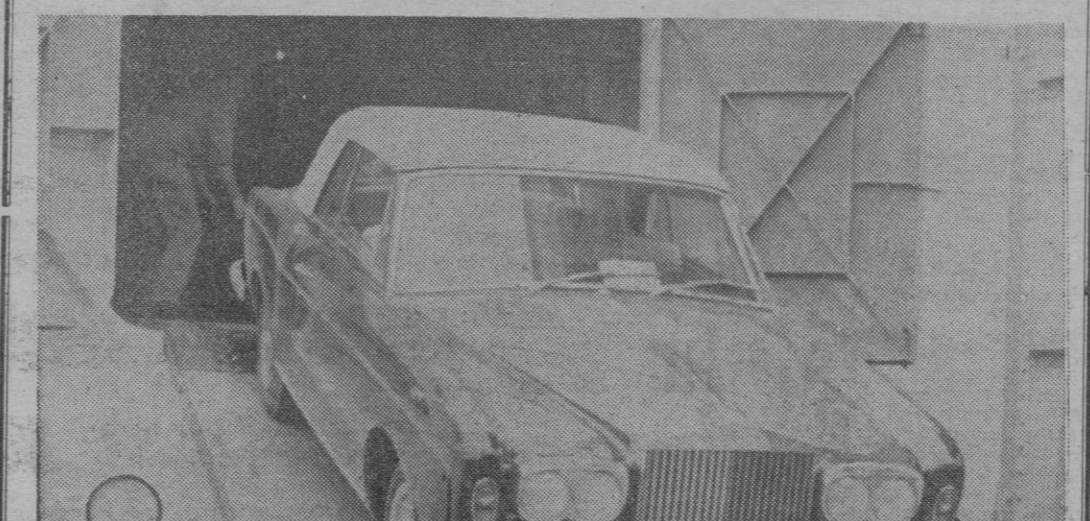
...El parque móvil de la isla se ha enriquecido con una pieza de extraordinario valor por el momento única en Mallorca. De ahí la noticia que va unida a la descripción de este coche.

Este coche, el último modelo que la casa «Rolls» ha lanzado al mercado, ha sido adquirido y transportado a Mallorca por Mr. Leonard Wainhouse, conocido constructor de la ciudad de Yorshire (Norte de Inglaterra) y más conocido todavía como propietario de caballos de carreras. Los caballos de Mr. Wainhouse han ganado tres veces en las últimas dos semanas. Tres triunfos importantes cuyos premios le habrán ayudado a comprarse este coche carísimo.

Mr. Wainhouse dice que lo ha traído a Mallorca para completar la comodidad de

A MEZCLARSE EN NUESTRO TRAFICO

El último modelo de «ROLLS»



El parque móvil de la isla se ha enriquecido con una pieza de extraordinario valor por el momento única en Mallorca. De ahí la noticia que va unida a la descripción de este coche.

Este coche, el último modelo que la casa «Rolls» ha lanzado al mercado, ha sido adquirido y transportado a Mallorca por Mr. Leonard Wainhouse, conocido constructor de la ciudad de Yorshire (Norte de Inglaterra) y más conocido todavía como propietario de caballos de carreras. Los caballos de Mr. Wainhouse han ganado tres veces en las últimas dos semanas. Tres triunfos importantes cuyos premios le habrán ayudado a comprarse este coche carísimo.

Mr. Wainhouse dice que lo ha traído a Mallorca para completar la comodidad de

(Foto «Juanes».)

HAY UN LIBRO PARA TODOS. PARA LA NIÑITA QUE VA DE LA MANO DE SU PAPA Y PARA EL RARO EJEMPLAR DE «HIPPIE» — O ALGO ASI — QUE METE LOS LIBROS EN UNA CESTA, COMO SI FUERAN PIMIENTOS.

de decirse que fue un éxito. Y es de destacar que así sea, pues cabe decir que la Fiesta del Libro resulta en nuestra ciudad, solamente discreta y hasta puede decirse que corre entre la iniciativa privada y se limita a que las librerías de la ciudad salgan a la calle instalando discretos puestos de venta, y nada más. Echamos en falta un auténtico ambiente con participación de los escolares, con grandes reclamos, con festejos, con el «paseo de la fiesta» que se sabe imprimir a otras jornadas tal vez con mucha menos trascendencia cultural y social que el que tiene en la voluntad de la opinión y la voluntad de las gentes hacia el libro.

Pero en fin, pese a lo dicho, hay que afirmar con alegría

- EXPOSICION BIBLIOGRAFICA
- A) GASTRONOMICA
- B) principios lamentables

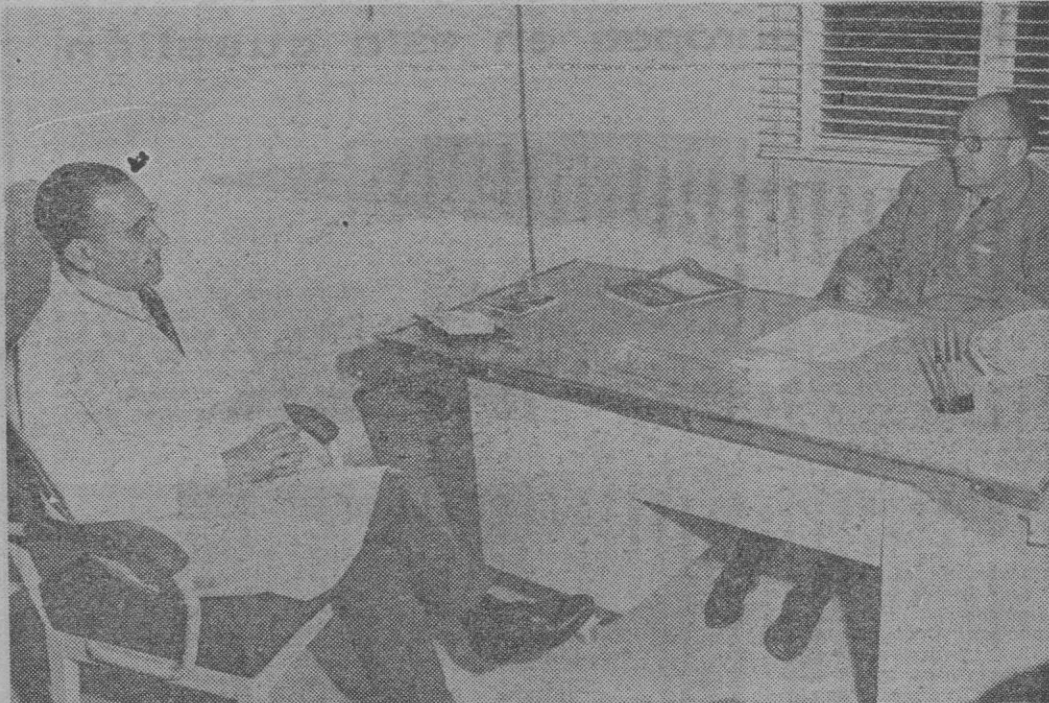
PEQUEÑOS REPORTAJES

A cargo de Antonio Pizá y Pablito

UNA LABOR EXTRAORDINARIA

1876 FUTBOLISTAS HAN SIDO RECONOCIDOS ESTA TEMPORADA POR LA MUTUALIDAD

Una organización perfecta, con un cuadro médico muy competente



EL DR. MORA ESTEVA, JEFE DE LOS SERVICIOS MEDICOS DE LA MUTUALIDAD, CONTESTANDO LAS PREGUNTAS DEL REDACTOR DEPORTIVO DE «BALEARES», JUNTAMENTE CON EL DR. ARQUERO, RADIOLOGO. — (Fotos TERRADES).

Muchos ignoran la loable organización de la Mutualidad de Futbolistas Españoles; de manera especial —lo que a nosotros interesa— la delegación de Baleares. En la actualidad, gracias a disponer de un prestigioso cuadro médico y completo ambulatorio, puede atender a todos los futbolistas debidamente; haciéndoles el reconocimiento médico previo que asegure que se encuentran en perfectas condiciones físicas para la práctica del deporte. Además de atenderles

hasta el límite de su total curación de lesiones que se producen en partidos, entrenamientos o desplazamientos. En la Mutualidad presentamos una «jornada de trabajo», sirviéndonos de guía inteligente el secretario don Sebastián Ginard Amengual. Nos facilitó los siguientes datos:

puestos por su actividad deportiva. La Mutualidad está regida por un Consejo Regional, constituido por representantes de la Federación, los Clubs y jugadores. El nuestro actual lo constituyen: Presidente de la Federación Balear, don Rafael Puelles. Vocales en representación de clubs: don José Binimelis Carbonero (Soledad) y don Guillermo Batle (Constancia). Vocales en representación de jugadores: don Miguel Ferragut (At. Baleares) y don Jaime Buele (Mallorca). Tesorero: don Miguel Rigo Mir. Jefe de los servicios médicos: Dr. Manuel Mora Esteva. Secretario: don Sebastián Ginard Amengual.

El local —donde está el magnífico ambulatorio— se encuentra en la calle Berengario de Tornamira, encima de los locales de la Federación de Fútbol. DECLARACIONES DEL

DR. MORA ESTEVA

El Dr. Mora Esteva, por su condición de jefe de los servicios médicos, fue exponiéndonos una serie de detalles que consideramos muy interesantes.

—¿Falta algo en este ambulatorio, doctor? —Por la función que realiza y debe realizar lo considero completo. Está dotado de una sala de traumatología con instrumental suficiente para llevar a cabo las pequeñas intervenciones, sala de rayos X, sala de medicina interna con aparatos de espirometría y electrocardiografía. Sala de fisioterapia y rehabilitación, con aparatos de ultra sonido, infrarrojos, onda corta, banco de Colson y bicicleta ortopédica. A ello debe añadirse la dependencia de vestuarios y ducha, así como la sala dedicada a oficina.

—¿Y los servicios de hospitalizaciones y de urgencia? —Los tenemos concertados en la Clínica Juaneda. —Aquí está la Mutualidad Balear. ¿Y en Menorca e Ibiza? —Existen los mismos servicios en ambas islas hermanas.

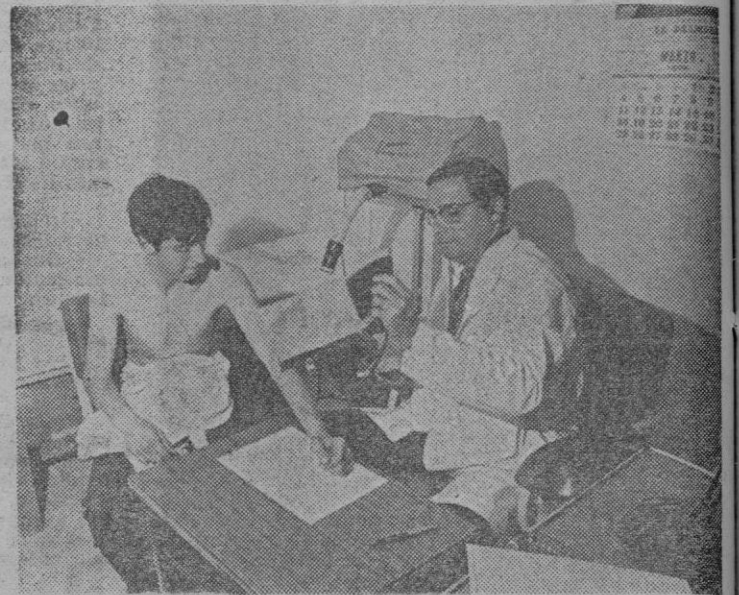
—¿Quiere explicarnos el servicio médico? —La plantilla está compuesta por un servidor, doctor Mora como traumatólogo; el doctor Truyols internista; el doctor Bosch, ayudante; el doctor Arquero, radiólogo y el señor Roca, practicante. Además contamos con un cuadro completísimo de médicos colaboradores que comprenden todas las especialidades. La plantilla médica está dividida entre los facultativos que realizan los trabajos de:

Consulta; Que tiene lugar en nuestro ambulatorio en días alternos de la semana, atendiendo a las lesiones producidas en los partidos de fútbol, entrenamientos o desplazamientos. Reconocimientos: Servicio

diario durante los cinco primeros meses de temporada y semanal durante el resto. Este reconocimiento es obligatorio y gratuito para los afiliados a la Mutualidad de Futbolistas.

—¿En qué consiste el reconocimiento médico? —En una biometría, radioscopia, exploración clínica y pruebas funcionales, ampliada a análisis, electrocardiograma y radiografía cuando los casos lo aconsejan. —¿Cuántos reconocimientos llevan efectuados en la presente temporada? —Exactamente, 1.876. —¿Y declarados no aptos para el fútbol? —Nueve. —El porcentaje parece reducido... —Se debe tener en cuenta que los reconocimientos se llevan a cabo entre personas jóvenes que practican deportes y que creen reunir unas buenas condiciones físicas. —¿Asistidos por lesión en el ambulatorio? —262. —¿Hospitalizados? —32. —¿Incapacidades? —Ninguna.

En el transcurso del diálogo, en el que están presentes otros doctores, además del señor Mora Esteva y el secretario señor Ginard Amengual, éste responde con datos en la mano a una curiosidad nuestra.



EL DR. TRUYOL MAYOL EFECTUANDO LAS PRUEBAS FUNCIONALES A UN JUGADOR.

—¿Prestaciones a que tienen derecho los jugadores? —Se les paga el importe de la totalidad de los medicamentos, hospitalizaciones y desplazamientos. Además, reciben una indemnización de cincuenta pesetas diarias por jornales perdidos durante todo el tiempo que permanecen de baja por el trabajo. Y añade:

Si la lesión dura un año, 30.000 pesetas. Por incapacidad permanente parcial, 50.000. Por incapacidad permanente total, 100.000. Por incapacidad permanente absoluta, 200.000. Por defunción, 100.000. —¿Pagos satisfechos en lo que va de temporada? —Exactamente, por diferentes conceptos (desplazamientos, jornales perdidos, medicamentos y hospitalizaciones), 166.994 pesetas. —¿Cuotas que pagan los jugadores? —Los jugadores no pagan cuota alguna a la Mutualidad, pues esta es satisfecha por la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, a través de la Real Federación Española de Fútbol. Los únicos jugadores que pagan cuota son los profesionales, cuya exención no les alcanza. Por lo tanto, la deficiencia económica de algunos clubs, en ningún momento puede achacarse a la Mutualidad, pues como puede comprobarse, gracias a la labor de liberación de gastos de clubs llevada a cabo por la Federación, el porcentaje de gastos que actualmente tienen que satisfacer a la Organización se puede decir que es casi nulo.

Uno debe repetir lo escrito al principio: una loable labor, de la que se han beneficiado esta temporada 1.876 deportistas. ¿No les parece extraordinario? Lorenzo RIPOLL



MOMENTO EN EL QUE SE HACE LA BOMETRIA A VARIOS JUGADORES DE CATEGORIA REGIONAL.

Por RAT DEPORTIVA

EL AUTOMOVIL CLUB DE CATALUÑA Y BALEARES

Uno debería estar informado de muchas cosas para no tener tantas sorpresas. Pero muchas veces conviene ignorar la noticia en el momento de producirse para recibir la grata sorpresa que en determinados casos se presenta. Y esto ha sido lo que sucedió hace unos días cuando visitamos por primera vez la sede de la Delegación en Palma del REAL AUTOMOVIL CLUB DE CATALUÑA Y BALEARES. Aquí hay que decir que el Automóvil Club de Cataluña y Baleares se ha volcado de veras. Dispone de toda una planta en el Edificio MARQUES DE LA CENIA en el que han instalado sus oficinas a todo tren —como vulgarmente se dice—. No será esta Delegación un lugar de reunión de los automovilistas, sin vida ni motivo. Tiene una misión bien definida a realizar y por lo que hemos podido ver la realizará.

Empecemos por consignar que el Automóvil Club de Cataluña y Baleares se ha gastado en Mallorca para adquisición del edificio y mobiliario una cantidad que supera los 11.000.000 de pesetas. Añadamos que supo elegir y que todo es perfecto, que no le falta un solo detalle. Que dispone de oficinas en las que se atenderán, asesorarán y hasta organizarán viajes por la isla y fuera de ella. Que dispondrán de comedor y de Bar a precios muy asequibles y que en definitiva esta Delegación honra indiscutiblemente a Cataluña y a Baleares porque en ella no se ha escatimado nada a sabiendas seguramente el servicio que iba a prestar y a quien lo iba a prestar.

Frente a la Delegación de Baleares se encuentra un hombre dinámico, conocido y entendido. Nos referimos a nuestro buen amigo don Tomás Darder Hevia, para quien el asunto automóvil no tiene ningún secreto. Sus relaciones con la gente del motor, han hecho que inmediatamente se observara gran actividad en el Automóvil Club, lo que es augurio de una vida pujante estupenda.

No nos extraña el detalle que ha tenido el automóvil Club de Cataluña y Baleares para con nuestra ciudad. Siempre existieron muy buenas relaciones y desde hace bastantes años se venían teniendo unos contactos que habrían de cristalizar cualquier día en la realidad que hoy vivimos.

Las oficinas del Real Automóvil Club de Cataluña y Baleares funcionan ya y todos los servicios han sido puestos en marcha sin ninguna clase de restricción. No nos extraña pues al ver el funcionamiento de todo este aparato que aquí se ha montado, que el propio Delegado Nacional de Educación Física y Deporte, señor Samaranich, al ser designado para ocupar tan importante carga, renunciara a todos aquellos que en el ámbito deportivo tenía con anterioridad, menos al de Vicepresidente del Real Automóvil Club de Cataluña y Baleares, que todavía detenta.

En fin, que no ha sido inaugurado oficialmente el Automóvil Club, pero que queremos decirles a los deportistas todos, que Mallorca tiene un motivo más de satisfacción al contar con unas instalaciones como las que han sido puestas en funcionamiento y que muy pronto verán la inauguración oficial.

CAMPEONES DE TERCERA

Desde la imbatibilidad del Orense hasta los cien goles del Plus Ultra

La mayoría de campeones de grupo de III División, están decididos, aunque faltan disputar unos pocos encuentros. Ya saben que la competición del grupo balear es la última que se inicia y la primera que termina, lo cual es un contratiempo, ya que, especialmente para los que han de disputar la liguilla de ascenso —el Atlético Baleares y el Mahón— deben cubrir estas fechas con partidos amistosos, que sirvan para mantener la forma.

Como dato puramente informativo, vamos a ofrecerles la relación de los equipos que, además del Atlético Baleares, tiene el título asegurado y, por tanto, alguno de ellos —quizá dos si salva la primera eliminatoria— ha de ser rival del club mallorquín. Son los siguientes:

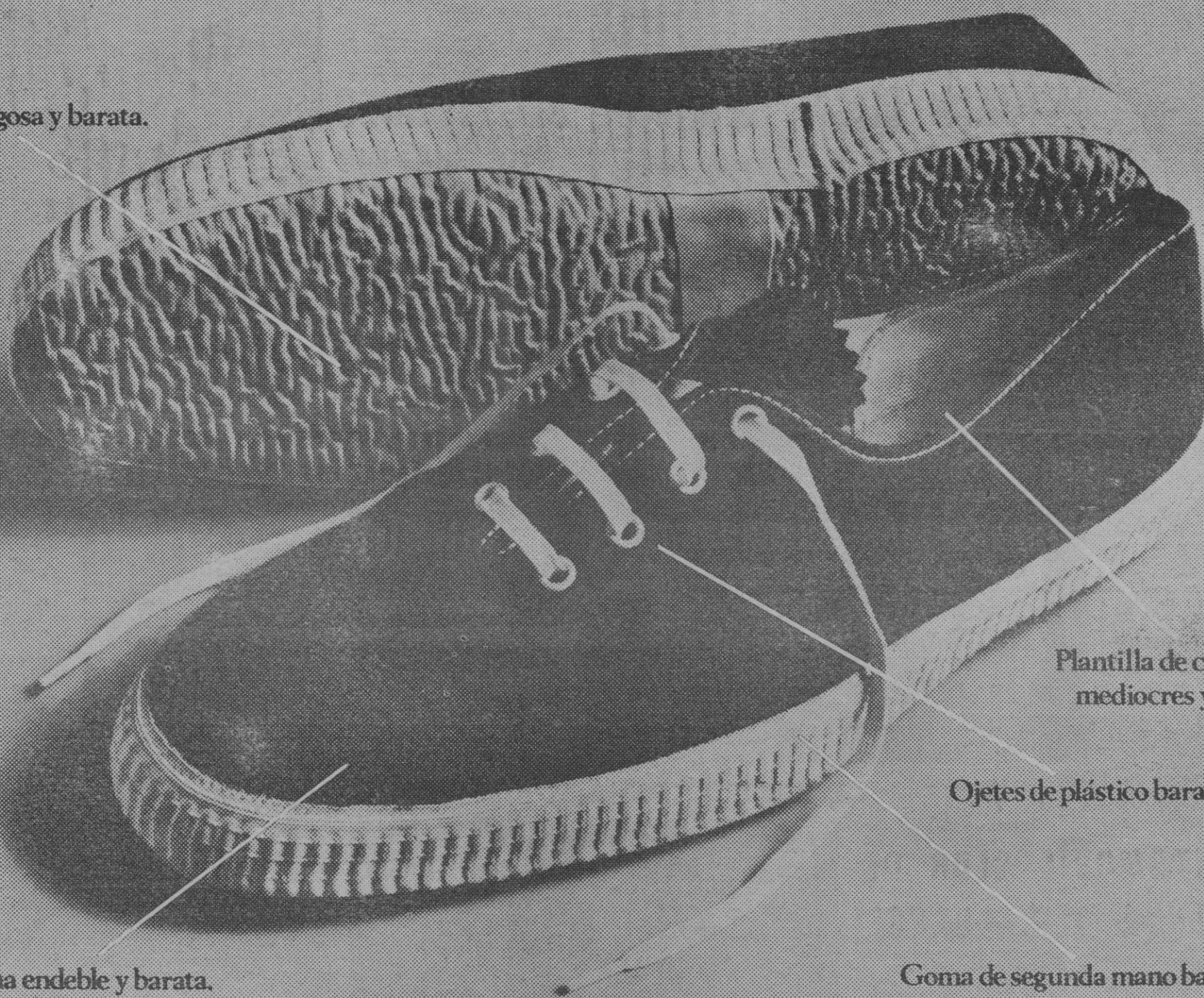
- Orense, que ha ganado los 29 partidos disputados, si un solo empate, figurando con 58 puntos y 28 positivos. Una marca impresionante.
Avilés, con 17 positivos en 28 encuentros, con una delantera bastante realizadora: 86 goles.
Indauchu, Suma 16 positivos.
En el grupo cuarto, parece que el Alavés mantendrá tres positivos de ventaja que lleva al Eibar. Su regularidad es normal.
Está indeciso el título en el grupo de Zaragoza, entre el Huesca (47 puntos y 17 positivos en 29 encuentros) y el Aragón (con 46 puntos y 16 positivos). Falta una jornada, que decidirá el título.
Caudal. Es campeón seguro con 17 positivos.
Gandia, que lleva dos puntos al Onteniente y

tres al Villarreal, cuando el campeonato toca a su fin.
Ilicitano, que ha superado netamente al Eldense (que tiene de secretario técnico al buen amigo Vicente Dauder) y al Cartagena ambos con 7 puntos.
En el Sur, Linense (44 puntos); Almería (42) y Algeciras (41) tienen posibilidades de clasificarse, aunque las máximas posibilidades son del que ahora figura en cabeza, es decir, el equipo de La Línea.
Portuense, que ha sumado 22 positivos.
Cultural Leonesa, con 21 positivos.
Plus Ultra, que en 32 partidos ha alcanzado la redonda cifra de cien goles a favor. Ha sumado 21 positivos.
Y por último está el Cacereño, con 18 positivos.

Según las diferentes crónicas leídas y a tenor de los tanteadores registrados durante muchos partidos, se considera como los equipos de más calidad.
Orense,
Indauchu,
Huesca,
Cultural Leonesa, y
Plus Ultra.
Ahora todo dependerá del sorteo, en el que algún equipo debe quedar exento de la primera eliminatoria. Quien sabe si la suerte recaerá en el Atlético Baleares. Cuando se sepa oficialmente el adversario entonces tendrán nuestros lectores una información técnica completa. Hoy no podemos extendernos más que en esta referencia.
Lorenzo RIPOLL

Como se fabrica barato un calzado barato.

Suela rugosa y barata.



Plantilla de compuestos mediocres y baratos.

Ojetes de plástico baratos.

Goma de segunda mano barata.

Lona endeble y barata.

Esto se llama "tirar el dinero". Es la fórmula clásica de hacer algo barato. Coches, Lavadoras o zapatos deportivos.

Es una fórmula que se podría aplicar fácilmente a los Keds.

En lugar de utilizar la mejor lona, que es la que usan los ejércitos para fabricar las fundas de las ametralladoras, podríamos comprar una variedad más liviana. No es tan fuerte, pero sí más barata.

En lugar de utilizar goma pura y nueva, podríamos usar goma regenerada que nos ahorraría unas pesetas. No dura tanto como la otra, pero...

Y desde luego deberíamos olvidarnos de nuestras suelas de goma, de nuestro talón almohadillado y de nuestro arco también almohadillado a prueba de golpes. Son lujos que no podríamos mantener.

Tampoco podríamos aplicar las profundas estrías que ahora ponemos en el piso de nuestras suelas, ni los ojetes inoxidables, ni los cordones planos, ni siquiera el color que no destiñe.

Todo debería desaparecer.

Y precisamente es por todo esto por lo que un par de KEDS (ya sean botas o zapatos), le costaran un poco más que los de la competencia.

No podríamos bajar el precio sin bajar la calidad. Y eso es algo que no podemos permitirnos, porque precisamente por eso Uniroyal es Uniroyal, en España y en el mundo entero.

Keds UNIROYAL



VUELTA A ESPAÑA

ESTA ES LA LISTA OFICIAL DE INSCRITOS

Lista oficial de corredores inscritos en la Vuelta Ciclista a España, equipos y número de dorsales:

FELFORT - LEJEUNE

SAUVAGE (Francia)
1. Janssen, Jan; 2. Van de Kerckhove, Bernard; 3. Monty, Willy; 4. Vducasse, Juan Pierre; 5. Delberghe, Edouard; 6. Etter, Ferdinand; 7. Scheleck, Jhony; 8. Lefevre, Jean Claude; 9. Vidament, Jean; 10. Chitiej, Rene.

FERRYS (España)

11. Castelló, Eduardo; 12. Díaz, Ventura; 13. Perera, Juan; 14. Saez Ramón; 15. Pontón, José; 16. Ibáñez, Angel; 17. Ereñozaga, Gabino; 18. Martín, Esteban; 19. Blanco, Antonio; 20. Lisarde, Eugenio.

GOLDOR - GERKA - MAIN

D'OR (Bélgica)
21. De Vlaeminck, Eric; 22. Hernue, Fernand; 23. Konnings, Paul; 24. Steegmans, Raymond; 25. Vekemans, Willy; 26. Verheyden, Roger; 27. Ernerst, Edouard; 28. Weeks, Edouard; 29. Cools, Jan; 30. Verlinde, Gilbert.

FAGOR (España)

31. Errandonea, José María; 32. Gabica, Francisco; 33. Velez, Eusebio; 34. Santamarina, Pedro Luis; 35. López Radriguez, José; 36. Perurena, Domingo; 37. Momenre, José Antonio; 38. Ocaña, Luis; 39. Aranzabal, Jesús; 40. Otaño, Luis.

BIC (Francia)

41. Aimar, Lucien; 42. Den Hartog, Arie; 43. Haast, Kees; 44. Adler, Siegfried; 45. Novak, Anatole; 46. Grain, Michel; 47. Lemeteyer, Paul; 48. Milesi, Jean; 49. Genty, Jean Claude; 50. Wright, Michel.

KAS (España)

51. Echeverría Carlos; 52. Pérez Francés, José; 53. Gómez Moral, Antonio; 54. San Miguel, Gregorio; 55. López Carril Vicente; 56. Elorza, Sebastián; 57. Lasa, José Manuel; 58. González, Aurelio; 59. Mascaró, Gabriel; 60. Gandarias, Andrés.

SALVARANI (Italia)

61. Altig, Rudy; 62. De Pra, Tommaso; 63. Terreti, Giancarlo; 64. Gimondi, Felice; 65. Guerra, Pietro; 66. Minieri, Mario; 67. Partesanti, Pietro; 68. Pefgen, Wilfried; 69. Poggiali, Roberto; 70. Zandegù, Dino.

TENIS «PERIODISTICO»

UN TORNEO EN SON VIDA

El dinámico Club Son Vida Racquet, nos comunica que se disputará el próximo día 15 de mayo y con carácter oficial, el "I Campeonato Prensa- Radio y Televisión de Baleares de Tenis". Este Campeonato se llevará a cabo cada año y a partir de la misma fecha, pudiéndose inscribir en él toda persona relacionada directa e indirectamente con la radio, prensa o TV de Baleares. Las pruebas serán: Individual masculino. Doble masculino. Individual femenino. Parejas mixtas. Se disputarán unos magníficos trofeos de plata cedidos por el Club. Para inscribirse puede hacerse personalmente en el Club, o bien llamando al Tel: 230190 ext. 1197. Pidiendo por el Secretario Sr. Maroto, juez árbitro del torneo.

KARPY (España)

71. Manzanque, Fernando; 72. Piñera, Martín; 73. Soler, Angelino; 74. Uribe Zubia, Juan María; 75. Sagarduy, Juan José; 76. Goñeche, José Ramón; 77. Sivilotti, Eruno; 78. Incera, Andrés; 79. Varela, Daniel; 80. Isasi, Jesús.

NOVENO EQUIPO

Director: Julio San Emeterio. Dorsales reservados para este conjunto, del 81 al 90. — (Alfii)

ANTONIO ROCA, GANADOR DEL TORNEO DE TENIS DEL CLUB PLAYA DE PALMA

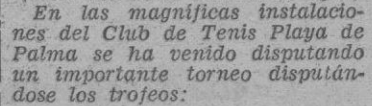
AL VENCER EN LA FINAL A GUILLERMO PONS POR 8-6, 1-6 Y 6-2



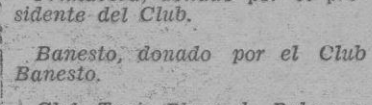
Doña Anita Roca de Cirerol, entregando el trofeo donado por el Presidente del Club, al ganador del torneo, Antonio Roca. — (Fotos Juanet)



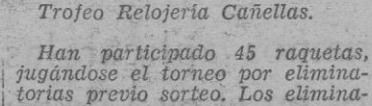
Banesto, donado por el Club Banesto.



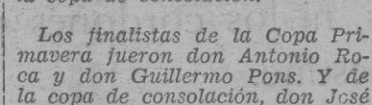
Club Tenis Playa de Palma, y Trofeo Relojería Cañellas.



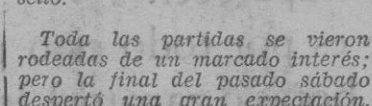
Han participado 45 raquetas, jugándose el torneo por eliminatorias previo sorteo. Los eliminados en la primera fase jugaron la copa de consolación.



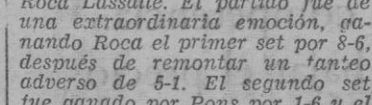
Los finalistas de la Copa Primavera fueron don Antonio Roca y don Guillermo Pons. Y de la copa de consolación, don José Valdivieso y don José Luis Roselló.



Toda las partidas se vieron rodeadas de un marcado interés; pero la final del pasado sábado despertó una gran expectación. Actuó de juez árbitro don José Roca Lassalle. El partido fue de una extraordinaria emoción, ganando Roca el primer set por 8-6, después de remontar un tanteo adverso de 5-1. El segundo set fue ganado por Pons por 1-6 y el tercero y definitivo se lo adjudicó Roca por 6-2.



Terminada la final, tuvo lugar en la pista central el acto del reparto de trofeos. Doña Anita Roca de Cirerol hizo entrega de la copa al vencedor absoluto, don Antonio Roca. El finalista señor Pons recibió otra copa de manos de don Leopoldo Caravantes, vicepresidente del Club Banesto.



También fueron entregadas las otras copas por el señor Jimmy Morey —el destacado campeón— y doña Juana Anguera de Morey. Por último fue servido un vino español a todos los participantes y asistentes, poniéndose broche de oro a un torneo puramente deportivo.

OTRO ESPECTACULAR TRIUNFO DE QUIDAM III

Jabalina, Jessica, Juanita d'Or, Johnny Walker, Opera Mundi y Cristina, otros vencedores DOS FUERTES QUINIELAS Y UN TRIO A 22.453 PESETAS

(Retirado de la edición de ayer) Una tarde más estival que primavera, carreras aceptables desde el punto de vista espectacular y notables desde el técnico. Lo más destacable de este programa, que tuvo más de bueno que de malo fue, indudablemente, el nuevo triunfo de "Quidam III" un caballo que vino precedido de un historial extraordinario y que no había rendido lo esperado a pesar de sus triunfos. El domingo volvió a demostrar el trotador de los hermanos Crespi que es un verdadero crack en unos 800 metros realmente elocuentes Quidam III consiguió su mejor marca en Mallorca batiendo igualmente las suyas Jabalina, Latin, Vic Saint Dizier —que debutaba en Son Pardo— Líqui Khan, Indor, Dior, Imagen y Joli Sport, este último batiendo el de su generación, que ostentaba Jordania, en una décima de segundo. Fue un día positivo, como se ve, desde un ángulo muy interesante ya que indica el lento pero seguro progreso del nivel medio de nuestras carreras especialmente en lo que se refiere a los productos de nuestra cría.

Algunos caballos se metieron entre los favoritos que, en general, rindieron lo suyo lo que motivó dos quinielas muy fuertes y un "trío" de los que cuentan. La carrera de velocidades más discretas fue la preestelar ganada por el resucitado "Opera Mundi". Fue el día de las "J" y también el de Antonio Prats que obtuvo tres victorias. BUENAS MARCAS PARA EMPEZAR

El prometedor Latin pudo con Loma d'Or y Lord d'Or que, sin embargo, no se apartaron del puesto de cabeza, hasta el último tercio de la carrera, cuando Jabalina, en un recorrido muy superior al de otras veces, dominó claramente la situación y Urano alcanzó a unos rivales mucho más jóvenes con los que no debería competir. El triunfo de la yegua de don Pedro Riera fue claro y no tuvo compensación el esfuerzo de Latin. Buena carrera de Lorena Fox.

A continuación: Halcón, Bini Flol, Bella Luz, Fil d'Or, Iapis II, Junior Fox.— Retirados: Gabina y Passignanox.— Quiniela a 85 ptas. EL NUEVO "OPELA"

MUNDI

Opera Mundi tuvo otra excelente actuación consiguiendo colocarlo, Olaf Wager, a la altura de Jasmin du Pont y, en el momento oportuno, salir en persecución de Reyja y Dior que habían alternado en el primer puesto destacados, del resto del grupo. Cuando ya Opera Mundi había ganado la batalla definitiva se registró la reacción de Reyja que dio cierta emoción a la llegada.

- 1. Opera Mundi 26" 2.480 m.
2. Reyja 28" 3.240 m.
3. Dior 27" 6.2420 m.
4. Jasmin du Pont 27" 5.2440.

LA GRAN CLASE DE "QUIDAM III"

Gengis Khan estuvo siempre al frente de un grupo en el que batallaban P. Soixante, Bufón, Pipó II y luego, Prince du Figulier. Todos cedieron excepto Gengis Khan y Bufón mientras éste se creía y atacaba con aplomo y seguridad Quidam III que, del sexto lugar pasó al primero, en alarde de facultades, en los últimos 800 m. evidenciando ser el gran trotador que todos esperábamos.

- 1. Quidam III 23" 2.2440 m.
2. Bufón 24" 7.2400 m.
3. Gengis Khan 24" 7.2400 m.

VELOCIDADES PRE-ESTELARES

Fue Inquieto el primero que se colocó en cabeza e Imagen G la que se lanzó con ímpetu hacia los primeros puestos. Luego peleó Gamin valientemente intentando colocarse en cabeza mientras Bird se mantenía en óptimo lugar aprovechándose de los fallos de los demás. Si bien Imagen resistió la dura batalla, no sus rivales nombrados, imponiéndose, progresivamente, Cristina que pudo en los metros decisivos con Imagen G mientras Joli Sport atacaba espectacularmente y conseguía recuperar una cantidad de metros inverosímil Imagen y Joli Sport batió su record siendo el de ese último el de su generación.

- 1. Cristina 27" 2.420 m.
2. Imagen 27" 1.2420 m.
3. Joli Sport 27" 2.2420 m.

EN MANACOR

- Primera Carrera:
1. J. Vesta 43" 3.
2. Jazmina 46" 5.
3. Lasky 47" 3.
Segunda carrera:
1. Loup d'Or 38".
2. Galán 38" 3.
3. Latorre M. G. 42" 3.

UN FINAL IMPREVISTO

- Fueron Bella Luz y Halcón los que se mantuvieron en las primeras posiciones, seguidos por un Bolívar que nos recordaba el de sus mejores días. Este consiguió verse en cabeza al desmontarse los trotones más arriba nombrados mientras atacaban Fil d'Or y Bini Flol y reaccionaban Johnny Walker e Indor de unas desmontadas, que les habían rezagado. El remate de los últimos fue espectacular pudiendo con Bolívar, ganando Johnny Walker y batiendo su record Indor.
1. Johnny Walker 30" 9.2440 m.
2. Indor 31" 7.2400 m.
3. Bolívar 31" 6.2420 m.

CENTAURO

ASPIRINA BAYER COMBATE LOS DOLORES ENFRIAMIENTOS, CATARROS, ETC. CONSULTE SU MEDICO

GRANDES ACONTECIMIENTOS HIPICOS EN PERSPECTIVA

«GRAN PREMIO NACIONAL»: 19 DE MAYO

PARA EL MES DE JUNIO: INAUGURACION DE NOCTURNAS EN «SON PARDO», «RAID HIPICO DE MALLORCA», «CONCURSO HIPICO NACIONAL» Y «DIADA DE MANACOR»

Con la temporada de primavera el deporte hipico entra en su etapa más activa y la de este año no tendrá punto de comparación con las anteriores ya que se preparan una serie de acontecimientos realmente históricos.

Para el día 19 de mayo se tiene prevista la celebración de la «Gran Diada Hipica» con la prueba clásica por antonomasia el «Gran Premio Nacional» para potros de tres años nacidos en España y que debuten en la pista. Es pronto para afirmar nada de lo que será esta tradicional fecha pero si podemos adelantar que de los 120 productos de raza trotadora que vieron la luz en 1965 —el mismo año en que se inauguró Son Pardo— tenemos noticia concreta de que al menos la mitad están preparándose para debutar en tal fecha y aportar savia nueva a nuestras plantillas. Son varios los ejemplares que, a un mes de su debut, han desarrollado excelentes marcas y cabe esperar sea éste el año en que el record de la prueba se vea batido por uno o varios de los jóvenes trotadores que se disputarán el más codiciado trofeo del año.

Casi seguidamente, un verdadero acontecimiento que trascenderá fuera de los muros de los hipódromos mallorquines, ya que su escenario será el llano mallorquín. Nos referimos al «I Raid Hipico Mallorca» que se dividirá en tres etapas, la primera subdividida en dos. Tomarán parte en el caballos mallorquines y de la Península y en distintos sitios de Mallorca se están preparando fuertes caballos ya que las etapas son muy duras. La primera se iniciará en Son Pardo y los jinetes se dirigirán a Algaida por un itinerario que tendrá que ser señalado ya que los caballos no conviene vayan por el asfalto, sino, en todo caso, que aprovechen los bordillos de las carreteras y otros caminos. Tras el control de Algaida se reanudará la etapa que finalizará en el Hipódromo de Manacor. Esta se desarrollará el día 2 de junio y para el día 3 está prevista la de Manacor-Inca y para el día 4 la final de Inca-Palma con llegada en el Hipódromo de Son Pardo.

Según tenemos entendido el día 3 de junio, se iniciará el Concurso Hipico Nacional en la pista de obstáculos de «Son Pardo» y, de ser así, la llegada de los participantes del Raid podría tener lugar la segunda sesión de dicho concurso que se clausurará el día 10 de junio.

Aunque oficialmente no esté fijada la fecha, seguramente será el día 16 de junio la elegida para la «Diada de Manacor» otra jornada clásica de nuestro trote y verdadera revancha del «Gran Premio Nacional».

No acaba aquí la serie de acontecimientos hipicos, ya que Son Pardo se está preparando para inaugurar sus nocturnas y para ello se han iniciado los trabajos definitivos para la iluminación de la pista. Hablamos extraoficialmente pero es casi seguro sea el

día 24 de junio, festividad de San Juan, el día señalado para la primera nocturna o semi nocturna y seguramente será a partir de esta fecha la inauguración de la temporada de verano, con dos reuniones semanales, seguramente los miércoles y sábados a no ser que una fiesta determinada aconsejara un cambio provisional de día. Lo cierto es que en Son Pardo continúa trabajándose activamente, lo que viene sucediendo desde hace varios años en «tour de force» realmente extraordinario. El hipódromo palmesano se va convirtiendo poco a poco en el recinto de todos soñado: son más de cien las cuadras construidas en el hipódromo

mo y ha sido comentada muy favorablemente la mejora de las gradas acristaladas del recinto de preferencia, que han dado una nueva dimensión al espacioso «hall» y han permitido que los espectadores pudieran presenciar cómodamente las carreras en días de condiciones atmosféricas nada favorables.

Son muchos los proyectos que bullen en la mente de los propietarios de Son Pardo, dispuestos a convertir el recinto en un verdadero «paraíso del caballo» y a promocionar por todos los medios la afición que hace falta para el desarrollo del deporte hipico en todas sus facetas. Mucho es lo que

se ha hecho y mucho más piensa hacerse y es muy posible estemos en los albores de una de las etapas más definitivas. De todas formas conviene recordar algo que se olvida fácilmente como que en las 27 reuniones celebradas en el nuevo hipódromo en el año 1965, casi se cuadruplicó la cantidad distribuida en premios en «Jesús» en los 17 programas desarrollados en el mismo año. Que la cantidad distribuida en premios en 1966, fue casi el doble que la puesta en disputa en el año anterior y que la del año 1967 fue un 35 por ciento superior a la del precedente y que este año el aumento será aún mucho más considerable. Esto te-

niendo en cuenta que es necesario desarrollar aún más nuestro deporte, para que nos sea, de una forma tan total, un deporte de románticos muy difícil de comprender para aquellos que no están metidos en nuestro mundillo caballista.

Hemos querido ofrecer este avance de la actividad hipica de los próximos meses porque es realmente importante y ha motivado a todos los amantes del caballo en sus diferentes modalidades. Ya llegará la hora de concretar.

CENTAURO



Conozca el nuevo colchón

FLEX D-70

Otro producto FLEX de categoría internacional

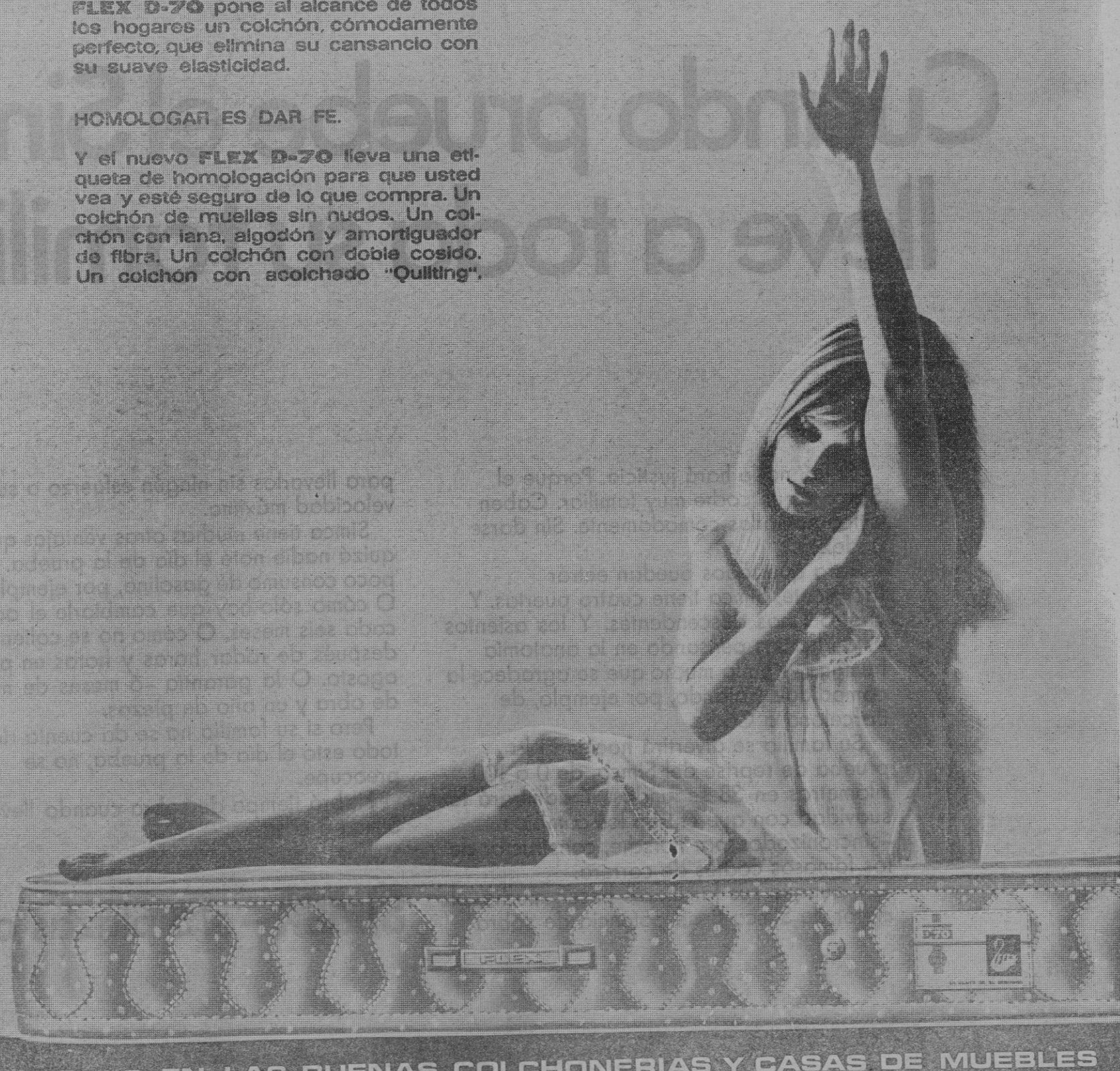
FLEX D-70 pone al alcance de todos los hogares un colchón, cómodamente perfecto, que elimina su cansancio con su suave elasticidad.

HOMOLOGAR ES DAR FE.

Y el nuevo FLEX D-70 lleva una etiqueta de homologación para que usted vea y esté seguro de lo que compra. Un colchón de muelles sin nudos. Un colchón con lana, algodón y amortiguador de fibra. Un colchón con doble cosido. Un colchón con acolchado «Quilting».



Señora... una nueva creación FLEX para su hogar



FELICITACION AL MALLORCA

DESDE VALENCIA LA PARTICIPA EL EX-DIRECTIVO DON ARMANDO FORNÉS

En la misma noche del domingo, desde Valencia, don Armando Fornés, ex-directivo del Mallorca, envió un telegrama de felicitación para el Club decano, por haber ganado, definitivamente, la permanencia, tras la victoria alcanzada frente al Constantia.

Todo un detalle.

Todo en RUEDAS



SON **ALEX**

Telef. 21 51 21 REPRESENTANTE

PIDALO EN LAS BUENAS COLCHONERIAS Y CASAS DE MUEBLES



Cuando pruebe el Simca, lleve a toda su familia.

Si no, no le hará justicia. Porque el Simca es un coche muy familiar. Caben cinco personas cómodamente. Sin darse codazos.

Para que todos puedan entrar fácilmente, Simca tiene cuatro puertas. Y cuatro lunas descendentes. Y los asientos están hechos pensando en la anatomía humana, y en lo mucho que se agradece la comodidad viajando, por ejemplo, de Barcelona a Cádiz.

Su familia se divertirá haciendo la prueba de reprise del Simca, de 0 a 100 kilómetros en 38 segundos. Y admirará la suavidad con que entran los cambios -sincronizados por Porsche, constructor de los famosos coches de carrera.

Y aunque sus familiares pesen mucho, el motor de Simca tiene potencia de sobra

para llevarlos sin ningún esfuerzo a su velocidad máxima.

Simca tiene muchas otras ventajas que quizá nadie note el día de la prueba. El poco consumo de gasolina, por ejemplo. O cómo sólo hay que cambiarle el aceite cada seis meses. O cómo no se calienta después de rodar horas y horas en pleno agosto. O la garantía -6 meses de mano de obra y un año de piezas.

Pero si su familia no se da cuenta de todo esto el día de la prueba, no se preocupe.

Habrá tiempo de sobra cuando lleve su Simca a casa.

SIMCA - el 5 plazas con nervio

BARREIROS



CHRYSLER

BICICLETA EIBARRESA

TRIUNFO DE ERRANDONEA

AURELIO GONZALEZ LE ILUSIONA EL PREMIO DE LA MONTAÑA DEL «TOUR»

SE CONSAGRO COMO ESCALADOR EN EL «GIRO» DE ITALIA DEL PASADO AÑO

LASA SE ADJUDICO LA ULTIMA ETAPA

Yo iba para futbolista, pero los triunfos de Loroño y Bahamontes me llevaron a la práctica del ciclismo

(Retirado de la edición de ayer) EIBAR, (Gipuzkoa). — Errandonea ha ganado el «XVII Gran Premio Bicicleta Eibarresa». El equipo «Fagor» ha sido el vencedor individual y por equipos. Un circuito urbano, verdadero tobogán que impone reiterados cambios de ritmo a los corredores (subidas, bajadas, pequeñas curvas y rectas) ha sido escenario de la última y decisiva etapa de la «Bicicleta Eibarresa». Las veinticinco vueltas se desarrollaron con varios intentos de escapada pero al final se llegó en pelotón a la meta. Se impuso Lasa sobre Aimar en un potente sprint.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

- 1. J.M. Lasa, 1-10-62 (con bonificación).
2. Lucie Aimar 1-10-12 id.
3. Carlos Echevarría id.
4. López Rodríguez id.
5. Mariano Díaz id.
6. Francisco Gabica 1-10-25 id.
7. Rini Wagstmans 1-10-25 id.
8. Luis Ocaña 1-10-41 id.
9. Andrés Gandarias 1-10-48 id.
10. K. Haast 1-11-10 id.

CLASIFICACION POR EQUIPOS

- 1. Fagor 3-31-06
2. Kas 5-31-12
3. BIC 3-32-56
Media horaria de la etapa 29'24.3 kilómetros.

CLASIFICACION GENERAL

- 1. José M. Errandonea 16-00-45
2. Aurelio González 16-01-19
3. Francisco Gabica 16-01-53
4. Gregorio San Miguel 16-02-17
5. Mariano Díaz 16-02-41
6. Andrés Gandarias 16-02-55
7. Carlos Echevarría 16-03-11
8. José Pérez Frances 16-03-53
9. J.L. Rodríguez 16-04-01
10. Kees Haast 16-04-42

GENERAL POR EQUIPOS

- 1. Fagor 43-03-09
2. Kas 48-03-31

- 3. BIC 48-20-57
4. La Casera 48-28-13
5. Ferrys 48-38-09

CLASIFICACION GENERAL DE LA MONTANA

- 1. Francisco Gabica, puntos 10
2. Mariano Díaz 10
3. Eduardo Castelló 9

CLASIFICACION GENERAL METAS

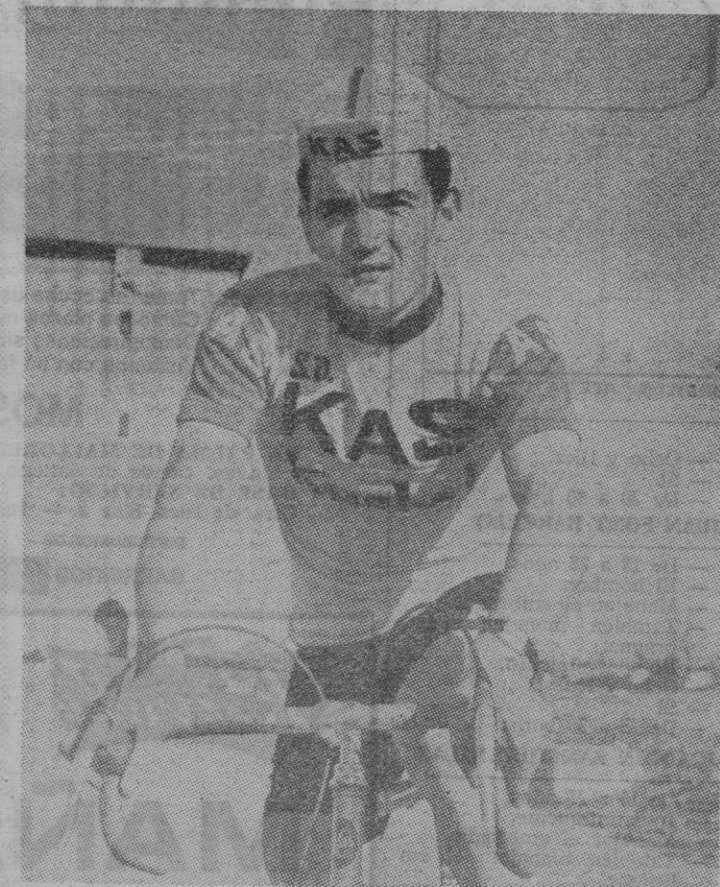
- 1. Mariano Díaz, puntos 6
2. Francisco Gabica 3
Media horaria general 37'22.0

CLASIFICACION GENERAL MAILLOT VERDE

- 1. López Rodríguez, puntos 22
2. Carlos Echevarría 26
3. Domingo Perurena 36

PLENO DEL DEPORTE

La celebración del XVII Pleno del Consejo Nacional de Educación Física y Deportes, con un apretado programa de tareas y estudios, resume, mejor que ningunas otras palabras, la significación que hoy tiene, para la vida nacional, este tipo de actividades. Como ha señalado con justeza Juan Antonio Samaranch, "toda actividad humana y social que progresa, necesita renovación. El deporte español progresa. Por eso es menester renovar su estructura, mejorar los medios para su promoción". Tenemos que considerar el deporte en sus dos vertientes fundamentales: como escuela para la formación integral del ser humano, y como manifestación competitiva que pone a prueba la capacidad de organización o el estado de perfeccionamiento físico de una raza o de un pueblo. En el primer aspecto, para nosotros, resultó fundamental la popularización conocida por "Ley Elola" y Ley de Educación Física, la que se reconoce ésta como un derecho de todos los españoles. En el segundo, comprobamos con agrado que nuestro país abandona ya la modesta posición de simple participante que nos correspondió durante unos años insalvables de "rodaje", y hoy, tenemos también, con los mejores, en el mundo de los que triunfan. Lo demostró con creces la reciente celebración en Madrid de los III Juegos Europeos de Atletismo en Pista Cubierta, en competencia con las mejores figuras continentales de esta especialidad básica, y acabamos de ver, también, ganar nada menos que en la propia Inglaterra, en el White City londinense, la clasificación para la Olimpiada de México, de la que hemos marginado a Gran Bretaña y a la que llegamos después de cuatro décadas de ausencia en los certámenes de este rango.



En la lista de corredores punteros, españoles figura, con mérito reconocido, el ex-maderero de Trucios, Aurelio González, enrolado, desde hace un buen montón de años, en el equipo de Dalmacio Langarica, «S. D. Kas» de Vitoria. Aurelio, se asegura, no ha dado aún todo su rendimiento. Sigue siendo una esperanza del ciclismo español, con grandes posibilidades para aspirar a triunfos apreciados del calendario ciclista internacional.

Nació González, hace 27 años, en Trucios, provincia de Vizcaya. A la edad de 18 años se inició en el ciclismo. —Yo iba para futbolista, pero los triunfos de Loroño y Bahamontes me llevaron a la práctica del deporte del pedal. Me prometí emular las gestas de los dos grandes corredores españoles... —manifiesta Aurelio.

SU MAYOR TRIUNFO EN EL «GIRO» Al corredor de Trucios lo conocimos personalmente en la Semana Catalana de Ciclismo cuando debutaba en el campo profesional. En la categoría de aficionados se había adjudicado ya dos campeonatos de montaña y uno por regiones formando equipo con Azcue, Goyeneche y Santamarina. Los títulos de montaña los había conquistado en 1961 en Estela (Navarra) y en 1964 en Panticosa (Huesca). En la Semana Catalana de 1965, Aurelio, de la mano de Dalmacio Langarica, acababa de entrar en el profesionalismo y con gran bravura se medía con los grandes ases del ciclismo nacional, dando muestras de ser una figura en ciernes, en especial en las pruebas montañosas.

Lo demostró también al ganar una etapa en la prueba «Dauphin-Libéré» y tras adjudicarse el título de Campeón de España por Regiones junto al desaparecido Valentín Uriona y Gregorio San Miguel. —Tu mayor triunfo, Aurelio? —Para mí el Gran Premio de Montaña del «Giro» del Cincuentenario del pasado año, en el que también me adjudiqué una media etapa. Mi victoria en la montaña de la «Vuelta a Italia» fue clara y rotunda y ello fue mayor satisfacción para mí. Me apunté 460 puntos, mientras que el segundo clasificado, Aimar, sólo se apuntó 90. Sí, fue una gran satisfacción para mí el batir a los Aimar, Bitossi, Merckx, Gimondi, Adorni, Motta Mugnai etc., todos ellos de gran renombre internacional, figuras consagradas del ciclismo mundial. —Tu mayor aspiración ahora? —El Gran Premio de la Montaña del «Tour» de Francia, sin

menospreciar un honroso puesto en la clasificación general. —¿Y la Vuelta a España? —Bueno, la Vuelta española también entra en mis planes. Me ilusiona la «Ronda» española. En la pasada edición me clasificó tercero y hoy iré a por mejor clasificación. Aurelio González se ha corsegado ya como escalador y se defiende estupendamente en las etapas contra reloj. —Las bajadas son las que no me van. Les tengo gran respeto. Aurelio González, antes de dedicarse al deporte, trabajaba con su padre a las faenas forestales en los alrededores de Trucios. —Trabajaba en la plantación y tala de pinos. Pero aquello, gracias a Dios ya pasó. —¿Qué es para ti el deporte del pedal? —Tiene cosas muy agradables... La fama y el dinero, ambas, cosas muy importantes en la vida. Claro que para llegar a ello hay que hacer muchos méritos por las carreteras. El ciclismo es un deporte duro y el dinero y la fama compensan tanto esfuerzo. —Te ha compensado bien, económicamente? —No me quejo. He ayudado a los míos, como quería y tengo un porvenir asegurado.

NO QUIERE CAMBIAR DE EQUIPO Aurelio González, el pasado año, recibió una muy ventajosa oferta para pasar a defender los colores del equipo francés «Mercier-B.P.», del que es capitán Raimond Poulidor. josa oferta Aurelio González? —¿Por qué rechazó tan ventajosa oferta? —La rehusé porque me encontraba muy a gusto con el equipo de Vitoria. Sus directores siempre se portaron estupendamente conmigo y no tenía motivos para cambiar de colores.

SUS PROXIMOS VIAJES FUTBOL INTERNACIONAL ESPAÑA - INGLATERRA Día 8 de Mayo Viaje en avión especial DC-7 de la Cía. Spantax Organizado en colaboración con la Federación Balear de Fútbol. Billetes avión ida y vuelta y traslados desde Aeropuerto a Madrid y al Estadio Bernabeu. ENTRADA AL CAMPO GARANTIZADA PRECIO 1.825 PTAS. LOURDES Salida 20 Mayo. Regreso 28 Mayo Festividad de la Ascensión en Lourdes Salida 10 Junio. Regreso 16 Junio Recorrido: ANDORRA - LOURDES - SAN SEBASTIAN ZARAGOZA Salida: 10 Junio. Regreso 16 Junio PRECIO 4.485 PTAS. Festividad del Corpus Christi en Lourdes Recorrido: ANDORRA - LOURDES - VALLE DE ARAN. PRECIO 3.440 PTAS. OTRAS MUCHAS SALIDAS DURANTE LA TEMPORADA SOLICITE INFORMACION. VIAJES Barcelo, s.l. Agencia de Viajes, Grupo A. Título 80 Avda. Alejandro Rosselló, 102. Tfno. 226949 - 216679 Calvo Sotelo, 712 B. (San Agustín) Tfno. 232490. EN IBIZA, Avda. de España, 9 Tfno. 311249. PACO RIUTORD



Mallorquinista de verdad Esta temporada futbolística, de tantas vicisitudes para el Mallorca, ha terminado prácticamente, ya que sea cual fuere el resultado del próximo domingo, está asegurada la permanencia del equipo palmesano en la nueva II División, que emprejara a una serie de clubs de renombre. Se ha dado la circunstancia de que el Mallorca ha contado con el mayor número de entrenadores —o técnicos— de toda su historia en un campeonato; cifra que supera también a la de todos los clubs de España. Sin necesidad de recordarlo los citaremos: Vicente Dauder. Juan Carlos Lorenzo. José Luis Saso. Jaime Turró. Realmente, Turró y Saso han formado un "tandem". Jaime, trabajando en el terreno de juego, dirigiendo la preparación física y trabajando también en el orden técnico, haciendo las alineaciones; que consistieron en mantener al equipo que a última hora se definió como el más idóneo. Saso fue el asesor técnico, cuyo trabajo hemos vivido muy de cerca, resultando muy eficaz. Intentar destacar los conocimientos futbolísticos de José Luis sería un "pecado de redundancia". Pero aún siendo eso importante, destaca por encima de todo su mallorquinismo; su ejemplo; el señorio del que tan pocas pruebas se dan en fútbol. Mientras por dos meses menos seis días de trabajo se pagaron 320.000 pesetas (en cifras redondas) cuando las posibilidades económicas del club han sido más aguciantes, Saso, a la hora de decir: "Señores, todo lo tienen ustedes resuelto; a mí no me necesitan para nada y posiblemente el domingo ya no vendré a Palma, pues tengo muchas ocupaciones", y preguntarle el Mallorca cuanto le adeudaba, respondió: —A mí nada me adeudan. No es necesario hacer ningún otro comentario; basta repetir que José Luis ha demostrado un mallorquinismo señor, auténtico, ejemplar. Al margen de su capacidad técnica, discutible o no. Y este gesto de señorio tiene justa correspondencia, porque anoche, la Junta Directiva del R. C. D. Mallorca, por unanimidad, acordó conceder la insignia de oro y brillantes a José Luis Saso, como agradecimiento. Le será impuesta en fecha que oportunamente será anunciada. Realmente ejemplar, en un momento de euforia deportiva. RIPOLL

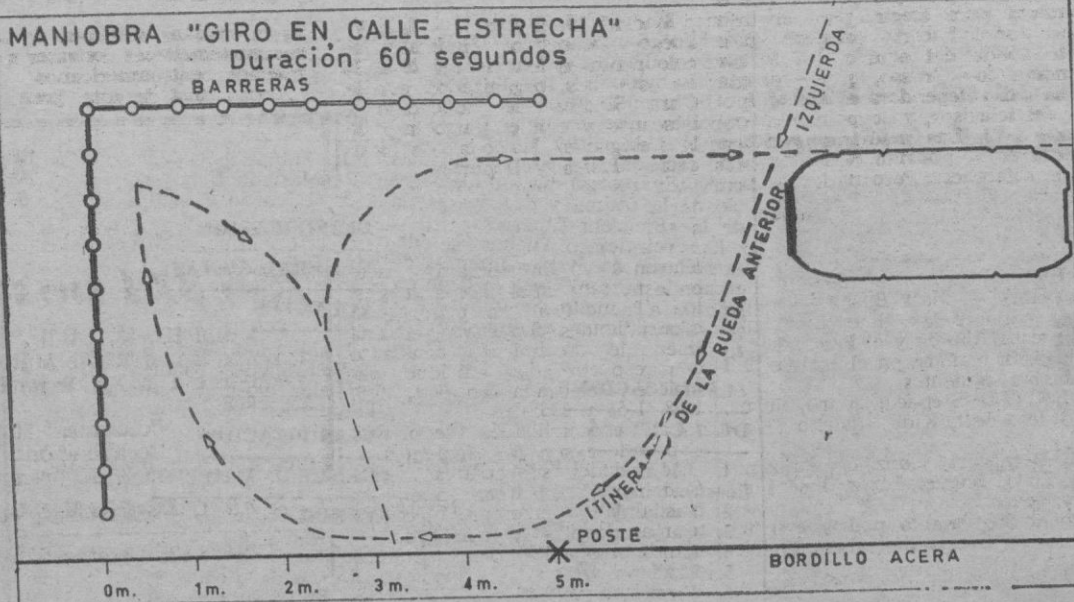
La conjunción de estas dos cosas, se va avanzando paralelo, es que demuestra con suficiente claridad el auge deportivo español que, a su vez, requiere nuevos planteamientos y la composición de más altas y difíciles metas, así como la búsqueda de los medios necesarios para un pleno y positivo desarrollo. Es de resaltar, en este sentido, que en el presupuesto del deporte español para este año se alcanzan los mil trescientos millones de pesetas, de los que mil proceden de las quinielas y doscientos del Estado, y el que por primera vez se ha incluido este capítulo, que corresponde al total de mil millones que se invertieron en cuatro años. Todo, pues, se armoniza y se organiza para posibilitar el logro de los fines deseados. En la etapa inicial, de escasez y apertura, pilotada por un hombre valiente y heróico como Moscardó, siguió otra etapa de expansión fusionada bajo el mando fecundo de José Antonio Elola Olaso. Ahora, gracias a Samaranch, llegamos a una etapa de una tarea acortada y planeada desde hace varios lustros, en el curso de la cual el deporte ha pasado a ser parte sustantiva para la educación de las nuevas generaciones españolas. Precisamente, lo que el Consejo Nacional de Educación Física y Deportes, que alumbra ya a su décimo séptimo año, se ilumina por las nuevas esperanzas de nues

TRABAJOS DUROS... CARRETTILLAS FENWICK Para todas y cada una de las necesidades de manipulación y apilado de mercancía en la industria. FENWICK YALE S. A. M. FENWICK Bruch, 88 - Tel. 221 30 33 Barcelona - 9 Gómez Ulla, 20 - T. 256 04 04 Madrid - 2

PROBLEMAS DE HOY

ENCUESTA A FONDO APRENDER A CONDUCIR (III) LOS PROFESORES DE AUTO-ESCUELAS

Los encuestados de hoy son los profesores de auto-escuelas. Enseñar, bien es verdad que es la más noble, digna y trascendente de las actividades del hombre...



casí todo de haber sido enseñado por un profesor consciente. Y yo, que he sido un afortunado aspirante que los ha encontrado, un aspirante todo nervios, ignorancia y testarudez...

CONTESTAN

D. BARTOLOME MESQUIDA

- 1. - De 18 a 25 años. 2. - La mujer. 3. - Manejar el embrague. 4. - Conducir en línea recta...

D. ANTONIO SOCIAS

AMENGUAL

- 1. - De 18 a 25 años. 2. - Indistintamente. 3. - Manejar el embrague. 4. - Conducir marcha atrás...

D. BARTOLOME MARTORELL

- 1. - De 18 a 25 años. 2. - El hombre. 3. - La teórica y manejar el embrague...

D. JUAN FORT BARCELO

- 1. - De 18 a 25 años. 2. - El hombre. 3. - Manejar el embrague. 4. - También manejar el embrague...

D. JOAQUIN SANCHEZ SALAS

- 1. - De 18 a 25 años. 2. - Indistintamente. 3. - Manejar el embrague. 4. - También manejar el embrague...

OCHO PREGUNTAS FORMULADAS

- 1. - ¿QUE EDAD ES LA MEJOR PARA APRENDER A CONDUCIR? DE 18 A 25 AÑOS. DE 26 A 35 AÑOS. DE 36 A 45 AÑOS. DE 46 A 55 AÑOS. MAS DE 56.

D. BARTOLOME NICOLAU

- 1. - De 18 a 25 años. 2. - Indistintamente. 3. - Manejar el embrague. 4. - Tranquilizarse...

D. CRISTOBAL VALLESPÍR

- 1. - De 18 a 25 años. 2. - Indistintamente. 3. - El aparcamiento. 4. - También el aparcamiento...

D. ANTONIO COVAS

- 1. - De 18 a 25 años. 2. - El hombre. 3. - Manejar el embrague. 4. - Manejar el volante...

D. BERNARDO CAPELLA

- 1. - De 18 a 45 años. 2. - La mujer. 3. - Manejar el embrague. 4. - Tranquilizarse...

D. MARGARITA SUREDA CABA

- 1. - De 20 a 30 años. 2. - El hombre. 3. - La teórica. 4. - Hacer marcha atrás...

D. JUAN TOMAS PUIG

- 1. - De 18 a 25 años. 2. - El hombre. 3. - Manejar el embrague. 4. - Hacer marcha atrás...

Las respuestas de estos profesores revelan de inmediato algunos puntos en los que hay coincidencias arrolladoras. Entre otras, que la prueba más difícil para el alumno es aprender a manejar el embrague...

¡Ojalá en 1968



tenga vd. un "signo externo" llamado Dodge!



Ofrecemos: Tomar su coche usado. Cómodos plazos mensuales. Demostraciones sin compromiso. Visítenos con su familia, incluso sábados tarde.

MOSA

EN PALMA DE MALLORCA: Avda. Conde de Sallent, nº. 73 - Tel. 215761. BASE DE SERVICIO: Ctra. de Inca, Km 2. - Teléfono: 226543-4 - (861)

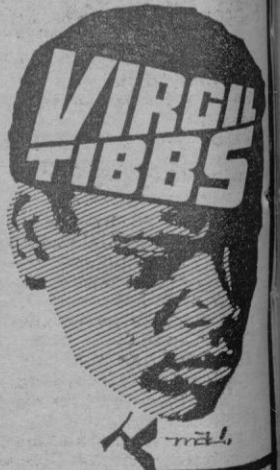
DISTRIBUIDOR DE BARREIROS CHRYSLER

SALA Rival SE HONRA PRESENTANDO

MAÑANA EL FILM RECIENTEMENTE GALARDONADO EN HOLLYWOOD CON LOS «OSCAR» A LA MEJOR PELICULA Y AL MEJOR ACTOR ROD STEIGER SIDNEY POITIER



a un hombre violento, se le teme; a un hombre inteligente, se le odia



solo él dedujo que el asesino no era zurdo

EN EL CALOR DE LA NOCHE

Puede ser elegida como la mejor película del año. (REDBOOK)

Technicolor AL DECIRLE: «VEALA CUANTO ANTES Y ANTES DE HABLAR CON NADIE QUE LA HAYA VISTO» SOLO QUEREMOS SEÑALARLE QUE POR FIN USTED PUEDE SER ESPECTADOR - ACTIVO, EN VEZ DE ESPECTADOR - PASIVO ¡UN TITULO QUE SE RECORDARA UNA DECADA! (MAY. 18 AÑOS) HOY - ULTIMO DIA EL OESTE LOCO



Prolegómenos de los exámenes en el mismo escenario que para algunos es lugar de martirio y para todos de preocupación. Van emparejados profesores y alumnos, hacen tiempo pasean y se oyen, en tono menor, como un susurro ahora, como una postre recomendación, como una arenga: «Tranquilo. Usted sabe conducir».

1949-1968: BREVE HISTORIA DE SEAT

DESDE SU PRIMER MODELO, EL 1400, AL ULTIMO, 124

EN 1965 CIRCULABAN POR ESPAÑA MEDIO MILLON DE COCHES SALIDOS DE SU FABRICA

Hoy se ha llegado a fabricar más de mil cien coches por día

Durante nuestra estancia en Barcelona, invitados por la Seat, hemos tenido oportunidad de visitar sus factorías. Nosotros habíamos estado hace un par de años en la Ford inglesa, y la verdad, salvando las naturales distancias que van de una a otra, la factoría barcelonesa no tiene nada que envidiar frente al coloso inglés.

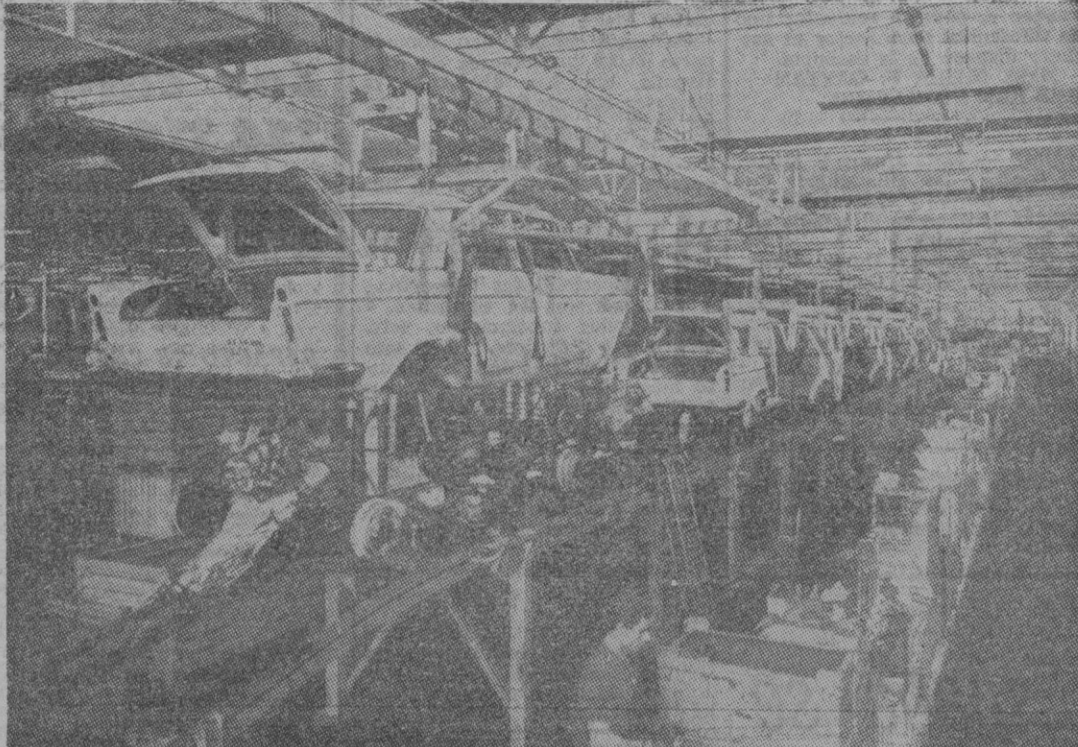
La fábrica Seat está instalada en la Zona Franca de Barcelona, y ocupa una superficie aproximada de un millón doscientos mil metros cuadrados, y tiene una superficie cubierta de cerca de 420.000.

El 7 de junio de 1949, por Decreto de la Presidencia del Gobierno, se dispuso la constitución de la Sociedad Española de Automóviles de Turismo, con la intención de dotar a nuestro país de una industria hasta aquel entonces desconocida: la fabricación de automóviles.

La nueva Sociedad quedó incorporada al Instituto Nacional de Industria que, con Fiat y seis importantes bancos, la constituyeron por escritura pública en 1950. Contaba entonces con un capital social de 600 millones de pesetas.

EL PRIMER COCHE

En aquellos años, el vehículo elegido para el lanzamiento de la nueva firma fue el 1400. Más tarde se vio demostrado lo acer-



VISTA PARCIAL DE LA CADENA DE MONTAJE FINAL DEL MODELO 1500. DE ESTA FACTORIA SALEN DIARIAMENTE MAS DE MIL CIENTO CINCUENTA UNIDADES DE VARIOS DE LOS MODELOS FABRICADOS POR «SEAT».

tado de la elección, ya que se concedió al modelo la «Copa de Europa», en competición con dieciséis marcas continentales. En el año 1951, ya terminados todos los proyectos, se iniciaron las obras de pilotaje, fosos de cadenas, galerías de servicios y terraplenados.

El 5 de octubre de 1955, S.E. el Jefe del Estado, inauguró solemnemente la Factoría de Barcelona, cuando ya se habían producido más de 10.000 unidades y todas las cadenas de producción estaban en funcionamiento. En 1957, ya se habían fabricado más de 20.000 coches del modelo 1400. Entonces se preparaba el lanzamiento del que habría de ser el coche más popular de España y de toda Europa. Nos referimos al «600».

En 1957, la producción del 1400 alcanzó la cifra de 11.526 unidades, lo que viene a ser la mitad de lo fabricado en los cuatro primeros años. Mientras, la fabricación del 600 seguía un importante ritmo de aumento, como muestra del gran éxito que tendría en el país.

En 1958, se habían fabricado ya más de 50.000 unidades, que suponían más de la tercera parte del parque nacional.

En los primeros meses de 1960 se presenta la versión 1400-C. Para la fabricación de este nuevo modelo, fue necesaria una inversión de 260 millones de pesetas, y al poco de iniciarse su fabricación se consiguió la total nacionalización del vehículo.

Precisamente en este año de 1960, octavo de la fabricación, se superan ya las 100.000 unidades. Entonces más de un 52 por 100 del parque nacional estaba formado por coches Seat.

Los tres años siguientes son de una gran actividad. Entonces salen al mercado nacional dos nuevos modelos: el 1500 y el 600-D. En 1963, se programa la fabricación de 100 unidades diarias del 1500. En 1964, la producción se aumenta en más de un 60 por 100.

NUEVOS COCHES
1965 fue un año importante tanto por la producción de los distintos modelos como por la preparación de uno nuevo y que habría de tener, como los anteriores, una gran acogida por parte del público: el 850. Entonces circulaban por las carreteras españolas más de 400.000 coches salidos de la factoría barcelonesa.

En octubre del mismo año ya circulaban por el país más de medio millón de coches Seat, es decir, más de la mitad del parque nacional. En diciembre se había conseguido fabricar más importantes Bancos, la constitución de 124.000 unidades, en tres modelos básicamente diferentes.
EL ULTIMO MODELO
Pero la factoría catalana no se duerme en sus laureles y sigue su marcha siempre ascendente. En 1967, en virtud del acuerdo con Fiat, se comienzan los trabajos necesarios para conseguir alcanzar la fabricación de 1.150 coches por día. Este año también se lanzará uno de los coches que

más éxito habían tenido en todo el continente europeo.
Nos referimos al 124. De este modelo ya ayer hablamos largamente.

Y nada más. Mucho tendríamos para escribir sobre la Seat, pero por falta de espacio nos vemos en la obligación de cortar aquí nuestro relato. Esta ha sido, en pequeños rasgos, la historia de una gran factoría española dedicada a la fabricación de automóviles.

JAIME JIMENEZ

VII CERTAMEN INTERNACIONAL DE PINTURA

Lo organiza el Ayuntamiento de Pollensa

El Ayuntamiento de Pollensa, continuando los certámenes de Pintura que viene realizando desde hace varios años, con la colaboración de la Delegación en Pollensa de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares y el Club Pollensa, convoca para 1968 su VII Certamen Internacional de Pintura.

La exposición se celebrará en el Claustro de Santo Domingo, coincidiendo con las Fiestas Patronales de esta Villa, y permanecerá abierta hasta la fecha de clausura del Festival de Música de Pollensa.

PREMIOS QUE SE OTORGAN
1º.— Premio «Pollensa», dotado con 40.000 pesetas por el Ayuntamiento y Medalla de Oro.
2º.— Premio «Lorenzo Cerdá», dotado con 20.000 pesetas por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares, y Medalla de Plata del Ayuntamiento.

BASES
1º.— Podrán tomar parte en el Certamen todos los artistas, cualquiera que sea su nacionalidad y residencia.
2º.— Todas las obras que se presenten, tema libre, deberán ser originales y no haber sido premiadas en ningún otro certamen.

3º.— El tamaño de las obras no podrá ser inferior a 100 x 81 cms. o su equivalencia en superficie (0'81 m²). La anchura del marco no excederá de 30 mm. y cada autor podrá presentar una sola obra.

4º.— El plazo de recepción finalizará el 28 de julio próximo a las 14 horas. Las obras serán entregadas en las Oficinas del Ayuntamiento, desde las 9 a las 14 horas los días laborables y, excepcionalmente, el domingo 28 de julio. Las obras que se remitan por agencia o cualquier otro medio de transporte, deberán ser dirigidas al Ayuntamiento de Pollensa, haciendo constar en el envío: Para el «VII Certamen Internacional de Pintura». Y habrán de tener entrada en el Ayuntamiento antes de la finalización del plazo indicado. De cada obra se expedirá el correspondiente recibo.
5º.— Ni el Ayuntamiento ni la Comisión Organizadora se harán responsables de los deterioros que puedan sufrir las obras desde su entrega hasta su devolución, si bien cuidarán de ellas con el máximo celo.

6º.— Las obras que se admitan deberán ser retiradas por sus autores una vez finalizada la exposición, a excepción de las que obtengan premio.
7º.— La obra que obtenga el premio «Pollensa» pasará a ser propiedad del Ayuntamiento y destinada al Museo Municipal de Arte. Y los autores de las que obtengan los premios «Lorenzo Cerdá» y «Club Pollensa», tendrán opción a dejar o retirar la obra premiada. En este último caso, se entenderá renunciar al premio en metálico con que han sido dotados.

8º.— Aquellos autores que concurren al Certamen y ya estuvieran en posesión de alguno de los premios «Pollensa», «Lorenzo Cerdá» o «Club Pollensa», no podrán optar al que ya obtuvieron en ediciones anteriores.
9º.— El Jurado Seleccionador y Adjudicador de los premios estará formado por miembros competentes y será dado a conocer oportunamente.
10º.— Los acuerdos del Jurado serán inapelables.
11º.— Todas las incidencias que surjan, no previstas en este Reglamento, serán resueltas por la Comisión Organizadora del Certamen.

Pollensa, 5 de abril de 1968.— El Alcalde, Bartolomé Sotuer.

SECCION FEMENINA

CURSO DE ECONOMIA DOMESTICA RURAL

La Dirección General de Capacitación Agraria del Ministerio de Agricultura conjuntamente con la Delegación Nacional de la Sección Femenina del Movimiento, convocan un Curso Nacional de Economía Doméstica Rural de carácter intensivo, con una duración de cuatro meses.

REQUISITOS

Podrán tomar parte en el Curso todas las mujeres españolas que reúnan las siguientes condiciones:
A) Edad comprendida entre 20 y 35 años.
B) Poseer condiciones físicas de salud necesarias al régimen del Curso.
C) Tener cumplido el deber Nacional del Servicio Social o haberlo solicitado para cumplirlo en el Curso.
D) Poseer la titulación académica de Magisterio, Asistencia Social, Profesora de Hogar o titulación equivalente al Bachillerato Superior. Plazo de admisión de Instancias hasta el día 5 de Mayo en la Delegación Provincial de Sección Femenina.

Para más informes: En la Sección Femenina, Departamento de Personal, de 10 a 13'30 horas. Teléfono 21 20 07. Gran Vía José Antonio 13-3º.

LA FIESTA DEL LIBRO EN EL AYUNTAMIENTO

SEMBLANZA DE CERVANTES A CARGO DEL Sr. SANTANER

REPARTO DE LIBROS A LOS NIÑOS DE LAS ESCUELAS

Con motivo de la «Fiesta del Libro» se celebró ayer en el Ayuntamiento un solemne acto, organizado por nuestro Ayuntamiento y Junta Municipal de Enseñanza Primaria, acto que annualmente viene celebrándose con motivo de dicha festividad.

Presidieron don Gabriel Tous Amorós, Teniente de Alcalde Presidente de la Comisión de Cultura; don Miguel Suñer, Inspector Jefe Accidental de Enseñanza Primaria; la Concejal señorita Llinás; el Delegado Administrativo de Enseñanza, don Luis Miró; el Delegado del Frente de Juventudes, don Juan Sastre; el Delegado Provincial del S. E. M., don

Antonio Ramis; doña Bárbara Bernat, don Guillermo Tur y don Vicente Villalonga, Vocales de la Junta Municipal de Enseñanza Primaria.

Abierto el acto por el señor Tous se concedió la palabra a don Juan Santaner Mari, quien en brillante parlamento glosó la figura del gran escritor Miguel de Cervantes, y pasando revista a la vida del Manco de Lepanto, desde su niñez en Alcalá de Henares, pasando por su juventud, con su estancia en Italia, su embarque en «La Marquesa» para dirigirse hacia el Golfo de Lepanto, cuando el Papado, España y Venecia, forman la gran alianza para acabar con el poder turco, donde sufrió heridas en un brazo, cuyas secuelas arrastrará toda la vida.

Se refiere a su cautiverio en Argel, cuando el buque en que regresaba a España, desde Nápoles, es abordado por los piratas argelinos, su afortunado rescate y su vuelta a España.

Es entonces cuando se descubre el gran escritor y cuando salen de su pluma las mejores obras que culminan con el «Don Quijote».

Destaca la gran importancia de esta obra no sólo en la literatura española, sino en la universal, con sus figuras de don Quijote y Sancho.

Por último se refiere a su vejez, vejez quizá prematura por las penalidades sufridas, para concluir dirigiéndose a los niños que asistían al acto para que tomen a Cervantes como estímulo. Por último el señor Tous, en breves palabras resumió el significado e importancia del acto que se celebraba.

Seguidamente se procedió a la entrega de lotes de libros a los niños y niñas de las Escuelas del término municipal de nuestra ciudad.

«NOTICIAS DEL PERU»

«Noticias del Perú» es un informativo mensual que aparece en Limbo, gracias al esfuerzo de su director, el señor Alfredo Moreno Mendiguren, y que se distribuye gratuitamente por todo el mundo, principalmente entre peruanos residentes fuera de su país.

Hace cuatro años que aparece dicho boletín, y en él se pueden encontrar las más variadas informaciones acerca del país Hispanoamericano, ya de su política, de su economía, como de su arte o de su literatura. No solamente en cuanto a realizado u ocurrido dentro de sus límites, sino también fuera de ellos.

«Noticias del Perú» ofrece una interesante visión del Perú en todos sus aspectos, y permite al peruano distante de su país, estar al día en cuanto a los acontecimientos allá vividos. Y al lector extranjero, tener un conocimiento básico de lo que allí ocurre, y muchas veces conocer a través del Perú, situaciones y circunstancias de otros países hispanoamericanos.

REGALAMOS CUATRO NOVELAS
atrayentes y sugestivas y el libro «TRAFFICO DE MUJERES» (LA TRATA) comprando

VIDA CONYUGAL Y SEXUAL

por el Doctor F. CÖROMINAS Presidente de la Academia de Medicina y V. MORAGAS ROGER

LA OBRA DE LA VIDA SEXUAL
con las TABLAS DE OGINO para la Regulación de Nacimiento

Principales temas de la obra:
Nacimiento. Virginidad. Pureza. Psicopatía sexual. Amor. Matriarcado. Poliandria. Poligamia. Matrimonio. Hay que avisar a los hijos. Ignorancia sexual. Pubertad. Juventud. Frecuencia. La fatiga física. Impotencia masculina y femenina. Estados transitorios. Frigidez. Enfermedades. Tablas de días fértiles. Método Ogino-Knaus. Abortos. Cuidados recién nacidos. Manías seniles. El parto sin dolor, etc.

LA UNICA OBRA QUE TRATA CON DIAFANA CLARIDAD, BAJO REVISION RELIGIOSA, TODOS LOS PROBLEMAS SEXUALES!!

400 páginas - Con grabados y dibujos
Encuadernada en tela y oro, con sobrecubierta plastificada.
PRECIO (franco envío): 165 PESETAS

Solicito «VIDA CONYUGAL Y SEXUAL», a REEMBOLSO de 165 pesetas, acompañada del REGALO de CUATRO NOVELAS SUGESTIVAS (que valen 60 pesetas), con argumentos atrayentes, modernos y realistas, y el libro (que vale 80 pesetas) titulado «TRAFFICO DE MUJERES». Documentadísima obra, que explica como aún hoy, en 1968, excepto en España y algún otro país, se comercia con el denigrante cambalache de la trata de blancas.

Plaza de Aragón, 385. BARCELONA. Prov. de Barcelona. A PLAZOS: reembolso de 86 pesetas y dos mensualidades de 45 pesetas.

Además REGALAMOS la novela que vale 50 ptas. «ROSENDO UN RODRIGUEZ DE VERANO». Aventuras de quien este verano —teniendo la familia en la sierra— lo pasó «bomba» en este Madrid de nuestros tiempos. Y por último, otro destacado REGALO: La gran obra de aventuras (tamaño grande) de! americano Henry Wade «DEMASIADO PRONTO PARA MORIR» —un éxito mundial— mezcla de misterio, intriga crimen, espionaje y suspense. (B.)

Rellene este cupón con mayúsculas y envíelo a:
EDICIONES CRISTINA
Dpto. 5.º - Calle de ARAGON, n.º 385. - BARCELONA (13)

los zapatos son la única prenda que no se lava

Elija siempre zapatos y zapatillas tratados con **Santized**®

ES MUY IMPORTANTE!

MONTUÏRI: EL OBISPO EN EL PUIG DE SAN MIGUEL

MONTUÏRI. (De nuestro corresponsal informativo)...

Cuando estuvo en dicho Santuario, con motivo de la visita pastoral, había manifestado sus deseos de permanecer algunos días en tan saludable y santa estancia.

En virtud del concurso-examen realizado para ocupar la plaza de Guardia Municipal de nuestro pueblo ha sido nombrado don Juan Verger Martorell, a quien le precederán don Juan Verger Martorell, a quien le precederán...

El hogar de don Bartolomé Juliana y doña Margarita Miralles se ha visto aumentado con el nacimiento de su hijo Rafael. Recibió las Aguas Bautismales en la Iglesia Parroquial de Montuiri.

Vio por primera vez la luz el niño Matías Verger Fiol, hijo de don Juan Verger y doña Juana Fiol. Fue bautizado en el Templo Parroquial de San Bartolomé.

El novel matrimonio integrado por don Antonio Ortiz y doña María Consolación Ferreira vio aumentado su hogar con el nacimiento de su primogénito. Se le puso por nombre Diego.

CARTELERA PARA ESTA SEMANA

Durante al presente semana el cine Royal proyectará las películas siguientes:

MAHÓN: MARCHARON LOS ESTUDIANTES

Después de pasar las fiestas de Semana Santa y Pascua junto a sus familiares, durante esta semana han ido regresando a la península, los estudiantes menorchinos que están cursando sus carreras en las Universidades o Escuelas Especiales de diversas capitales españolas.

Tras haber permanecido durante diez días en aguas del puerto de Mahón, se ha hecho a la mar el buque de la Marina de los Estados Unidos "Conyngham".

DE SOLDADOS

El pasado domingo día 21, procedentes de Palma de Mallorca y a bordo del buque especial "Santa Cruz de Tenerife", llegó a Mahón un contingente de soldados, que viene a incorporarse a los cuerpos de guarnición en la isla, después de haber efectuado el período de instrucción en el C.I.R. de Baleares.

MEMOR EN LA TELEVISION

En el programa titulado "Nosotros", correspondiente al pasado sábado, aparecieron unas secuencias de Menorca, en las cuales se reproducen unas vistas de La Mola, el puerto y la finca "San Antonio".

TIEMPO ESPLENDIDO

Después del duro invierno que hemos padecido, al fin parece que el buen tiempo ha hecho su presentación en forma definitiva.

Jueves y sábado: "Mando perdido" y "Los otoñales". Domingo: "Un gato en el F. B. I." y otra de complemento.

El repartimiento de las tierras de Montuiri a los caballeros que acompañaban a Jaime I el Conquistador. (Continuación)

Ramón Cifre La familia que puede vanagloriarse de descender de uno de los conquistadores debe ser considerada por familia noble y antigua.

Los Company Tres miembros de este apellido venimos en Mallorca, en la misma época de la conquista. Guillermo Company, notario de la casa de Bearne, que quedó heredado en la porción real de Sineu con la alquería Benazar de seis jugadas, y la otra en el término de Inca, de extensión de tres, llamada Orioles.

Berengario Company, secretario del Rey don Jaime, tuvo en el repartimiento unos campos y el rahal Algar, de tres jugadas en el término de Montuiri, que hoy se llama Son Company, y Pedro Company que en 1232, le vemos intervenir en la transacción celebrada en el Claustro de la Catedral entre el Obispo de Barcelona y el Infante de Portugal.

LESLIE CARON EN MENORCA?

Para uno de estos días, está anunciada la llegada a Menorca de la excelente artista francesa Leslie Caron.

POLLENSA: ANTONIO SEGUI BENOSSAR OBTUVO UNA MENCION HONORIFICA EN ALGAIDA

(De nuestro corresponsal). — El poeta pollensín y Maestro Nacional Antonio Seguí Bennassar, que ya fue premiado en los Juegos Florales de Felanitx, acaba de obtener una mención honorífica en el "I Certamen de Poesía en honor de la Mare de Déu de la Pau de Castellitx —Algaída—", por un poema, presentado al mismo, escrito en versos tetraístros monorrimos.

BARTOLOME CIFRE TORRANDELL

El pasado día 19 falleció don Bartolomé Cifre Torrandell, víctima de un fortuito accidente ocurrido en una obra en construcción que, en la Zona Residencial de la Puerta de "La Font", en esta villa, realizaba su padre don Andrés evitación de gastos.

INCA: CONCURSO DE REDACCION CON MOTIVO DEL DIA DEL LIBRO

Para conmemorar el «Día del Libro», el Ayuntamiento de Inca, con la colaboración de la Delegación local de Juventudes, organizó un Concurso de Redacción sobre la figura de don Miguel de Cervantes en cualquiera de sus aspectos:

En este Concurso, que se celebró el pasado día 8 en la Escuela de Aprendizaje Industrial, se han premiado los trabajos pertenecientes a los siguientes concursantes:

CATEGORIA BACHILLERATO ELEMENTAL 1. Anselmo Ferretjans Llompart. 2. Margarita F. Triay Seguí. 3. Luis Maicas Socías.

4. Margarita Castelló Bergás. 5. María Puigserver Colom. CATEGORIA ENSEÑANZA PRIMARIA 1. Rosa M. Bravo Alindado. 2. María Martorell Martorell. 3. Juan Sastre Capó. 4. Antonia R. Campaner Alba. 5. Mary Carmen Jiménez Farielo.

PREMIOS ESPECIALES Juan Martorell Mulet y Carmen Montes Comino. Ayer, Día del Libro, a las siete de la tarde, en el Salón de Actos del Ayuntamiento, fueron entregados los premios a los concursantes vencedores.

BINISALEM: NUEVA CARRETERA

(De nuestro corresponsal informativo Jaime MARTI G.) — Está a punto de salir el anuncio de la subasta para el acondicionamiento, rectificación de trazado en algunos puntos, ensanche y asfaltado del que llamamos camino vecinal de Binisalem a Consell por el caserío de Padás.

Dicha nueva carretera aportará importantes mejoras a todo el vecindario, entre las que cabe destacar la salida de vehículos de Binisalem en dirección a Palma cuya salida tiene ahora que hacerse por calles estrechísimas (Calle de Jesús, calle del Saco) con todos los inconvenientes que ello supone.

Si el Atlético Baleares y el Mahón no ascienden, nuestro Club Deportivo Binisalem, pasará a Categoría Regional. La realidad es que ha habido mala suerte. El presidente del Club, don Jaime Vallés ha hecho lo posible y lo imposible para mantener el club en su actual categoría. No ha escatimado esfuerzos ni sacrificios económicos para ello.

NUEVOS DESTINOS

Don Jaime Ferrer Pons, notario de Orense ha sido designado para regentar la notaría de Alaró. Don Juan Martí Garcías, Maestro Nacional de Tortosa, pasa a desempeñar sus funciones en la Escuela Graduada de San Juan.

Don Bartolomé Mora Reus, Maestro de la Escuela Graduada de Binisalem, ha sido destinado a la Escuela Graduada de María de la Salud. Todos ellos pasan a sus nuevos destinos a petición propia por lo que les damos la más cordial enhorabuena.

LA UNIFICACION

Presidido por el señor Alcalde don Mateo Pujadas Morro, se reunió el Consejo Local al objeto de conmemorar la histórica fecha de la Unificación. El señor Alcalde dió lectura a un folleto explicativo del acto desatacando la importancia del mismo dentro de su emotividad y sencillez.

SINEU: NUEVA VISITA DE «MARINES»

(De nuestro corresponsal informativo SALOM y SANCHO). — Prosiguiendo el programa de visitas montado estos días entre la flota norteamericana y nuestro pueblo, los días viernes y sábado de la semana pasada, se desplazó a Sineu un grupo de «marines» que se ocuparon en pintar algunas dependencias del Hospital Municipal.

También el domingo volvió la Banda del portaaviones «Roosevelt» que ya tuvimos ocasión de conocer el Viernes Santo y ofreció un Concierto popular en la plaza de España.

De 6 a 8 de la tarde fue congregándose bastante público que tuvo ocasión de escuchar una larga serie de «Hites parades» actualísimos en versiones rítmicas que ya quisieran para sí muchas orquestas de las que se cotizan.

Una tarde agradable, musical, al estilo de ciudades con mucho censo de habitantes.

SAN MARCOS

El jueves de esta semana tenemos fiesta local, San Marcos, el evangelista patrón de nuestro pueblo, cuya fiesta permanece desde hace años bastante olvidada. Celebramos que se mantenga a la espera, del momento, del hombre o de la circunstancia que logre inyectarle nueva vitalidad cual corresponde al Patrón de un pueblo.

En la Iglesia hay horario dominical, misa mayor a las 10:30 y por la tarde a las 6 procesión por las calles de Sineu, acompañando la reliquia de San Marcos.

OPERADO

Días pasados fue sometido a una intervención quirúrgica nuestro amigo el joven farmacéutico don José Estela Antich. Le desemos un rápido y total restablecimiento.

Lluchmayor: EL LUNES DIO COMIENZO UN TORNEO LOCAL DE AJEDREZ

LLUCHMAYOR, (de nuestro corresponsal informativo GARA) — Y por si todo ello fuera poco, el «C. Lluchmayor» ha organizado un Torneo local de Ajedrez que se inició el lunes último, a las nueve y media de la noche en el local social de la «Granja Frigo». El procedimiento de juego es el de todos contra todos, por el sistema Liga y a una sola vuelta.

De todo ello y del curso del mismo, daremos cuenta en nuestras informaciones. Felicitamos por todo lo dicho a organizadores y directivos del «C. Lluchmayor» y a cuantos de manera directa o indirecta han contribuido y contribuyen a la práctica y fomento del baloncesto y demás actividades desarrolladas.

BALONCESTO

En la polideportiva del Grupo Escolar y en partido correspondiente al Torneo Primera jugaron el «Patronato» de Palma y el «C. Lluchmayor», venciendo los visitantes por 53 puntos a 29. Este año un equipo de jóvenes y entusiastas elementos ha disputado el Campeonato de III División de baloncesto demostrando los progresos realizados en el corto espacio de tiempo y consiguiendo en el transcurso de la competición muy buenos resultados.

El «Club Lluchmayor», está llevando a cabo una labor deportiva muy digna de tenerse en cuenta. No cuenta con el amplio campo de acción con que cuenta el fútbol, pero su labor constante, callada, dura y difícil de sostener, uno y otro día, durante varios años, es merecedora de una mención especial, que hoy llevamos a vuestras columnas para aplaudir todo el esfuerzo y el amor al deporte que todo ello representa.

VICIOS DE LA SANGRE

Ciertos trastornos cutáneos y circulatorios son manifestaciones de la sangre viciada, y en general todos los dolores del Artrismo son efectos de la acumulación del ácido úrico en la sangre.

El local social está en la «Granja Frigo» que dirigen los Hermanos Salvá, autores de tan plaut-

MOSCARI: BODAS DE ORO DE SOR MARIA DOLORES

Cincuenta años prestando servicios profesionales en una misma localidad, es todo un acontecimiento y todo un símbolo de fidelidad que conviene muy alto pregonar y airear para que sirva de ejemplo y de estímulo a las generaciones presentes y venideras.

sible iniciativa que ha cristalizado con la fundación del «C. Lluchmayor» que tan extraordinario impulso está dando al baloncesto local, un deporte prácticamente nuevo que hoy día pasea el pabellón del club y el nombre de Lluchmayor con fundado optimismo y lógico orgullo.

Jugaron el domingo por la mañana los equipos infantiles, para disputar el torneo Copa Infantiles. Los equipos «Mundials» y «Olimpia» empataron en el Campo Municipal de Deportes a cero goles.

Por la tarde jugaron los equipos «París» y «Lluchmayor» consiguiendo el primero una clara victoria por 3 goles a cero.

VICTORIA DEL ESPAÑA El equipo de «España» recibió la visita del titular de «Pollensa» para disputar el Campeonato Regional de Primera Categoría, consiguiendo el equipo local un merecido triunfo por 3 goles a 1, resultado que con un poco de suerte pudo ser más abultado.

Complex advertisement for 'Vicios de la sangre' (Blood Disorders) featuring 'DEPURATIVO RICHELET' (Richelet Purifier) with a logo and text describing its benefits for various ailments.

MOSCARI: BODAS DE ORO DE SOR MARIA DOLORES

Este acto de solidaridad y estima tendrá lugar, Dios mediante, el venidero domingo día 28 del corriente, a las cinco horas de la tarde. Acto emotivo, al que se sumarán las autoridades locales y todo el vecindario. Habrá solemne misa concelebrada, inauguración de nuevas dependencias en el Convento, vino español y bendición de un nuevo Dispensario Sanitario costeados y regalados por varias familias de la localidad.

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' - ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
 y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por
 telfs. 221745, 231177 y *235940-1-2 (3 líneas)

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la
 Propiedad Inmobiliaria

VENDO: Rústica 90
 cuarteradas en Mana-
 cor, fachada en carre-
 tera, toda cerrada de pa-
 red. Casa muy antigua
 Precio: 7.000.000 pesetas.
 Facilidades

VENDO: Rústica 16
 cuarteradas en Alaró,
 con olivos, almendros y
 algarrobos. Casa colo-
 no y pequeño manantial.
 Precio: 1.500.000 pesetas.
 Facilidades

VENDO: traspaso y al-
 quilo locales todas di-
 mensiones en zona Pal-
 ma y zonas turísticas,
 todos precios. Con
 Facilidades

Oliver mateu
 AGENTE INMOBILIARIO
JAIMÉ III, 135, 3.º
 Teléfono 22.2048

VENDO PISOS compietamen-
 te terminados calle Hor-
 acio, Ca'n Pastilla (Zona Ca-
 la Estancia) Telf. 260115

ALQUILO DESPACHOS: Pla-
 za Gomila, Anselmo Clavé,
 Jaime III, ALEIX Plaza
 Rastrillo, 9, 2º. 223971 (14)

ALQUILO LOCAL Venerable
 Antich, esquina 4 cierras
 315 m², 13.500. Otro Pe-
 dro I, 240 m², 10.500.
 Otros desde 2.300. ALEIX
 Plaza Rastrillo, 9, 2º.
 223971 (25)

VILLA en Génova, dos plan-
 tas, garaje totalmente
 amueblada, bonito jardín,
 buena vista. 2.300.000 Ptas.
 Inmobiliaria BROSSA 3

PLANTA BAJA traviesa ca-
 rretera Inca, tres dormito-
 rios, sala con chimenea,
 baño, etc. 475.000 Ptas.
 Inmobiliaria BROSSA 3

CHALET en Es Verger, Es-
 porlas, dos dormitorios do-
 bles. Maravillosa vista, so-
 lar 2.000 m², 850.000 ptas.
 Inmobiliaria BROSSA 3

LOCAL 100 m² en Son Coto-
 ner, apto camiones, 600.000
 ptas. Facilidades. Inmo-
 biliaria BROSSA 3

LA VILETA, casa reformada
 con bonito jardín, tres dor-
 mitorios, sala comedor con
 chimenea. 800.000 ptas., fa-
 cilidades. Inmobiliaria
 BROSSA 3

LOCAL espacioso local en
 Paseo Mallorca apto cual-
 quier negocio, 20.000 ptas.
 mensuales. Inmobiliaria
 BROSSA 3

PISOS APARTAMENTOS,
 dos dormitorios en Son
 Cotoner. Acabados finales
 año 100.000 ptas entrada
 resto 2.500 mensuales. In-
 mobiliaria BROSSA 3

PEQUEÑA finca rústica, en
 carretera Alcudia km 33
 aproximadamente buen ar-
 cado, pinar frutales agua
 160.000 Ptas. Inmobiliaria
 BROSSA 3

OCASION! Banyalbufar, rús-
 tica 4 cuarteradas aproxi-
 madamente muchísimo
 agua, maravillosa vista al
 mar, 600.000 Ptas 200.000
 entrada, resto seis años
 Inmobiliaria BROSSA 3

«CASITA» rústica por retor-
 mar, con una cuarterada
 en Capdeñá, buena vista
 almendros y algarrobos.
 325.000 Ptas. facilidades. In-
 mobiliaria BROSSA 3

ÁTICO, esquina principios ca-
 rretera Valldemosa, 100 m².
 piso y 45 terraza. Vende
 Fincas JULIA Jaime II, 44.
 (17)

JUNTO AVENIDAS vondo lo-
 cal comercial grande (265
 m²) con sótano (280 m²)
 forma esquina; precio muy
 interesante. «GAYA». Calle
 Rubí, 20, 1º. (22)

VENDO CHALET Ca'n Pasti-
 lla: Amueblado. 850.000.
 ALEIX Plaza Rastrillo,
 9, 2º. 223971 (12)

VENDO SOLAR frente Clínica
 Llopi: 280 m² ALEIX,
 Plaza Rastrillo, 9, 2º,
 223971. (13)

EN INMEJORABLE empla-
 zamiento, odo derecho edi-
 ficación o cambio en obra.
 RAMIS Plaza Santa Eula-
 lia, 26, 3º. (15)

INVERTIRIA en varias par-
 tidas 7.000.000 Ptas. RAMIS
 Pl. Santa Eulalia, 26, 3º.
 (12)

¡ATENCIÓN! Para cualquier
 transacción en Pisos Ur-
 banos y Rústicas, Fincas, So-
 lares, Traspasos, Hipotecas,
 Colocación de Capitales, et-
 cetera... visite sin com-
 promiso Agencia RAMIS,
 Plaza Santa Eulalia, 26, 3º.

MAGNIFICOS pisos en cons-
 trucción, cerca Avenidas.
 Vendo sin entrada ni hipoc-
 teca, sólo mediante alqu-
 iler, reducido número de
 ventas. RAMIS Plaza San-
 ta Eulalia, 26, 3º. (24)

PISOS Camp Redó, 3 dormi-
 torios, precio desde 370
 mil, facilidades. Vende Fin-
 cas JULIA Jaime II, 44.
 (15)

VENDE SOLAR, casco San
 Agustín, con pinos, 600 m².
 a 1.250 pesetas, facilidades.
 BORRAS, Colegiado, Mar-
 qués Fuensanta, 18, 1º, C.
 Telf. 217840 (22)

PISOS 4 dormitorios, baño
 7 aseos. Precio: 525.000 pesetas.
 Entrada: 100.000 pesetas;
 resto: 12 años. BORRAS,
 Colegiado, Marqués Fuensanta,
 18, 1º, C. Teléfono 217840 (24)

ARENAL, apartamentos lujo,
 4 dormitorios, grandes ter-
 razas, dos baños. Precio:
 650.000 pesetas. Entrada:
 150.000; resto: 75.000 anua-
 les. BORRAS, Colegiado,
 Marqués Fuensanta, 18, 1º,
 C. Teléfono 217840

VENDO

Pisos y áticos a punto
 terminar. Tres y cua-
 tro dormitorios en calle
 Zanoguera Junto Plaza
 Rosselló.

Despachos distintas
 superficies.

 Pisos en construcción
 grandes terrazas sobre
 Club Tennis. Calefacción,
 garaje con puerta auto-
 mática. Dos ascensores
 desde garaje Magnífica
 vista bahía

Locales comerciales y
 pisos terminados en di-
 ferentes zonas.

Informes:
CONSTRUCCIONES
PERELLO
 Zanoguera, 14. Entlo.
 Telf. 212540

OCASION

Vendemos pisos en Camp Redó de 4 dor-
 mitorios, con 45.000 ptas de entrada, 5.000 ptas
 durante 2 años y el resto 2.800 ptas mens-
 suales. Precio: 498.000 Ptas. - Informes:
 INMOBILIARIA BAUZA - Avenida General
 Primo de Rivera, 35

GANGA

EN «CALA BLAVA» VENDO APARTAMEN-
 TOS CON 2 DORMITORIOS, SALA COME-
 DOR, COCINA BAÑO COMPLETO, TERRA-
 ZA SITUACION INMEJORABLE, GRAN
 VISTA PANORAMICA, MUCHO SOL. PRE-
 CIO: 425.000 PTAS., 150.000 PTAS. ENTRA-
 DA. RESTO EN 3 AÑOS - Informes:
 CALLE P. BME. POU 103 - PALMA

APARTAMENTOS LAS DELICIAS

CON 1, 2 y 3 DORMITORIOS
 EN EL ARENAL A 80 METROS DEL MAR
 CALLE 350, AL LADO HOTEL AYRON
 FECHA DE ENTREGA: 30 DE MAYO

MODERNO Y Suntuoso Edificio
 CON INSTALACION CALOR NEGRO
 ASCENSOR
 ANTENA COLECTIVA TELEVISION
 GARAJE
 GRANDES TERRAZAS
 PRECIOS RAZONABILISIMOS DESDE 200.000 PESETAS.

¡¡¡NO COMPRE SU APARTAMENTO SIN VISITARLOS!!!
 INFORMES: EN LA OBRA o AL TELEFONO 215733

Locales

GRAN OCASION vondo el
 mejor local situado en la
 calle de San Miguel Infor-
 mes: San Miguel 30 (17)

LOCAL terminado vondo en
 Terreno o cambio por piso
 4 ó 5 dormitorios. Teléfono
 234538. (15)

ALQUILO local negocio o al-
 macén, 120 m². Calle Hon-
 deros. Informes: Tel. 216667.

VENDO o traspaso local de
 287 m². Avenida Arquitecto
 Bannasar 15. Teléfono
 254307 (13)

SE ALQUILA local unos 600
 m², fuerza motriz, telé-
 fono. Informes: Antillón,
 152, 1º. (12)

VENDESE propiedad vertical
 gran local céntrico, 650 m.
 Telf. 225224 (10)

ALQUILO local 260 m². dos
 puertas camiones. Padre Vi-
 ves. 85. Telf. 250097. (12)

ALQUILO local en Ca'n Pasti-
 lla, buena situación. In-
 formes: Telf. 233997. (10)

LOCALES se alquilan de 300
 m². con fuerza motriz. Pa-
 saje Ca'n Faxina, número
 76. (14)

ALQUILO locales calle Sur,
 calle Martínez de Eslava y
 calle Mariano Aguiló, 250,
 200 y 100 mts. Tel. 211703 -
 217189. (20)

ADMITIRIA iniciativa acom-
 pañada capital para explora-
 ción local 450 m². muy
 bien situado c vondo. In-
 formes: Telf. 226773, de 15
 a 16 h. (20)

VENDO O ALQUILO
 locales en Arenal apropiados para bar no-
 rno y pastelería, emplazado en núcleo hotele-
 ro - Informes: Teléfono 215733

EN CA'N PASTILLA

ORILLA MAR. Vendo, semi-sótano de 440 m²,
 locales con espléndida terraza, y viviendas; o
 cambiaría por solares Zona Arenal.
 Teléfono 227181

Lea «BALEARES»

Traspasos

SE TRASPASA bar recreo,
 Reyes Católicos 21. Facili-
 dades pagr. Tel. 226265

TRASPASO tienda Calvo So-
 tolo en Arenal. Informes:
 Guasp Pl. A Palmesana 2
 Palma (13)

TRASPASO colmado, botelle-
 ría en Cals Mayor. Infor-
 mes: Padre B. Pou. 69.
 Telf. 253801 (18)

SE TRASPASA pensión por
 no poder atender Calle
 Temple 17. Tel. 225140 (12)

TRASPASO bar Ferriol y pe-
 luquería caballero. Infor-
 mes: Capitán Crespi Coll.
 84, Son Gotieu (13)

TRASPASO garaje por no po-
 der atenderlo, 400 m. Infor-
 mes: Padre B. Pou. 69. Te-
 léfono 253801 (15)

FOR NO PODER atender tras-
 paso tienda comestibles. Ca-
 lle Bellet, 3 (10)

TRASPASO colmado con vi-
 vienda, precio interesante.
 Informes: 227032 (10)

TRASPASO pensión playa. In-
 formes: Tel. 230636. (10)

TRASPASO tienda de borda-
 dos. Razón: Son Dureta, 10.
 (10)

TRASPASO gran local nego-
 cio, Juan Alcover. Teléfono
 214059 (10)

TRASPASO comestibles buen
 precio. Informes: Pascual
 Ribot, 108 Son Cotoner.

TRASPASO tienda comesti-
 bles con vivienda. Teléfono
 227011. (10)

TRASPASO local con vivien-
 da cerca traviesa comercial.
 Informes: Telf. 232594. (10)

TRASPASO pensión céntrica,
 alquiler barato, aceptaría
 piso. Telf. 215913. (10)

TRASPASO bar restaurante
 céntrico por no poder aten-
 derlo, facilidades de pago.
 Informes: Padre B. Pou,
 69. Tel. 253801 (18)

BAR RESTAURANTE PONS
 se traspasa por no poder
 atender su dueño. Calle Ar-
 zobispo Azpargo, 17. Ra-
 zón aquí. (17)

POR ENFERMEDAD

**SE TRASPASA O ALQUILA RESTAURAN-
 TE EN PLENA ACTIVIDAD.** - Informes:
 TELEFONO: 23 73 14.

Solares y Terrenos

VENDO solares entre La Ra-
 pita y El Estañol. Teléfo-
 no 224500 (10)

VENDO solar con facilidades
 Son Pax, cercado de pared.
 Telf. 214526 y 214596. (13)

VENDO solares en Palma y
 alrededores. Agencia QUET-
 GLAS. Telf. 212603 (10)

OCASION: Vendo solar en
 San Martí, grande, esplén-
 dida vista o cambio con
 parcela alrededores Palma,
 Telf. 226494 (16)

VENDERIA en Faguera tres
 solares céntricos, uno Ca'n
 Pastilla. Informes: 222126. (11)

PARTICULAR vende solar en
 Santa Ponsa, cercano playa
 principal. Informes: Padre
 Mariano Payeras, 28. Es Ra-
 fa Vell (16)

DERECHO EDIFICACION

CEDERIA O VENDERIA solar 1.500 mts. en
 Playa S'Illot (Manacor) Trato directo.
 Teléfono 252519. Mañanas 9 a 11.

Fincas

SE VENDE peluquería recién
 estrenada, facilidades. In-
 formes: Luis Martí, 134, C.
 (11)

VENDI unos 447 m². part.
 part. Arboles frutales,
 electricidad, fuerza motriz,
 casa nueva, garaje, casa
 posadero. Razon: Calle Na-
 rra, 30. Razón: Plateria,
 s. 34. Avería José M.
 (16)

ALQUILO o vondo horno en
 Camp Redó. Soldado Vi-
 cent Camanas, 20, 1º. (12)

VENTA DE PISOS

a largos plazos en varias zonas de Palma
 Entrada desde 50.000 ptas - Informes:
 Calle Grai Ricardo Ortega 77 b

CHALET DOBLE

EN SOMETIMES, detrás Hotel Cristina
 construimos propio para dos familias solar.
 360 m² Informes: 215733

GABRIEL SANS MIRALLES

Agente de la Propiedad Inmobiliaria. co-
 munica a sus amigos, clientes y público
 en general, el traslado de sus oficinas
 a la calle:
 CAPUCHINOS, s/n (EDIFICIO PLAZA),
 entlo. D. (Frente Prisión Provincial).

PARTICULAR

Alquila locales, vende pisos, exentos en calle
 Blanquerna. Precio y condiciones a convenir.
 Informes: Blanquerna, 165, 1º. 1ª

Hipotecas

HIPOTECAS Y PRESTAMOS
 son rápidos y económicos
 Beltrán Velázquez cinco

INVERTIRIA en varias par-
 tidas 3.750.000 ptas.; máxi-
 ma reserva y rapidez. PAL-
 MER, Margarita Calmari,
 38, 1º, 4º, de 12 a 2. (20)

DISPONGO capital, todas
 cuantías, sobre fincas rús-
 ticas y urbanas. CABRER,
 Sindicato, 159; 10 a 1, ex-
 cepto los viernes. (18)

DISPONEMOS de capital pri-
 meras hipotecas; interesa
 aportación capital interesan-
 tes colocaciones. BELL-
 VER, Plaza García Orell,
 32. (11)

DISPONEMOS de capital pa-
 ra colocar sobre hipotecas.
 Agencia QUETGLAS. Teléfo-
 no 212603. (11)

Alquileres

SE ALQUILAN apartamentos
 Mar del Piats situado en
 Las Maravillas. Playa de
 Palma. Informes: Construc-
 ciones Mayor. Baró de Pi-
 nopar. 38

SE ALQUILAN pisos con
 ascensor y fuerza motriz. Ca-
 lle Pasaje Ca'n Faxina, nú-
 mero 76. (14)

INTERESAN para alquilar pi-
 sos sin muebles. CARDELL
 Plaza San Antonio, 65. Te-
 léfono 221937. (13)

ALQUILO piso amueblado
 Blanquerna, 4.000. VALEN-
 TI. Muntaner, 4 (10)

ALQUILO local nuevo en Ve-
 vero, electricidad, aseó y
 ducha, 120 m² 4.500 ptas.
 Telf. 223971-254990 (16)

INTERESAN apartamentos
 y pisos con o sin muebles
 para alquilar. Calle San Mi-
 guel, 56, 1º A

VD DESEA alquilar un apar-
 tamento, piso, etc., visite-
 nos. CONFIE EN GONFIE,
 Calle San Miguel, 56, 1º A. (17)

LOCAL juntos Avenidas. De
 150 metros², con teléfono,
 apto cualquier negocio. Al-
 quila Gonfie. Calle San Mi-
 guel, 56, 1º A. (19)

ALQUILO local San Agustín,
 calle Calvo Sotelo. FINCAS
 ASCORBE. Telf. 211992 (10)

ALQUILO en Son Armadans,
 chalet amueblado, garaje,
 jardín. Tel. 231418 y 231122.
 (11)

ALQUILO despacho en Avenida
 da Alejandro Rosselló, Pl.
 Cort, Jaime III, Pl. Olivar,
 etc. ROSSELLO, Avenida
 Alejandro Rosselló, 103 (19)

ALQUILO piso Plaza Serran-
 ta. Informes: Telf. 234122,
 de 4 a 8 tarde. (17)

SE ALQUILA despacho so-
 bre

ALQUILO primer piso para
 despacho calle San Felipe.
 Llamar 213200, tardes 12-2.
 (13)

Nuevas!



PULIDORAS



rendimiento sin problemas

EXIJA la TARJETA de GARANTIA de Cayali

utilice NUESTROS SERVICIOS OFICIALES

APLICACIONES:
 TALLERES DE CARROCERIA, TALLERES DE
 PINTURA, CHAPISTERIAS, CARPINTERIAS, TA-
 LLERES DE BARNIZADO, CARPINTERIAS ME-
 TALICAS, CONSTRUCCION, ETC.

TENSIONES NORMALES: 127 ó 220 V.
 DOBLE AISLAMIENTO. MOTOR UNIVERSAL
 de venta en los establecimientos del ramo

SOLICITE FOLLETO ILUSTRADO A TODO COLOR
 A Cayali Apartado 1-RIPOLL, GERONA



6 mod. PL 170
P.V.P. 5.550 ptas.



7 mod. PL 100
P.V.P. 5.750 ptas.



8 mod. PR 170
P.V.P. 5.550 ptas.

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'- ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por
telfs. 221745, 231177 y *235940-1-2 (3 líneas)

BOLSA INMOBILIARIA

Alquileres

BELT

Alquileres - Administraciones. - Velázquez, nº 38, 2º. Tel. 222211

ALQUILO pensión en Arenal, frente mar. Tel. 212895. (10)

ALQUILO locales diferentes superficie y situación. FINCAS ASCORBE Teléfono 211992. (10)

DESPACHOS Jaime III, primera planta, calefacción central. Exterior cuatro dependencias; interior, tres dependencias. Renta inicial: 7.500 y 4.500. Tel. 221867, tardes 1 a 3. (14)

SE ALQUILAN pisos con ascensor y fuerza motriz. Calle Pasaje Ca'n Faxina, número 76. (14)

ALQUILO piso amueblado, terraza, sol, cerca Paseo Mallorca. Tel. 223747 (mañanas) y Tel. 222806 (tardes). (14)

AGENCIA FERNANDEZ Pisos sin muebles para alquilar. Pasaje Santa Catalina Thomas 51 (12)

PROPIETARIOS AGENCIA FERNANDEZ ofrece sus servicios. Toda clase de alquileres. Pasaje Santa Catalina Thomas 51 (15)

AGENCIA FERNANDEZ Alquiler apartamentos 2.500 pesetas. Pasaje Santa Catalina Thomas 51 (11)

SON ARMADANS alquilo primer piso chalet, amueblado, tres dormitorios, terrazas, teléfono, calefacción central. Informes: Teléfono 230527. (16)

SE ALQUILA torre-piso 5 camas, amueblado, buena situación (Ca'n Pastilla). Informes: Calle Delfin, 26. Verano, 15.000 mes y depósito. URBIS, S. A. (Ca'n Pastilla, calle Riutort, 20, 1º. Tel. 260833. (30)

LOCAL muy grande, Juan Maragall, 33, junto Avenidas. Almacén, garaje, industria. Informes: Obispo Maura, 121, 3º, Izqda. (17)

ALQUILO PISO en el Arenal. Magnífica situación, por temporada o todo el año, 4 dormitorios, 2 baños, con 0 sin muebles, visible tardes de 4 a 6, calle 18 de Julio, 24. Papelería Arenal. (33)

ALQUILO PISO sin muebles, zona Plaza de Toros, Escultor Galmés, 141, 4º. Informes: Francisco Sancho, 22, 3º, B. Tel. 255832. (20)

SE ALQUILA 2º piso amueblado, cerca Iberia. Teléfono 250032. (10)

SE ALQUILA pensión zona turística. Informes: Teléfono 230140. (10)

SE ALQUILA en Ca'n Pastilla, apartamento en Carretera Arenal, 178. Informes: Olmos, 124. (13)

ALQUILO piso sin muebles, grande, 3.300 ptas. Teléfono 215420. Mañanas de 12 a 13. (14)

OCASION!! Alquiler soleado piso nuevo, zona Son Gotleu (junto calle Aragón), bien equipado, cocina, gas, agua caliente, etc. 2.000 pesetas mensualmente, trato directo. Tel. 233659, de 11 mañanas a 5'30 tarde. (31)

FISOS sin muebles desde pesetas 2.800, varias zonas. APARVILLA. Tel. 226858. (11)

ÁTICO sin muebles, 2 dormitorios, 3.200 ptas. APARVILLA. Calle Berengario de Tornamira, 31. (13)

ALQUILO tercer piso, ascensor, tres habitaciones dobles, sala comedor, cocina, baño, lavadero amueblado nuevo, Calle Aragón Informes: Pedro Alcántara Peña, 24, 1º Señora MACIAS. (24)

LOCAL ensanche apropiado bar o supermercado. Esc número 100' de esta Administración. (12)

PISOS APARTAMENTOS alquilo en Terreno. Tel. 230190-1177. (10)

ALQUILO habitación con cocina, independiente, 1 cochera, 1.300 ptas. Teléfono 252211, ed. 9 a 10 mañanas y 4-6 tardes. (20)

FISO amueblado a estrenar, ascensor, 2.670 mensual, calle Sureda, 97, 6º. Final Héroes Manacor. (14)

ALQUILO apartamento amueblado con jardín, matrimonio o señoritas. Tel. 224392 (11)

ALQUILO local 2 portales 80 m2. Benito Pons, 5. Teléfono 211591. (10)

GONFIE Ofrece sus servicios en alquileres, apartamentos, pisos, etc. Calle San Miguel, 56, 1º, A.

Casas y Pisos

VENDO pisos en Sta Catalina, Son Cotoner La Soleada y Blanquerna, desde 350.000 ptas., de 3 y 4 habitaciones, entradas desde 50.000 ptas. los hay exentos de contribución y sin ascensor. Informes: Darneto, 33, 2º (junto Plaza Progresso). (38)

VENDO pisos terminados de 3 y 3 habitaciones, entrada 50.000 ptas. resto a convenir. Informes: Teléfono 235155. (17)

SE VENDE 6º piso exento esquina Ricardo Ortega y Avenida Ferrereria Mateo Plaza San Antonio 57. (16)

VENTA PISOS Pons y Galarza 17. Facilidades

VENDO piso amueblado en mejorable estado 5 dormitorios, sala comedor, 32 metros baño y aseo cocina y office equipado stereotónico. Informes: Nicolás de Pax, 33, portería. (25)

POR AUSENTARME vendo, precio coste apartamentos amueblados en Edificio Torreomar, Paseo Marítimo. Tel. 213283 y 234492 (16)

VENDO piso céntrico, 3 dormitorios, 2 baños, terraza, pintado faserit, baldosas terrazo. 575.000 facilidades. VALENTI. Muntaner, 4 (Esquina San Miguel). (20)

VENDO áticos céntricos, espléndida vista de 2, 3, 4 dormitorios, gran terraza, precio desde 490.000 facilidades. VALENTI, Muntaner, 4. (19)

CAMBIARIA piso cerca Avenidas por chalet zonas Portu-Pi, Ca'n Pastilla, o planta baja. Tel. 224669. (16)

TIENDAS en Palma Nova para vender, situadas junto playa. Algunas facilidades de pago. Precio: 490.000 pesetas. OLIVER MATEU. Palma Nova. Paseo del Mar. Tel. 254 y 256. (27)

TIENDAS en Arenal (Son Ver) en venta. Situadas en zona muy poblada de hoteles y bloques de apartamentos. No hay otras tiendas en los alrededores. Precio: 525.000 pts., algunas facilidades. OLIVER MATEU. Arenal. General Mola núm. 2. Tel. 210. (40)

NECESITAMOS pisos con o sin muebles para alquilar. Fincas PALMA Pl. Santa Catalina Thomas 49.

COMPRO PISOS y locales terminados, Palma, daré terrenos y efectivo. Teléfono 253366. (10)

VENDO, precio coste, llaves en mano, piso de 125 m2., recién terminado en calle Capitán Vila, a 80 metros de Plaza P. Garau, excelente construcción, 4 dormitorios, sala-comedor, recibidor, cocina, galería, baño y aseo, con gas ciudad, gran fachada exterior e interior. Razón: calle Venerable J. Antich, 17 y 19, bajos, junto Colegio La Salle, Palma. (57)

OCASION!! Urge vender magnífico piso en calle Tiziano, precio ocasión, 550 mil. 5 años facilidades. Teléfono: 261009. (17)

VENDO pisos llaves mano, Avenidas, lujoso, 5 dormitorios, 1.500.000, en 10 años VALENTI. Muntaner, 4. (15)

VENDO piso antiguo pequeño. Precio económico. Informes: Telf. 221598.

VENDO piso céntrico dos dormitorios dobles, 423.000, diez años facilidades. Tomás Forteza, 67, 3º, B. (15)

OCASION: hermosos pisos exentos, situación maravillosa. Mucho sol. Facilidades. 213582. (10)

ULTIMA FASE DE VENTA! Entrada total 150.000 Resto a 10 años. Información y venta en el propio edificio. Rubén Darío esquinas Obispo Campins' portería (22)

GARAJE 36 m2 centro de Palma; 1.800.000 Información y venta en el mismo edificio: Rubén Darío esquina Obispo Campins' portería (18)

PRECISO apartamento en Palma Nova, dos dormitorios, mes agosto. Agencia ALZINA. Jaime II, 32. (14)

VENDO pisos tres dormitorios calle Doctor Andrés Pelá. Agencia QUETGLAS. Tel. 212603. (12)

PISOS TERMINADOS. Llaves en mano Tres dormitorios Sala comedor Baño y aseo Cocina con dispensa. Dos terrazas Much. sol Entrada desde 150.000 pesetas. Presto hasta 12º meses. Precio interesante, 650.000 pesetas Aragón 242, piso primero, primera puerta (38)

OCASION: Vendo casa grande estilo mallorquin, 20 kilómetros Palma, estado inmejorable, garaje, cisterna, jardín, electricidad, 4.200 m2. huerto, frutas, estanques, agua abundante. Precio 850.000 pesetas. Facilidades. Informes: Teléfono 216697. De 4 a 7 tardes. (34)

SE VENDE CHALET residencial (zona Maravillas), 4 dormitorios, 4 baños. Dos aseos. Salón. Comedor. Cocina. Garaje y jardín. Teléfono 250214. (20)

VENDO ático (cerca Avenidas), Obispo Maura, 62, 7º, 2º; 4 dormitorios, sala comedor, recibidor, baño, cocina con muebles, 2 terrazas, vista al mar y montaña, sol todo el día, 600 mil ptas 120 mil ptas. entrada, resto facilidades. Verlo sólo de 3'30 a 5. (43)

VENDO apartamento amueblado en Ca'n Pastilla. Agencia QUETGLAS. Teléfono 212603. (10)

VENDO bajos y piso todo libre, 360 m2. Carretera de Manacor, B-17, frente Son Malferrit. (16)

VENDO apartamento amueblado en Ca'n Pastilla. Agencia QUETGLAS. Teléfono 212603. (10)

VENDO primer piso terminado, zona Coliseo, tres dormitorios, galería, dos terrazas, suelo terrazo, azulejo hasta techo, en baño y cocina. 335.000 pesetas. Contado. Tel. 252590. (25)

OPORTUNIDAD: Vendo piso (llave en mano) Can Capiscol, exento Contribución, Tres dormitorios, 275.000. Informes: Santa Catalina Laboure, 14, 3º, 1ª. Tardes 5 a 7 horas. (24)

VENDESE magnífico séptimo piso. 170 m2. Avenida Alejandro Rosselló, 80.

VENDO plantas en diferentes zonas. Agencia QUETGLAS. Telf. 212603. (10)

VENDO pisos y áticos zona Blanquerna. Agencia QUETGLAS. Telf. 212603. (10)

VENDO primer piso terminado, zona Coliseo, tres dormitorios, galería, dos terrazas, suelo terrazo, azulejo hasta techo, en baño y cocina. 335.000 pesetas. Contado. Tel. 252590. (25)

COMPRA VENTA coche Jaraje ESPAÑOL Aragón 8º. Telf. 211619. (10)

COMPRA Y VENTA automóviles. Garaje La Isla. Calle Patronato Obrero (10)

COMPRO al contado coches en buen estado Automóviles PONS Aragón, 52. (11)

DE PARTICULAR a particular vendó coche Seat 1.400 Tipo B., buen estado, a toda prueba, con facilidades según informes. Capitán Cristóbal Real, 119. (23)

VENDO 600 muy buen estado y barato. Patronato Obrero, 59. (10)

GARAJE SEGURO. Alquilen coches 300 ptas. diarias, más de 14 días 150 ptas., Vendo coches admitiendo cambio Máximas facilidades. mima entrada. Comproaría taxi. Duquesa de la Victoria, 35 Palma. Avda. Los Pinos, 64, Ca'n Pastilla. Calle Miramar, 16. Arenal. Teléfono 260252. (40)

AUTO-CARBURADOR SERVICIO. MIRETAUTO. Tiziano, 21. Telf. 252745. (11)

VENDO coche Standard-8, toda prueba, barato. Informes: Telf. 253196. (10)

VENDO 600-D. PM-74.953. Informes: Telf. 222289. (10)

DE PARTICULAR a particular vendó 4-L Super. Teléfono 211050. (10)

SE VENDE furgoneta DKW, Mercedes Benz. Teléfono: 226314. (10)

VENDO automóviles baratos. Francisco Martí Mora, 21. (10)

DESEO FINANCIERA, asunto automóvil. Tel. 235660 de 4 a 8, Srta. Paquita. (12)

COMPRA VENTA coche Jaraje ESPAÑOL Aragón 8º. Telf. 211619. (10)

COMPRA Y VENTA automóviles. Garaje La Isla. Calle Patronato Obrero (10)

COMPRO al contado coches en buen estado Automóviles PONS Aragón, 52. (11)

DE PARTICULAR a particular vendó coche Seat 1.400 Tipo B., buen estado, a toda prueba, con facilidades según informes. Capitán Cristóbal Real, 119. (23)

VENDO 600 muy buen estado y barato. Patronato Obrero, 59. (10)

GARAJE SEGURO. Alquilen coches 300 ptas. diarias, más de 14 días 150 ptas., Vendo coches admitiendo cambio Máximas facilidades. mima entrada. Comproaría taxi. Duquesa de la Victoria, 35 Palma. Avda. Los Pinos, 64, Ca'n Pastilla. Calle Miramar, 16. Arenal. Teléfono 260252. (40)

AUTO-CARBURADOR SERVICIO. MIRETAUTO. Tiziano, 21. Telf. 252745. (11)

VENDO coche Standard-8, toda prueba, barato. Informes: Telf. 253196. (10)

VENDO 600-D. PM-74.953. Informes: Telf. 222289. (10)

DE PARTICULAR a particular vendó 4-L Super. Teléfono 211050. (10)

SE VENDE furgoneta DKW, Mercedes Benz. Teléfono: 226314. (10)

VENDO automóviles baratos. Francisco Martí Mora, 21. (10)

DESEO FINANCIERA, asunto automóvil. Tel. 235660 de 4 a 8, Srta. Paquita. (12)

DIARIO Baleares

ANUNCIOS ECONOMICOS

SE RECIBEN POR TELEFONO SIN RECARGO

221745

* MAÑANAS DE 9 A 12'30 HORAS
TARDES DE 17 A 18'30 "

GARAJE COMERCIAL LAS COLUMNAS. Plaza García Orell, 19. «Plaza Columnas» VENDE: Jeep Willys Viassa tracción única y doble con reductora, motor Perkins 17 HP. varios modelos, estrear. Seat 600. Seats 1.400-C. Cambios. Facilidades.

OCASION: Vendo Seat 600, 30.000 ptas. Contado. Teléfono 221604. (10)

SE VENDE Peugeot buen estado, precio interesante. Llamar 256911. (10)

SOLICITO socio capitalista para la compra de un taxi. Telf. 216651, de 10 a 15 tarde. (14)

TAXI Y PISO vendó. Ricardo Ankerman, 177, 2º, 2ª, tardes. (10)

GRAN OCASION vendó Ondine PM. 58.000 y Seat 1.400-B perfecto estado. Informes: Garaje Canals Mascaxó. Palma Nova. (17)

AUTOMOVILISTAS. Reparación general, reglajes gratis, rapidez y garantía. Garaje IDEAL. Duquesa de la Victoria, 28, entrada número 26. Héroes de Manacor. (21)

AUTOMOVILISTAS: lavados, engrases, limpieza interiores. Garaje IDEAL. Duquesa de la Victoria, 28, entrada núm. 261. Héroes de Manacor. (18)

MERCEDES-220 SE
PRECIOSO COUPE A INYECCION
Vendo. - Telf. 237351.

Motocicletas

GRAN OCASION: Vendo Vespa 150 Sprint, toda prueba. Informes: Garaje Canals Mascaxó. Palma Nova

LAMBRETTA PM. 97.000 con 13.000 kms., en muy buenas condiciones, se vende barato por marcharse al extranjero. FEDERSEN. Camino Son Tuells, 74, 7º. San Agustín. De 14 a 16 horas. (30)

VENDO Lambretta 150 cm. buen estado, calle Juan Bauzá, 84, tardes de 4 a 7. (14)

Camiones

VENDO CAMIONES: Karpen PM-67.629, Barretros, Suver Azor PM-78.098, Gran Ruta PM-87.258. Tel. 214222. (16)

VENDO Iso-Carro matrícula PM. 65.538. Pesetas 19.000. Informes: Tel. 221598.

MOSA
Procedentes de cambios vende: baratísimos y con facilidades autobuses interurbanos. Informes: Ctera. de Inca. Km. 2. T. 226543.

BOLSA DE TRABAJO

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan. Los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION

- Desean Trabajo**
- (767) SE OFRECE contable experto, vehículo propio; hablando inglés y francés, mañanas o tardes. Experiencia como jefe ventas. Informes: Telf. 235510. (10)
 - (796) MAITRE D'HOTEL 36 años, con certif., idiomas, 16 años exp. 5 Maitre en Francia. Telf. 232453. (16)
 - (810) CONSERJE - RECEPCIONISTA, francés, italiano, inglés. Razón: Javier Garrida. Salud, 29. Arenal. (13)
 - (798) SE OFRECE portero sabiendo el oficio. Informes: Bar Atlántico. Plaza Jinetes Alcañá, 55. (13)
 - (811) SE OFRECE mayordomo o criado, práctico en todos los servicios de casa. Sabe también de cocina. Buenos informes. Si puede ser casa extranjeros. Teléfono 252475, tardes. (24)
 - (808) SE OFRECE jefe de cocina con buenos informes. Informes: Telf. 232681. (10)
 - (809) SENORA danesa mediana edad, desea trabajar en recepción de hotel. Habla inglés, alemán y todo escandinavo. Informes: Calle Salud, núm. 5. Teléfono 230190-1177. (24)

Elija a su gusto!!

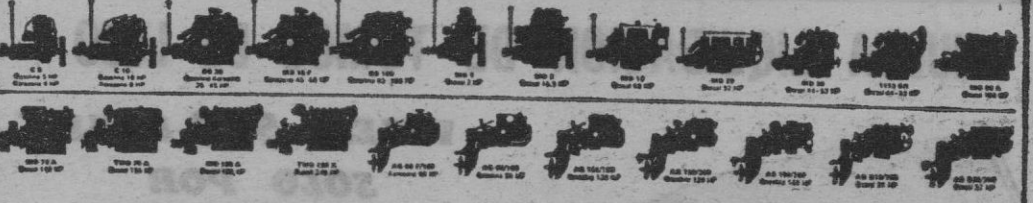
Tiene 23 entre los que elegir

No importa cual sea el tipo de su embarcación - velero, crucero a motor, embarcación de competiciones, o aún una barcaza, un bote pesquero de ostras o un carguero que haga flotes por la costa - es casi seguro que el programa de motores marinos más completo del mundo producido por

Volvo Penta, tenga exactamente la unidad que usted necesita para sus propósitos particulares. Volvo Penta - primero en el mundo en producir una solución moderna y de éxito al problema de los dentro/fueraborda en forma de "Aquamatic" - tiene ahora motores que van desde 5 h.p. a 240 h.p., para

funcionamiento a gasolina, parafina y Diesel, incluyendo 60 h.p.

AB VOLVO PENTA
Göteborg Suecia



Importador Exclusivo: **VOLVO CONCESIONARIOS, S.A.**
Distribuidor **COANSA**
Capitán Salóm, 13 - 17 - Tel. 25 33 33 - PALMA DE MALLORCA

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
 y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por
 telfs. 221745, 231177 y *235940-1-2 (3 líneas)

BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

- (8) PELUQUERIA TROBAT, urge peluqueros-as. Primera clase. Frente Correos. (10)
- (150) SE NECESITA señorita que sepa depilación cera y manicura. Informes: Plaza Olivar, 26, 1º, 2ª. (15)
- (10.975) PIECEROS se necesitan para trabajo muy fino. Indispensable muestra. Trabajo todo el año. SASTRERIA MALLORCA, Plaza San Antonio, 58 (20)
- (187) CARPINTERIA MAVI. Se necesitan oficiales carpinteros. Falangista, Sastre Juan, 7. (10)
- (176) NOVEDADES BORELL. Precisa aprendizas con conocimiento de idiomas. Informes: Jaime II, 95. (12)
- (181) PELUQUERIA Señoras. Urge oficiala, buen sueldo. Galiana, 11, 1º. (10)
- (179) SE PRECISA oficiala 1ª peluquera. Peluquería MLCAT. Tous Ferrer, 16. (10)
- (221) SE NECESITA oficial para peluquería caballeros. Peluquería JUBENSA. Generalísimo, 62 (Borne). (11)
- (194) HOTEL 1ª B necesita botones. Llamar Teléfono 260241. (10)
- (194) HOTEL 1ª B necesita ayudante conserje hablando inglés y francés. Inútil sin referencias. Llamar Teléfono 260241. (10)
- (203) SE NECESITA bobinador. ELECTRICA JOEN. Calle Lope de Vega, 38. (10)
- (200) SE PRECISA chica de 14 a 18 años. Informes: Farmacia Rubí Sindicato, 146 (14)
- (132) INDUSTRIAS METALICAS DE MALLORCA: Se necesitan oficiales cerrajeros y aprendizas sepan construir muebles metálicos y carpintería metálica. Urbanización Ca's Capitá, Carretera Inca, Km. 6'800 junto SUMASA (Pont d'Inca). (28)
- (73) SE NECESITA oficial 1ª barbero. Informes: Calle Blanquerna, 12, 2º (10)
- (232) PRECISAMOS soldadores en Eléctrica y Autógena. Calefactores y Fontaneros. MIGUEL BARCELO ORTEGA Héroes de Manacor, 17 (16)
- (223) PARA HOTEL de 1ª B del Arenal se necesita barman con experiencia. Teléfono 260649 (13)
- (229) SE NECESITA mecánico para motos con carnet 2ª. Presentarse de 5 a 8, calle Joaquín María Bover, 63 (20)
- (228) SE NECESITA señorita hablando francés e inglés, para oficinas. Presentarse, tardes de 5 a 8, calle Joaquín María Bover, 63 (20)
- (234) SE NECESITA operario para tienda de muebles, con experiencia. Ar Lluís Salvador 16 (13)
- (151) MUCHACHOS de 14 a 18 años, ayudantes de almacén y reparto. Presentarse con referencias a: Calle Capitán Clavé Aloy 44 Son Cotoner (21)
- (10.664) SE PRECISA muchacha para trabajo supermercado. Informes: Avenidas March, 57 (10)
- (242) COMPANIA ramo ahorro, capitalización y seguro vida. Interés para promoción nuevos Agentes-Productores. Trabajo todo el día u horas libres. Caballeros desde 20 años. Buena presencia. Cultura media. Donde gentes y espíritu superación. Ascensos cargos superiores. Ingresos inmediatos con elevadas comisiones. Se darán cursos preparación técnica. Presentarse días 23 y 24 de 16 a 19 horas en Margarita Caimari, 26, 2º (63)
- (275) PELUQUERIA señoras necesita media oficiala y aprendizas. Calvo Sotelo, 297, tardes 3 a 7. (14)
- (269) SE NECESITA buen cocinero (cocina francesa). Informes: Calvo Sotelo, 198. (10)
- (189) NECESITASE contable solo tardes, con referencias. Telefonar 215278, de 2 a 4. (12)
- (253) DELINEANTE primera en oficina arquitecto, se necesita. Tel. 215925. (10)
- (253) SE PRECISAN muchachas de unos 15 años a 17, para taller de artesanía. Informes: Ramón Muntaner, núm. 35, bajos. (18)
- (181) SE NECESITA técnico en reles y máquinas de fuego (pím-ball y tocadiscos). Razón: en Arquitecto Benassar, núm. 14. (19)
- (10.887) PELUQUERIA TO-MEU, frente Correos. Necesita dos oficiales de primera. (10)
- (272) MUJER honorable se necesita para cuidar niño durante horas oficina de los padres (funcionarios). Inútil sin excelentes referencias. San Joaquín, 17, 6º, derecha, de 1 a 2 y de 7 a 8. (32)
- (260) SE NECESITA oficiala en Peluquería Mar y Mar. Juan Alcover, 103, 235569. (10)
- (259) SE PRECISA aprendizas adelantada, peluquería señora. Telf. 260840. (10)
- (271) PRECISANSE dos ayudantes peluqueros, zona turística. Tel. 260259, de 12 a 4. (12)
- (262) SE NECESITA aprendizas de 14 a 15 años para peluquería. Llamar: Teléfono 212971. (13)
- COCINERO o COCINERA que entienda de tapas, para trabajar en Andorra. Teléfono 211037 de 7 a 9 noche (18)
- (231) PELUQUERIA MADRID Pl. Jinetes Alcalá, 8. Aprendizas sepa manicura (10)
- (244) PERFUMERIA: Necesita ayudante dependiente. Informes: Telf. 251907 (10)
- (261) AGENTE DE VENTAS, introducido en hostelería y con vehículo, precisa primera marca nacional en alimentación. Momentáneamente compatible con otros asuntos del mismo ramo. Presentarse: General Ricardo Ortega, 126. (28)
- (13.996) PELUQUERIA Señoras CAMELIA precisa oficiala 1ª. Calle Capuchinos, 2 Palma (10)
- (181) PELUQUERIA Señoras Urge oficiala, buen sueldo. Galiana, 11, 1º (10)
- (249) SE NECESITA electricista enterado funcionamiento reles, 4 horas diarias. Calle Gumersindo, 79. Telf. 251710 (14)
- (265) SE NECESITA aprendizas de 14 a 16 años. Calzados MINA, Velázquez, 30 (10)
- (268) CHOFER Carnet Primera se precisa, preferentemente con experiencia ramo transportes. Se exigen referencias. Te Sureda Portell, 45 Palma. (18)
- (254) SE BUSCA jardinero o casero soltero, habitación gratis por trabajar 1 hora diaria. Informes: Ca'n Pastilla, calle Delfín, 26, 1º ó URBIS, S. A., Av. Riutort, 20, 1º, 4 a 5 tardes. Teléfono 260833. (24)
- (241) TITO'S precisa joven señorita hablando inglés, francés y con conocimientos de mecanografía para trabajo de recepción por las tardes. Presentarse en: TITO'S a las 6 de la tarde. (10)
- (236) Se necesitan DOS CHICAS PARA RESTAURANTE DE LUJO SE EXIGE BUENA PRESENCIA Telf. 233802 (10)

(249) SE PRECISA operario colocación antenas, carnet de segunda, competente, bien retribuido. San Felipe Nerí, 30, Entlo. (16)

(193) SE NECESITAN mujeres para lavandería. Presentarse a Lavanderías Palma. Calle Cima, 25. De 3'30 a 4'30 tardes. (17)

(189) NECESITASE aprendizas para tienda Jaime III con referencias. Telefonar 215278, de 2 a 4. (14)

(226) SE NECESITA UN AYUDANTE DE PASTERIA.
 Razón: 31 Diciembre, 81.
 PASTERIA LLULL.

(215) PRECISAMOS LAVACOCHE Y MECANICO
 Informes:
 RAMON Y CAJAL, 26.
 DESDE LAS 6 DE LA TARDE.

(164) HOTEL DE LUJO
 NECESITA BOTONES Y CAMARERAS.
 TELEFONO: 233740

(258) PRECISAMOS MECANICO - ELECTRICISTA
 PARA ATENDER SERVICIO REPARACIONES MAQUINARIA ALIMENTACION SERVICIO HOSTELERIA. ATENDEREMOS SOLICITUDES HORAS CONVENIDAS TELEFONEANDO AL 223542. O BIEN PRESENTARSE HORAS DESPACHO EN: AVENIDA REY JAIME III 130.
Grife & Escoda, S. L.

(264) DEPENDIENTA CON IDIOMAS
 SE NECESITA EN:
 BOUTIQUE FENEK
 Conquistador, 24 - Teléfono 214927.

(265) AUXILIAR ADMINISTRATIVO (A)
 Precisamos en:
 ESTABLECIMIENTOS ALVAREZ
 Jaime III, 106

(267) DEPENDIENTAS
 Precisamos en:
 ESTABLECIMIENTOS ALVAREZ
 Jaime III, 106.

(158) GRADUADO SOCIAL o ASPIRANTE
 CON EXPERIENCIA EN LIQUIDACIONES DE SEGUROS SOCIALES SE PRECISA EN IMPORTANTE EMPRESA.
 INTERESADOS: REMITAN CURRICULUM VITAE AL APARTADO DE CORREOS NUM. 113. - Reserva absoluta colocados.
 Se contestará toda la correspondencia.

OTRAS SECCIONES
Hospedajes
 SE BUSCA habitación para pintor sueco con entrada independiente. Preferiblemente central. Informes: Hanssör. Calle Arturo Rizzi, 53, 9º. (18)

CAMA céntrica, habitación independiente, 75 semanales. Paseo Generalísimo, 84, 4º, PRIMERA PUERTA. Tardes. (13)

Fotografía
 FOTOS ESTUDIO COLOR. Reportajes color Carnets al momento FOTO SIMON Pou. 73 (11)

Enseñanzas
 CENTRO ESTUDIOS INGLESES. Profesorado nativo Avenida Alejandro Rosselló, 84-B (10)

EL FRANCÉS apréndalo rápidamente con señora nativa. Telf. 254815. (19)

BACHILLERATO, clases particulares. Telf. 253097. (10)

MATEMATICAS, Bachillerato, cualquier curso, reválidas. Preu. Clases particulares. Telf. 253944. (10)

SE OFRECE profesora nativa para clases de inglés. Teléfono 225837. (10)

UNIVERSITARIO Ciencias Exactas (Matemáticas), daría clases Matemáticas, Bachillerato Superior. Matemática moderna. Experiencia. Individuales y grupos reducidos. Tel. 226859. (19)

NECESITO en Arenal profesor horas convenir, para Certificado Estudios. Teléfono 261008. (11)

GRIEGO y LATIN Repaso Bachillerato Preuniversitario. Obispo Maura, 121, A. Telf. 221571 Tardes

ACADEMIA nueva de idiomas inglés, alemán, francés, español. Calvo Sotelo, 274. tardes. Telf. 231556, mañanas. (15)

Ventas
 NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa.
 5.000 PUERTAS en existencia. Pedro II, 72 (10)

VENDO saldo bañera ROCA. Juan Alcover, 51. (10)

SE VENDE
 Lavandería y Limpieza en Seco Autoservicio Westinghouse, local inmejorable, negocio muy fácil y próspero, con poco personal. Puede seguir con sus actividades habituales.
 Informes:
 Teléfono 230791, por las tardes.

Compras
 COMPROMO puertas, muebles y trastos viejos. Alfarrería, 9. Telf. 215747 y 225194. (12)

COMPROMO máquina fotográfica submarina «NIKONOS» o similar. Informes: Telf. 223242. (10)

KUSCO remolque uno dos metros aproximadamente. Escribir: calle Oleza, 16. La Cabaneta. (12)

Pérdidas
 EXTRAVIADA cartera con herramientas el día 30 de marzo en el Paseo Marítimo en un accidente de circulación. Se ruega a quien las pueda haber encontrado las pueda entregar en calle Navarra, 6, pianos, y se gratificará su devolución. (38)

EXTRAVIADA documentación a nombre Ricardo Albretra Sala. Buena gratificación, llamando al 231262, Sr. Ripoll. Tardes. (16)

EXTRAVIADA cartera negra, bastante usada, en Inca, calle Carretera Alcudia, día 23 entre 10 y 11 de la mañana, conteniendo documentos GESA y particulares. Gratificaré devolución en oficinas GESA de Inca o avisar Tel. 251560 de Palma. (37)

Varios
 TRABAJOS IMPRENTA URGENTES, 24 horas. Tarjetas visita y comerciales, horas. IMPRENTA ANTORCHA; Zavelá, 21. Teléfono 227353. (10)

PROPIETARIOS CONTRATISTAS Empresa te pintura y decoración efectúa trabajos económicos, rápidos y seriedad. Especialidad en pinturas lavables. Teléfono 227237. (19)

LE AJUSTAMOS a la moda actual su traje usado, entregas rápidas. Tel. 218786. Paseo Generalísimo, 76, 1º SASTRERIA MARQUES. (10)

INSTITUTO NEFER. Sección masculina y femenina, masajes, saunas, baño-espuma, etc. por masajistas tituladas. Calle Elcano, 15-17. Telf. 230697. (20)

BLANQUEO pinturas FUR, Casa PEPE San Magín, Telf. 230034 (10)

EDS, espaldas de fama mundial para todo deporte. CALZADOS ARAGON Aragón, 40 y Mola 10 (15)

PINTORES y blanqueadores, con cepillo. Telf. 227011. (10)

PINTOR, empapelador, Plásticos, Faxerit, habitaciones fresco 400 ptas. Teléfono 224485. (10)

HOTELES. Tenemos las pinturas que necesitan. Tipos especiales muy resistentes. Veán muestras. Consulten sin compromiso a nuestro técnico especialista. Ahorrarán dinero. Pinturas BENDIX. Calle Mariano Aguiló, 54. Telf. 216323 (29)

ARNIZADOS todas clases se realizan y a domicilio. Teléfono 226235. (10)

INTERESANTE
 para jóvenes ambos sexos - Beneficio inmediato - También de interés para Peritos Mercantiles - Entrevistas: de 5 a 7 - c/. Capuchinas, 23 (10)

NUEVA LIQUIDACION DE TOMOS DE LUJO

VALEN: 500 PTAS. SOLO POR 198 PTAS.



(Más doce pesetas de gastos). Envíos a reembolso. Puede examinar los libros antes de abonarlos.
 TAMAÑO GRANDE 19 x 14 cm. cada tomo. ENCUADERNACION LUJOSA EN TELA. ESTAMPADA Y DECORADA EN ORO FINO

Guerra y Paz

de L. Tolstoy

Un gran desfile de personajes unidos por el amor, la intriga, el placer de los sentidos, la guerra...

Los hermanos Karamazov

de Dostolevski
 Acciones repulsivas, odios entre padre e hijos, traiciones inconfesables, maldad, sombras...
 Pedidos urgentes a:

EDITORIAL DEL ALVEO
 Calle de Aragón, n.º 387
 BARCELONA-13 (B.)

(241) TITO'S
 precisa joven señorita hablando inglés, francés y con conocimientos de mecanografía para trabajo de recepción por las tardes. Presentarse en: TITO'S a las 6 de la tarde. (10)

(236) Se necesitan
 DOS CHICAS PARA RESTAURANTE DE LUJO SE EXIGE BUENA PRESENCIA Telf. 233802 (10)

LA HUELLA ITALIANA

(Viene de la página 32)

de Mantua, Zoan Andrea, que siguió a Durero y Mantegna. El pupilo de Juan de Salas en nuestra catedral es un hito importante para delimitar la proyección cartográfica de la influencia de la primera generación de grabadores italianos sobre tierras ibéricas.

La otra parte de la catedral que ha pasado casi desapercibida es la portada principal, todavía más sugestiva porque a su belleza formal añade un interés simbólico. Esta enorme portada fue realizada de 1594 a 1601 por Martín Verger. Lo que casi nadie ha advertido son las pilas de interiores, totalmente recubiertas de grotescos italianizantes, que tanto recuerdan las composiciones de Nicoletto da Modena. Lo curioso, y extraño al mismo tiempo, es que se repita casi el mismo repertorio decorativo de la primera generación del Plateresco o Renacimiento español, precisamente, en los años finales del siglo XVI.

¿Qué esta pervivencia decorativa es un signo de la tendencia conservadora del arte mallorquín una vez terminada su época dorada del siglo XIV?

formación diversa. Esta portada, que tradicionalmente ha sido calificada de plateresca, más bien es un producto de transición, con un repertorio decorativo que va del Protorenacimiento al Manierismo. El apasionante problema que entraña la paternidad de esta obra solo podrá resolverse con una investigación minuciosa de los fondos documentales de fines del siglo XVI que guarda el Archivo del Cabildo.

Aparte del programa simbólico de la citada portada, cuya explicación dejamos para otra ocasión, lo más expresivo de ella son esas columnas de capiteles monstruosos, inspirados en los ejemplares anticlasicos del templo romano de Marte.

No se trata de modelos únicos, al menos, dentro del mundo hispánico. Hace apenas seis años, cuando realizaba un viaje de estudio por Colombia, tuve oportunidad de visitar Tunja, una ciudad «castellana» perdida en los Andes; también allí, en la portada de los pies de la catedral, aparecen columnas de capiteles monstruosos, realizados por los mismos años, de 1598 a 1600. La aparición coetánea de un mismo motivo clásico tanto en Palma como en Tunja, ciudad ésta perdida en las inmensidades de un Continente que apenas llevaba un siglo de descubrimiento, son la mejor prueba que tenemos del carácter internacional de Manierismo, al que pertenecen estos capiteles; el Manierismo fue en verdad el primer ismo del arte moderno, que, como vemos, con una rapidez inusitada cruzó el Océano buscando el eco en la otra parte del mundo hispánico.

Martín Verger, en Palma, y Bartolomé Carrión, en Tunja, tomaron un mismo motivo italiano y dejaron su sello en ciudades bien lejanas de aquel Imperio.

El breve estudio que hemos dedicado a la decoración de nuestra catedral nos muestra cuan significativa es ésta en dos proyecciones cartográficas acerca de la influencia italiana tanto en la primera generación del siglo XVI como en la tercera. Dado que se habla con frecuencia del carácter insular y cerrado de la cultura mallorquina, los hechos consignados en este artículo más bien demuestran lo contrario: Mallorca en el siglo XVI se abrió a las influencias internacionales, eso declara de una forma manifiesta el repertorio decorativo catedralicio, que hasta el momento casi ha pasado desapercibido.

Frente al Palacio de la Almudaina, la portada catedralicia se abre con un gran arco abocinado y series de columnas. Y de nuevo surge la vinculación con Italia, testimoniada por unas columnas que Vitruvio no hubiera dudado de calificar como monstruosas por los capiteles extraños que las decoran, semejantes a los del templo romano de Marte, representativos de una fase arcaica de la arquitectura antigua. Desconocemos si Verger estuvo en Italia, y parece más lógico pensar que este préstamo de un motivo clásico le llegara por medio de una fuente impresa, estampa o grabado. El vehículo bien pudo ser el famoso tratado de Andrea Palladio: *I Quattro Libri dell'Architettura*, publicado en Venecia en 1570, con tiempo más que suficiente para que fuera conocido y estudiado por un artista activo en Mallorca.

Terminamos estas consideraciones sobre la portada principal de la catedral juzgando la intervención de Verger en ella como un tanto ecléctica por la mezcla que presenta de motivos ornamentales característicos del Quattrocento y del Cinquecento, de tal manera que parece difícil admitir que sea obra de un solo artista; la mezcla de estilos da pie para la hipótesis de que en ella han intervenido decoradores de

DIAS - BUENOS DIAS - BUENOS

UN DIA ES UN DIA...



—Creo que eres demasiado amante de las tradiciones.
(De Muntañola, en «La Vanguardia».)

HUMANO. - «MUCHOS HOMBRES, COMO LOS NIÑOS, QUIEREN UNA COSA, PERO NO SUS CONSECUENCIAS.»
(Ortega y Gasset.)

NUEVA EXPORTACION

Manuel Alcántara, en «Arriba», concluye un artículo diciendo: «Dicen los que saben que la subversión es una técnica y deben existir expertos en su manipulación exitosa. ¿Por qué no aprovechar el talento combustible y generoso de los jóvenes. ¿Pero quién los reúne? ¿Cómo es esa oficina que exporta descortados? Ha nacido una nueva profesión en Europa: la de los viajeros de cólera.»

«DELITOS TELEFONICOS»

WASHINGTON. Multas hasta de 500 dólares o prisión por seis meses son los máximos castigos que se impondrán a los que usen el teléfono para verter insultos u obscenidades.

Por una ley aprobada por el Senado, toda persona convicta de semejante acto podrá ser llevada ante los Tribunales. La ley ha sido enviada a la Casa Blanca para su firma por el presidente.

Entre los «delitos telefónicos» incluidos en la nueva ley figura el de hacer una llamada y permanecer silencioso cuando el abonado responde.
(De Efe.)

«NUNCA VISTO»

Salvador Dalí ha llegado hoy, a bordo del transatlántico «United States», al puerto atlántico francés de El Havre. El pintor español, que venía acompañado de su esposa, Gala, manifestó a la prensa que después de la película que acaba de realizar con Jean Christofe Averty no piensa dedicarse de nuevo al cine, sino a la consecución de la que ha desear su mejor obra pictórica, la última, la que titulará «Jamais vu» (Nunca visto).

Refiriéndose a este proyecto, el pintor manifestó que esta obra «desafiará todos los conocimientos humanos».

COMPETENCIA. - «EL ESPIRITU LIBRE SIENDE TAL HORROR POR LA COMPETENCIA QUE TOMA EL PARTIDO DE SU RIVAL.»
(Valery.)

A PROPÓSITO DE «¿QUIÉN TEME A VIRGINIA WOOLF?»

EL IMPROPERIO CONSIDERADO COMO UNA DE LAS BELLAS ARTES

UN lector me ha escrito, a propósito de mi pasado comentario a la adaptación cinematográfica de la obra de Albee. El lector me reprocha que, en mi trabajo sobre «¿Quién teme a Virginia Woolf?», yo viniera a decir que la pieza era un producto del amor, más aún, que en el fondo, la obra, tan hiriente y dura, fuera precisamente la pequeña, íntima y escondida historia del más difícil amor el de dos seres unidos, al borde de la desintegración, que siguen resistiéndose a perderse, cada uno por su lado.

Podría traer aquí, si tuviera más espacio, muchas de las palabras que pronuncia Marta sobre Jorge, «ese hombre que puede hacerme feliz cuando yo digo que no quiero ser feliz y si quiero ser feliz.» Ese marido, según ella misma, «que ha cometido el horrible, hiriente e insultante error de enamorarse de mí, error por el cual debe ser castigado.» Esta pequeña entrega, de las mismas palabras de Marta —divinamente recreada por E. Taylor—, aclaran totalmente el personaje.



Si, quedan los insultos, quedan los improperios, como me señala el lector. ¿Que hacemos con ellos? Mi lector parece olvidar que el impropio y la palabrota, el mismo tacaño, tiene una gran tradición literaria y que, cuando no es gratuito, cumple un cometido catártico y artístico indudables. ¿Es necesario traer aquí autoridades? Sea: Ya cité a Ramón del Valle-Inclán, precisamente en sus obras teatrales. Podemos citar los escritos de Solana, que, plásticamente, son un logro total. ¿Por qué no citar a Camilo José Cela? Si, ahora es oportuno, con su «Diccionario Secreto» en el que, totalmente, hace una auténtica reivindicación de un lenguaje que realmente existe y que, quíerese o no, está ahí... Cuando un autor, inventando de nuevo la verdadera vida, se encuentra con la verdad insoslayable de la palabrota, no puede rehuirla. Un autor no puede hacer remilgos, no puede sentir una pudibundez que la misma vida no tiene.

Luego, ocurre un fenómeno gracioso: Cuando un hombre inteligente —el talento de Albee, en «¿Quién teme a Virginia Woolf?» queda muy demostrado— emplea, sobre las cuartillas, la palabra dura o realista, pero auténtica, ésta, la palabra, pierde automáticamente toda virulencia, ya no es una palabra «sucias» es, sencillamente, un apoyo más, el lenguaje, del escritor para la autenticidad de sus criaturas.

No, no se quede dudar de la veracidad, de la calidad humana de esos cuatro personajes de Albee. Se ha dicho, en una realista definición del matrimonio, que éste no es otra cosa que una «larga conversación». Y en una larga conversación, ¿por qué no van a caer, con todos los derechos y toda propiedad, fragmentos de lenguaje descarnado y hasta virulento? El juego de la verdad a que, están sometidos los cuatro personajes, y no sólo por culpa del whisky —esto está bien claro—, necesitaba la validez de ese lenguaje, y, de vez en vez, la presencia hiriente de la palabra dura. En esta obra —resumen de muchas calidades y cualidades—, en «¿Quién teme a Virginia Woolf?», el impropio es, en efecto, otra de las Bellas Artes, y no se podía renunciar a él. Así lo entiendo.

JUAN BONET

DISTRIBUCIONES BRUNET

DESTILERIAS ALTIMIRAS
VINOS Y SANGRIAS RUBIO
MORILES Y VINOS GENEROSOS
QUINA SAN RAFAEL

GALLETAS RIFACLI
PISTACHOS «EL MONO»
ZUMOS Y CONCENTRADOS

PASAJE SIRIO, 27

TELEFONO: 21 37 36

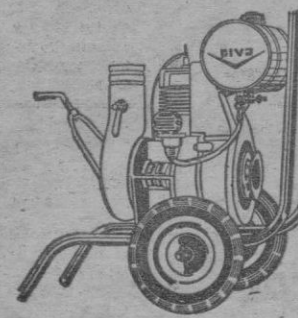
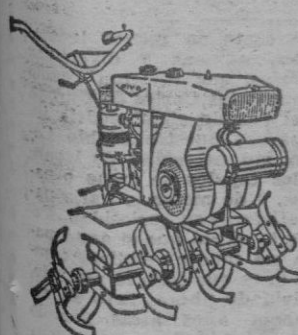
PIVA

vencedor en la batalla del riego

cava · ara
cultiva
siega

moto-bomba

motocultor



grupos de
1·2·4 y 6 c.v.

piva motor

Ramón Muntaner, 59 - PALMA DE MALLORCA

VIDA SECRETA EN LAS CORTES DE EUROPA (Ultimo Capitulo)

ESPECIAL

LA MUERTE EN UN BAILE DE MASCARAS

UN MONARCA FRIVOLO Y OTRO LOCO.-TRISTE FINAL DEL CONDE DE FERSEN.-UN TATUAJE INDISCRETO Y COMPROMETEDOR.-LOS DEVANEOS DE MADAME BERNADOTTE

POR JOSE LUIS FERNANDEZ-RUA

re en aquel mismo escenario en el que Momo impone su imperio.

EL REY LOCO

Su hijo y sucesor, Gustavo IV, no consigue despertar ningún entusiasmo en el pueblo. Para colmo, en 1809, cede Finlandia a Rusia. El pueblo exte-

te, que tuerce el cuello a su paso. Primero se hace llamar duque de Holstein, después conde de Gottorp y, finalmente, coronel Gustavson.

Su sucesor en el trono fue el príncipe Carlos Augusto de Holstein-Augustenburg, gobernador de Noruega. Valetudinario, era un anciano prematuro

terrible muerte al aristócrata, para arrastrar más tarde sus despojos por las calles de Estocolmo. ¡Triste final para aquel caballero que tiene una aureola en la Historia por haber intentado salvar a la Reina de Francia!

UN PROTEGIDO DE NAPOLEON

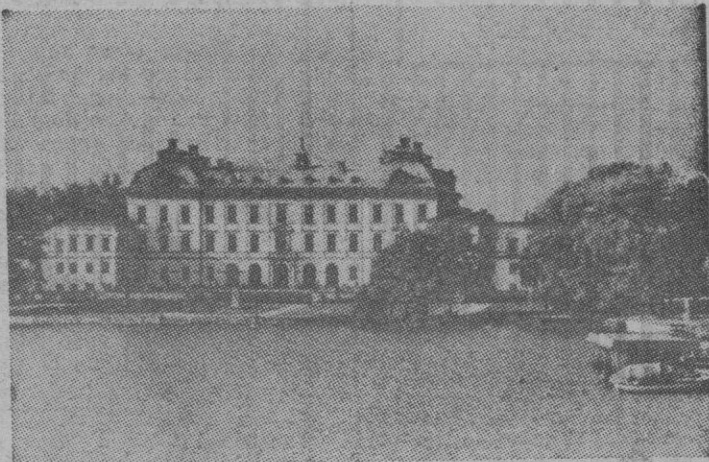
La Dieta, en vista de que el Rey Carlos XIII no tenía descendencia, decidió nombrar un príncipe heredero. Pero ¿quién? Eran los días gloriosos de Napoleón. Las águilas imperiales del Gran Corso se paseaban, victoriosas, a redoble de tambor, por los caminos de Europa. Se acordó solicitar su consejo. Y fué entonces cuando Bonaparte decidió que ese príncipe heredero fuera uno de sus más distinguidos soldados, el mariscal Bernadotte.

Cualquier mortal, sobre todo si ha nacido en humilde cuna, está muy lejos de suponer que el destino le reserva un trono. Sobre todo si ha conseguido auparse gracias a la Revolución. De ahí que no es de extrañar que embriagado con el entusiasmo en las jornadas que sucedieron a la conquista de la Bastilla, el soldado Bernadotte se hubiera tatuado en el pecho este lema: "¡Mueran los tiranos!". Y por eso antes de trasladarse a Estocolmo intentó, por todos los medios, borrar tan indiscreto grabado. Que no le fué posible dar fe el hecho de que, gravemente enfermo, jamás consintió que los facultativos suecos le auscultaran.

LAS INQUIETUDES

DE MADAME

El mariscal Bernadotte estaba casado con Desirée Clary, antigua novia de Napoleón, en



EL CASTILLO DE DROTNINGHOLM, EN SUECIA, DONDE EL REY CARLOS XIII ACOGIO A BERNADOTTE.

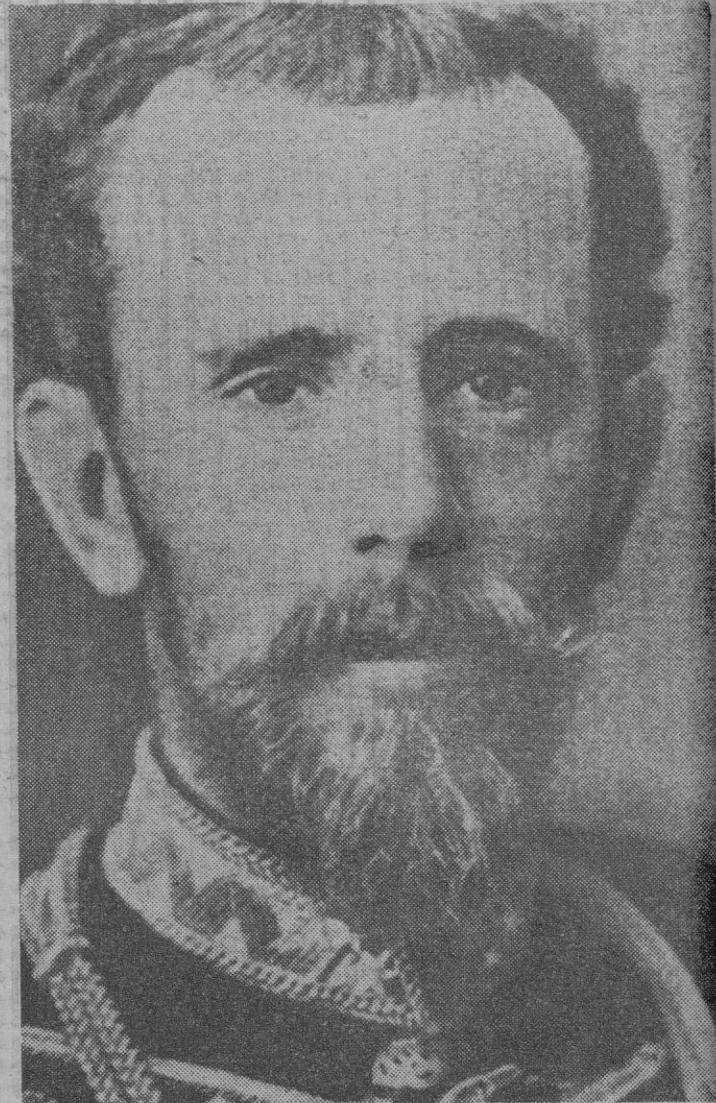
rrioriza su malestar. Se dice que el Rey no está en sus cabales...

—Está loco... Loco de remate.

En efecto, su desequilibrio mental le conduce a la abdicación. Y parte para el exilio. Un dorado exilio en Inglaterra, Oriente, Alemania... Tras mucho viajar, este monarca luterano, decide fijar su residencia en Basilea, en donde lleva una vida de burgués, y dedica sus largas horas de ocio al estudio del Apocalipsis.

Es un ser absurdo, que despierta la curiosidad de la gen-

a a la edad de cuarenta y dos años, sin arrestos para tamaña empresa. Apoplético y débil, en el curso de una revista militar se desmayó en medio de grandes convulsiones. Cundió entonces el rumor de que había sido envenenado por el conde de Fersen, aquel caballero sueco, amante platónico de Maria Antonieta de Francia, a la que intentó salvar de la guillotina. Se produjo un motín popular, y la carroza en la que iba el conde de Fersen fué apedreada. El conde buscó refugio en una casa, que asaltó el populacho, y dió una



UNA DE LAS ULTIMAS FOTOGRAFIAS DEL ARCHIDUQUE RODOLFO, EL DE LOS TRISTES DESTINOS.

Marsella. Bernadotte era uno de los más inteligentes mariscales del "Empereur", soberbio, ambicioso, y capaz de enfrentarse con él. Al amo de Europa esa incipiente rebeldía de Bernadotte le hacía gracia, harto de tanta servidumbre a su al-

rededor. Bernadotte fué nombrado príncipe de Ponte-Corvo, consejero de Estado, embajador, gobernador, mariscal... Príncipe heredero, rey...

Desirée, que no debió ser ninguna Cristina de Suecia, decía en Estocolmo:

—¡Qué sorpresa tan grande al venir aquí! Yo creía que Suecia era como Ponte-Corvo...

Y es que Napoleón era generoso con quienes habían tenido atenciones cuando era subteniente.

Pero el frío de Suecia no lo pudo aguantar Desirée. ¡Con lo bien que se vivía en París!

Mientras el marido reinaba, ella mantenía sus escarceos amorosos. Su pasión por el duque de Richelieu, viejo ministro de Luis XVIII, se convirtió en uno de los temas más divertidos de la sociedad de la época. Abruñaba al duque con sus empalagos, y llegó a presentarse un día en el castillo de Courteilles, lo que hizo que el precavido ministro saliera a toda prisa poniendo pies en polvorosa.

A la muerte del duque, Madame Bernadotte volvió a Estocolmo para asistir al enlace matrimonial de su hijo, el príncipe Oscar, con la princesa Josefa de Leuchtenberg, hija de Eugenio de Beauharnais.

Bernadotte, que había adoptado el nombre de Carlos XIV Juan, falleció en 1844, a la edad de ochenta años. Su esposa, que definitivamente fijó su residencia en Estocolmo, sobrevivió hasta 1866.

SUMA Y SIGUE

De otras no menos interesantes, amenas y divertidas historias, que tuvieron como escenario las Cortes de Europa en el pasado siglo, podría informarnos nuestro Diabolo Cojuelo, sin necesidad de levantar los tejados de casas o palacios, y de meter la nariz para satisfacer su curiosidad. Pero es lo cierto que si agna pasada no mueve molino, también lo es que todo lo referido si olvidado ahora, tuvo su resonancia años atrás, por lo que, en puridad, podría decirse sin énfasis que la vida íntima en las Cortes de Europa, no por muy conocida deja de ser un secreto... a voces.

(PYRESA)

LA HUELLA ITALIANA EN LA CATEDRAL DE PALMA

Por SANTIAGO SEBASTIAN



CUANDO se habla de las excelencias artísticas de la archifamosa catedral de Palma se concentra todo el interés en el estilo gótico del siglo XIV, que alcanzó con este opus magnum una las obras cumbres de la arquitectura europea, en ese momento de tránsito del gótico clásico al gótico tardío, en lo que se refiere al sentido espacial. Pero la catedral palmesana, como tantas otras catedrales medievales, no fue obra ni de un siglo ni de una generación, así que distintos estilos contribuyeron con su aporte al enriquecimiento estético de la primitiva estructura de un gótico transparente.

Historiadores, críticos y viajeros han notado estos aportes estilísticos que completan la obra de la catedral, pero ha pasado casi desapercibida su importancia dentro del marco de la historia cultural de Mallorca. Es muy necesario un cambio de perspectiva en los estudios artísticos sobre este monumento cardinal del arte mallorquín para tener una visión lo más comprensiva posible.

En el siglo XVI Mallorca se abre a la influencia estética

italiana. Circunstancias de orden político permitieron a la escuela de los Sagreras su influjo sobre el país vecino al que llevaron los últimos ecos de un gótico muy sui generis que había madurado aquí, en la isla. Pero el espíritu renacentista vendría a la catedral en manos de dos artistas aragoneses, Juan de Salas y Magín Martí, quienes, en 1531, harían una obra tan expresiva como el púlpito. No creemos que sea la primera obra del Renacimiento en Palma, ya que las decoraciones de grutescos que decoran no pocas puertas y ventanas de las casas patricias de la ciudad pudieran ser anteriores, según reflejan sus composiciones a candelieri, características del primer cuarto del siglo XVI. Juzgamos por tanto que el púlpito es la primera obra significativa del Renacimiento; ella acusa como los canteros aragoneses reflejan la influencia de los grabadores de la escuela de Milán, quizá de Nicoletto da Modena. Si ésta actuó de verdad, no sería un caso único, ya que por las mismas fechas canteros castellanos traducían en piedra, en la portada de la Universidad

de Salamanca, los complicados diseños de los grabadores de la escuela milanés. Sin duda, el púlpito de la catedral palmesana no es único, como se ha dicho, dentro de la arquitectura española del Renacimiento ya que en la ciudad de Burgos, en la iglesia de San Esteban, hay otro ejemplar renacentista, también profusamente decorado; el modelo burgalés es obra de Nicolás de Vergara, quien también para poner la obra a la moda recurrió al préstamo de ornamentaciones renacentistas del grabador.

(Continúa en la página 31)



diario Baleares
24 Abril 1968